

ITALIJA / NA ZASEDANJU CONFININDUSTRIE V PARMU

Umirjeni toni med Prodiem in Fosso o skrajšanem delovniku

Dogovarjanje se bo začelo v najkrajšem - Za sindikate pozitivno popuščanje napetosti

PARMA - Po predvčerajšnji odpovedi Confindustrie celnemu spopadu z vlado zaradi 35-urnega delovnega časa, je včeraj predsednik vlade Prodi na zasedanju v Parmu naglasil, da vlada namerava uveljaviti vlogo dogovarjanja med socialnimi partnerji, sindikati in delodajalci, pri določanju nove ureditve delovnega časa. Pogajanja naj bi pričeli v najkrajšem, morda celo jutri.

Lider desne opozicije Berlusconi je izrazil razočaranje, ker se je Confindustria odpovedala spopadu z vlado, ugodni razplet pa so pozitivno ocenili sindikati.

Na 2. strani



Scalfarova kritika podjetnikom

MILAN - Podjetniki s severa so pokasariili in za jug naredili malo ali nič. Predsednik republike Scalfaro je na včerajšnjem srečanju katoliških podjetnikov brez ovinkarenj opredelil odnos nekaterih podjetnikov (družb) s severnega predela Italije, ki so se poslužili državnih ugodnosti za naložbe na jugu, vendar so, v najboljšem primeru, zgradili »katedrale v puščavi«.

Na 2. strani

Petdeseti občni zbor SPDG

GORICA - Da so planinci delavni in vztrajni je znano, sicer ne bi imeli za sabo več kakor petdeset let dolgo pot. Clani Slovenskega planinskega društva Gorica so se zbrali na 50. rednem občnem zboru na Vrhu, kjer so predstavili obračun delovanja v lanskem letu in izvolili novo vodstvo. Društvo, ki je med najštevilčnejšimi na Goriškem, je bilo ustanovljeno oziroma obnovljeno decembra leta 1945.

Na 9. strani

Dobri obeti ob Dnevu pomladi

GORICA - V dijaškem domu Simona Gregorčiča so gojenci praznovali dan pomladi, ki naj bi bila za naše vzgojnoizobraževalno središče zares roznata. Upravitelji so namreč istega dne na občnem zboru Združenja dijaški dom zelo pozitivno ocenili opravljeno delo in načrte, se posebej pa nedavno deželno priznanje, ki bo domu pomagalo premostiti finančne težave in se dodatno izboljšati svojo ponudbo.

Na 8. strani

Očarljiv izsek naše preteklosti

TRST - V petek so v Boljuncu predstavili studijo Boirisa Kureta in Salvatorja Zitka o zgodovini društvenih praporov. Knjige, katere izid sta podprla NSK in Pokrajinski muzej v Kopru, je bogat in očarljiv izsek iz dobe, v katerih koreniti tudi naša danšnjost. Prapor ni bil le zastava, bil je povod za množično dokazovanje slovanstva, spodbujal je vsestransko kulturno in narodno delo.

Na 5. strani

GORICA / POBUDA KLUBA GORIŠKE MLADINE

Mladi in zakonska zaščita manjšine

Soočenje je pokazalo, da je o zakonu in vlogi manjšine določen generacijski razkorak

PARIZ / MANIFESTACIJE PROTI NACIONALIZMU

Množično proti Le Penu



PARIZ - V več francoskih mestih so bile včeraj demonstracije proti skrajnonesni Nacionalni fronti. Največja je bila v Parizu (teletoto Ap), kjer se je zbralo približno 50 tisoč ljudi in pro-

testiralo proti dogovornu fasističnega in rasističnega Le Penovega Fronta Nacional z desnosredinskimi politiki, ki so s pomočjo skrajnih desničarjev prišli na oblast po nedavnih volitvah.

GORICA - Klub goriške mladine je bil pobudnik zanimivega srečanja v goriškem Kulturnem domu, katerega namen je bil približati mlade problematiki zakonske zaštite manjšine hkrati pa tudi manjšinske predstavnike približati mladim in njihovem načinu razmišljanja. Povabilu so se odzvali Jole Namor za Slovence v videmski pokrajini, Martin Breclj (SSK), Milos Budin (LD), Sergij Pahor (SSO) in Rudi Pavšič (SKGZ).

Na srečanju so razclenili razna vprašanja v zvezi z vsebino zaščitnega zakona in iskanjem skupnih pogledov med manjšinskimi komponentami pa tudi glede pojmovanja vloge manjšine v narodnostno mešani družbi in samega smisla zaščitnega zakona. Do izraza je prišel tudi določen generacijski razkorak med odraslimi in mladino, za katero nekatere stvari niso tako samoumevne, kot bi lahko mislili, pač pa nanje isčejo in pričakujejo preprčljivejše odgovore.

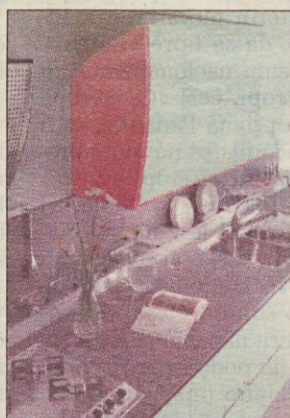
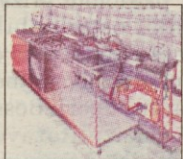
Na 9. strani

atrio

NACRTOVANJE NOTRANJIH PROSTOROV

TRŽIČ,
Ul. A. Colombo 20
drž. cesta TS-MN
tel. 0481/40540
fax 0481/40929

PROSTOST V KUHINJI
NOVA TEHNOLOGIJA



Agraria
MOČILNIK

Ul. Udine, 18 - Tel. 418878 - TRST

- SEMENA,
SADIKE
IN SVEŽE LONČNICE
- REZERVNI DELI

- KOSILNICE,
MOTORNE ŽAGE
IN ELEKTRIČNO ORODJE

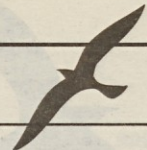


Jutri vsedržavna stavka novinarjev

Vsedržavni sindikat novinarjev FNSI je za jutri oklical vsedržavno stavko italijanskih novinarjev. Stavka je bila oklicana tudi v okviru prizadevanj za obnovo ekonomskega dela delovne pogodbe, toda finančna plat delovne pogodbe novinarjev ni glavni cilj jutrisnje protestne stavke. Kot je v prejšnjih dneh poudarilo vodstvo sindikata, želi biti dan informacijskega molka predvsem opozorilo na težave brezposelnih novinarjev (casnikarji so kategorija, v kateri je odstotek brezposelnih zelo visok) in izraz solidarnosti s tistimi, katerih delovna mesta so ogrožena.

Prav zaradi teh utemeljitev in ciljev stavke, so novinarji Primorskega dnevnika sklenili, da se bodo jutri vzdržali dela.

Novinarji PD



NOVICE

Černomirdin bo kandidiral za predsednika

MOSKVA - Nekdanji ruski premier Viktor Černomirdin namerava kandidirati na predsedniških volitvah leta 2000. Černomirdin je to dejal v pogovoru za rusko televizijo ORT, ki bo objavljen danes popoldne.

Predsednik Boris Jelcin je v ponedeljek Černomirdina odstavil s položaja premiera, da "bi se lahko bolje pripravil na volitve leta 2000".

Viktor Černomirdin, ki bo 9. aprila dopolnil 60 let, je bil na celu vlade od leta 1992. 8STA)

Jutri začetek postopka za vključevanje Slovenije v EU

BRUSELJ - Slovenija bo jutri v Bruslju skupaj z ostalimi desetimi kandidatkami za članstvo začela postopek vključevanja v Evropsko unijo, dan kasneje pa bo se s petimi prosilkami, ki jih je vrh unije decembra lani potrdil za najbolj pripravljene na ta korak, začela pogajanja o članstvu.

Kot priznavajo viri v Bruslju, bo ponedeljkovo srečanje na ravni zunanjih ministrov, med katerimi bo vodja slovenske diplomacije Boris Frlec, formalen in protokolaren dogodek, ki bo na simbolni ravni potrdil zavezo unije, da je širitev vseobsegajoč proces, ki kandidatki, s katerimi se ne bo začela pogajati (Bolgarija, Romunija, Litva, Latvija in Slovaška) ne izključuje, temveč jih trdno umešča v širitev. (STA)

Sindikati proti Ropu

LJUBLJANA - Zveza svobodnih sindikatov Slovenije (ZSSS) je včeraj dopoldne na Trgu republike pripravila protestni shod proti nekaterim rešitvam pokojninske reforme. Vectorsoglavi množici iz vseh delov Slovenije - po podatkih policije se je zbralo od 18.000 do 20.000 udeležencev -, so spregovorili predstavniki sindikalnih organizacij. Sindikalisti so povedali, da jih v njihovih zahtevah podpira tudi 17 sindikalnih konfederacij iz evropskih držav ter mednarodna in evropska sindikalna organizacija gostinskih, kmetijskih in turističnih delavcev. Drago Scernjavič pa je v imenu Sindikata državnih in družbenih organov Slovenije na zborovanju predlagal, da naj se pri vodenju projekta pokojninske reforme sedanjí minister za delo, družino in socialne zadeve Tone Rop zamenja. (STA)

Znaki novega dogovarjanja med vlado in Confindustrio

Po odpovedi Confindustrie čelnemu spopadu Prodi ponuja roko

PARMA - Predsedniku vlade so zaploskali bolj mlačno, ko je stopil v dvorano, kjer se je odvijalo zasedanje zveze industrijcev Confindustrie, nekoliko bolj prepričano - vendar vse prej kot navdušeno - pa na koncu 40-minutnega govora. Kaže, da je v odnosih med vlado in industrijo prevladal dialog: predvčerajšnjemu sklepu zveze industrijcev, da ne bo zaradi nasprotovanja predvidenemu 35-urnem delovnem času odpovedala dogovore o ceni dela, je Prodi odgovoril z nedvoumno trditvijo o tem, da bodo socialni partnerji, sindikati in delodajalci, ne pa politika dokončno sklepali o 35-urnem delovniku. Prodi je tudi zagotovil, da se bo vlada na novo zavzela za zmanjšanje brezposelnosti, in poudaril, da vlada ni sovražnik podjetnikov in jih je zato povabil k iskano dogovora.

Predsednik Confindustrie Fossa je tudi včeraj potrdil nasprotovanje krcenju delovnega časa, ki mora biti predmet pogajanj, ne pa zakonskih določil. Nasprotovanje pa ni privedlo do tistega frontalnega spopada Confindustrie z vlado, za katerim se je tudi včeraj tožilo razočaranemu liderju opozicije Berlusconi. Fossa mu je dokaj hladno odgovoril, da »bo Confindustria sodila vlado po dejanjih.«

Na drugi strani je tajnik Cgil Cofferati pozitivno ocenil bolj umirjena stališča, ki so prevladala v zvezi industrijcev, predsednik Stranke komunistične prenov Cossutta pa je v Vidmu kritiziral Fosso kot cloveka, ki je vezan samo na svoje »bedne interese« in zagovarjal cimprenjsko odobritev zakona o 35-urnem delovnem času.

Kaže, da se bo v najkrajšem - po nepotrjenih vesteh ze prihodnje dni - nadaljevalo preverjanje vlado z zvezo industrijcev, pa tudi s sindikati glede perspektiv 35-urnega delovnika, pa tudi bolj na splošno glede socialnega dogovarjanja.

Scalfaro: Nekateri severni industrijci so s prispevki za jug gradili »katedrale v puščavi«



MILAN - Podjetniki s severa so pokasirali in za jug naredili malo ali nič. Predsednik republike Scalfaro je na včerajšnjem srečanju katoliških podjetnikov brez ovinkarenj opredelil odnos nekaterih podjetnikov (družb) s severnega predela Italije, ki so se poslužili državnih ugodnosti za naložbe na jugu, vendar so, v najboljšem primeru, zgradili »katedrale v puščavi«. Njegov namen pa ni bil, je rekel, da bi kogarkoli postavljali na zatožno klop, temveč je samo navedel dejstva za splošen razmislek. Od časa do časa se je namreč treba ustaviti in o dogodkih dobro razmisliti.

Ko so predsedniku Scalfaru ob zaključku posveta katoliških podjetnikov predali besedo, sta se »na severu« odvijali vsaj dve srečanja, katerima naj bi bile po splošnem mnenju namenjene predsednikove, in sicer posvet italijanskih podjetnikov in shod Severne lige. Predstavniki velikih italijanskih družb so takoj odgovorili Scalfaru, češ mi nič ne vemo o tem. Romiti je glede grupe Fiat navajal podatke o naložbah in zaposlenih v obratih v južnem predelu in rekel, da prav gotovo niso pobrali državnih sredstev, storili pa nič.

Svoj včerajšnji govor na sedežu zavra Mediocredito lombardo je Scalfaro osredotočil na večne težave juga, na številne napake, ki so bile storjene v preteklosti, na odgovornosti za sedanjí položaj, ki jih gre poiskati tudi na severu (ne samo v Rimu). V danih razmerah je bil poseg države nujen, vendar se je nato vse sprevrglo v izkoriščanje ugodnosti, v raznih južnih predelih pa se zaposlitvena raven in splošen gospodarski položaj nista spremenila. V govoru je Scalfaro citiral besede ekonomista Pasqualeja Saracena, ki je drzavo pozval, naj »si zaviha rokave«, v nasprotnem primeru se jug ne bo postavil na noge. Njegov klic je se danes aktualen, je rekel Scalfaro, kajti južni predel Italije potrebuje pomoč danes kot jo je tedaj, vendar pa je pomembno vedeti, da je prisotnost države »sic et simpliciter« lahko patološka, kot se je izkazalo v preteklosti. Vsekakor pa si je treba vzeti čas, da se razgleda »po svetu, ki se spreminja in teče«. Od časa do časa se je treba tudi ustaviti in razmisliti, je se rekel Scalfaro, ki zato ceni in spoštuje vsakogar, ki ga na to opominja.

MILAN / KONGRES SEVERNE LIGE

Bossi, proste roke in patriotizem

V ospredju 2. dne je bil govor potrjenega tajnika Bossija

MILAN - Umberto Bossi je skusal zavreti »padske nacionalistične« težnje s poudarjanjem patriotizma, ohranil je proste roke glede sklepanja volilnih zavezništva, napadel je vlado »katoliških komunistov, ki hoče normalizirati državo«, privosčil pa si je tudi opozicijo, češ da je v D'Alemoni senci. Kot je napovedal pred izrednim kongresom, je potrjeni tajnik govoril predvsem o poteh, po katerih mora kreniti Liga, da se upre »italijanskemu nacionalizmu« in Evropi, češ: »Če Evropa ne prizna Padanije, tudi Padanija se ne more prepoznati v Evropi.«

Bossijev govor je bil dolg, kot je v njegovi navadi, v skoraj dveh urah je večkrat omenil potrebo po solidni socialni strukturi, napadel je sodnike, ki jih podpira predsednik Scalfaro (med drugim je napovedal, da ne bo pla-

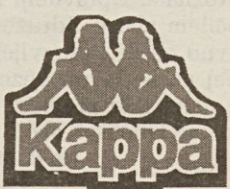


cal niti centa od 400 milijonov lir globe, ki so mu jo naložili zaradi domnevne žalitve nekega sodnika, in povabil svoje somisljenike, naj podobno kot Zidje nikoli ne pozabijo krivice, ki so jih padskim patriotom prizadeli sodniki, oster je bil do vlade, zavzel se je za davčno neubogljivost (ne pa za davčni upor). Bossi je tudi nakazal težave za sklepanje sporazuma s

FI, saj je omenil, da »se ne morejo pogajati s tistimi, ki postavljajo pogoje, da se odpovemo secesiji. Lahko se pogajamo samo s tistimi, ki se temu ne upira. Politčna linija, ki naj bi izšla s tega kongresa, pa mora po njegovem mnenju ostati odločno neodvisnost: »Padanija hoče svoj parlament, svojo vlado, svoje svobode in ne more nazaj.«

Nova moda prinaša prav tisto, kar si iskal.

♥ Oglej si modne spomladanske novosti Mazzorato, prepričaj se o kakovosti in izredno ugodnih cenah.



Playtex

Lovable



VILLA VICENTINA (UDINE)

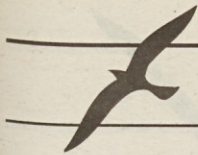
Tel. 0431/970071
Magistralna cesta
TRST - BENETKE

MOŠKA, ŽENSKA IN OTROŠKA KONFEKCIJA
SPODNJE PERILO

Oglejte si naš novi oddelek obutve!

MAZZORATO





POKOPALIŠČE V BAZOVICI

Zelo ostra kritika do tržaške Občine

Protestno pismo je podpisalo kar 680 vaščanov iz Bazovice, Gropade in s Padrič

Pismu, ki so ga poslali županu Občine Trst, občin-skim svetovalcem in trža-skemu skofu, so priložili kar 30 strani, na katerih so zbrali nič manj kot 680 podpisov: vaščani Bazovi-ce, Gropade in Padrič so o početju Občine Trst v zvezi z ureditvijo pokopališča v Bazovici, ki naj bi celo kršilo obstoječe zakone in pravilnike, kritično spregovorili na dolgem in mestoma tudi precej vročem sestanku bazovskega jursarskega odbora.

V pismu uvodoma ugotavljajo, da se je Občina, ceprav poseben zakon predvideva odpravo arhitektonskih pregrad, ki onemogočajo dostop telesno prizadetim osebam in katerega spoštovanje Občina dosledno zahteva od posameznikov, raje prej lotila donosnejših del (prodaja koncesij za družinske grobnice). Poleg tega ni predstavila nobenega načrta za začeta dela.

Vaščani obenem ugotavljajo, da bi Občina Trst »morala upoštevati, da je bilo pokopališče zgrajeno z delom in trudom naših dedov in pradedov, ki so zemljišče bonificirali in nanesli debel sloj zemlje, da je svojemu namenu brez radikalnih sprememb služilo nad 150 let in da smo ga direktno upravljali nad 100 let. To upravo nam je Občina vzela na podlagi zakona, ki se mu nismo mogli upreti. Obstajal je poseben akt, ki je urejeval vso skupno vasko zemljo in ki je vseboval tudi pravilnik, ki je zaobjemal vse dejavnosti v zvezi s pokopališčem. Dokument si je Občina Trst izposodila leta 1926 od takratnega predsednika srenje (komunela-

jus) Antona Grgiča iz Bazovice 191 in ga ni nikoli vrnila zatrjujoč, da se je izgubil.«

Podpisniki nadalje ugotavljajo, »da se je po "zakonu" (v katerem ni izrecno poudarjeno, da je treba po 10 letih obvezno izvršiti prekop) začelo prekopavati kosti naših rajnih samo v Bazovici in ni znano, da bi se kaj takega dogajalo se kje v vsej deželi Furlaniji-Juljski krajini.«

Od občinske uprave zato zahtevajo, da dela na pokopališču, ki služi vsem trem vasem, takoj prekine in nemudoma odstrani tablo z obvestilom o prekopavanju grobov. Nadalje mora izdelati načrt za vsa potrebna dela (kostnica, kapela, odprava arhitektonskih pregrad, zaželjena in potrebna razširitev pokopališča) v

sodelovanju s prebivalci in njihovimi predstavniki. Načrti morajo biti zastavljeni dolgoročno, dela pa morajo opraviti s sledenjo prioriteto: odprava arhitektonskih pregrad, ureditev kapele, postavitve kostnice (vendar ne na sedaj predvideni lokaciji), pismeno jamstvo o izvajanju navedenega, znižanje cen za družinske grobnice (danes 8.000.000, prej 500.000 lir), ustavitve prekopavanja rajnih, dokler ne izdelajo omenjenega načrta.

Podpisniki zagotavljajo, da se bodo uprli nadaljevanju del z vsemi možnimi sredstvi in obenem predlagajo odkup parcele ob pokopališču, tako da bi ga razširili, postavitev večje mrliske kapele, kostnice in parkirišča, kot ga predvideva tudi regulacijski načrt.

MIRAMAR / RAZSTAVA V KONJUŠNICAH

Fotografije Alinarijev na ogled

Še danes razstava o sodobni znanstveni raziskavi ZoomIn/ZoomOut

Včeraj se je zaključil osmi vsedrjavni teden znanstvene kulture; v Trstu se je odvila krajša slovesnost v miramarskih konjušnicah, kjer bo se danes na ogled razstava ZoomIn/ZoomOut. Pravtako včeraj pa so predstavili novo pomembno razstavo, ki bo na ogled v istih prostorih prihodnje tedne.

Gre za zbirko fotografij z naslovom »Edinstvena država: Italija 1900-2000, slike«. Na ogled bo približno 200 slik znane družine fotografskih umetnikov Alinari iz Firenc, ki so skozi svoje objekte posneli in dokumentirali vse pomembnejše zgodovinske in kulturne dogajanje v Italiji skozi 20. stoletje. Pobuda, ki spada v okvir 13. vsedravnega tedna kulturnih dobrin, bo na ogled v miramarskih konjušnicah od 4. aprila do 10. maja.

V sedežu Nadzornistva za umetniške

dobrine v palaci Economo pri železniški postaji pa bo na ogled od 2. do 11. aprila vrsta umetniških slik, ki so last raznih javnih ustanov, muzejev in cerkva in ki so jih v zadnjih letih restavrirali v laboratoriju samega nadzornistva. Med drugimi so slike flamske sole iz 16. stoletja, Tominceva olja iz prejšnjega stoletja in slike Giannija Russiana iz tega stoletja.

Kot rečeno pa bo se danes na ogled razstava sodobne znanosti ZoomIn/ZoomOut, ki sta jo priredila Laboratorij znanstvenega imaginarija in organizacija za razširjanje znanstvene kulture Globo. V dvoranih miramarske konjušnice so dostopni prek številnih računalnikov pogledi na sodobne znanstvene raziskave, pri katerih sodelujejo tudi nekatere tržaške ustanove, kot sta astronomski observatorij in geofizikalni center. Ogled razstave je brezplačen.

ŠOLSTVO / V VILI MANIN

Na posvetu o obmejni avtonomiji tudi o specifiiki slovenskih šol

V vili Manin pri Passarianu je bil deželni posvet o obmejni avtonomiji na solskem področju, ki ga je priredilo združenje katoliških učiteljev Aimc in na katerem je bil govor tudi o slovenski soli. Povabili so namreč prof. Nadjo Debenjak, ki je poročala o posebnih problemih, tezavah in potrebah sole slovenske manjšine.

Posvet je bil namenjen problematiki sole na obmejnem območju v perspektivi, ki jo odpira zakon o solski avtonomiji. Debenjakovo so povabili kot izvedenko deželnega zavoda Irsae in je podala poročilo, pri katerem je izhajala iz integracijskih procesov, globalizacije, mastrichtskega povezovanja članic UE in sirje-

nja na bližnje države: gre za dejavnike, ki zadevajo in bodo vedno bolj zadevali tukajšnjo mejo in bodo imeli posledice tudi na solski ravni. Prav zaradi tega je treba ovrednotiti krajevne specifiike, ena od teh pa je pravgotovo specifiika slovenske sole. Debenjakova je orisala pomen in vlogo sole za manjšinsko skupnost kot bistven dejavnik pri ohranjanju identitete.

Glede konkretnih problemov se je osredotčila na štiri tematike: v okviru reforme in avtonomije solstva morajo biti roki za slovensko solo daljši od terminov za večinske sole, saj gre za kompleksno reorganizacijo, ki mora zagotoviti vsebinsko in teritorialno kritje; povečati je treba in dopolniti pristojnosti deželne komisije za slovenske sole tudi v vidiku skorajšnje avtonomije in reorme zbornih organov; glede finančnih dotacij ne sme veljati za slovenske sole splošni kriterij stevila dijakov in učencev, pač pa je treba upoštevati specifiiko manjšinskega solstva; z izvajanjem univerzitetnega izobraževanja za solnike pa bo treba uvesti na videmski in tržaski univerzi možnost solanja za slovenske solnike.

Zasedanja so se udeležili med drugimi predsednik deželnega odbora Cruder, rektor videmske univerze Strassoldo in tudi podtajnica na solskem ministrstvu Alberta Soliani: zagotovila je, da bodo v Rimu upoštevali tematike, ki jih je predstavila slovenska solnica.

VODSTVO GM PRI SEN. VOLČIČU

Poglobljen pogovor o problemih Glasbene matice

Že s prihodnjim šolskim letom postopek za avtonomno sekcijo?

Predstavnistvo Glasbene matice se je v petek v Gorici sestalo s senatorjem Mitjo Volčičem. Na srečanju so za Glasbeno matico bili prisotni predsednik Drago Stoka, podpredsednik Edmund Kosuta in ravnatelj glasbene sole Bogdan Kralj. Senator Volčič je z veliko pozornostjo sledil poročilu o celotnem dogajanju in problematiki Glasbene matice. Posebej je bil razgovor osredotočen na vprašanje o ustanovitvi avtonomne sekcije slovenske glasbene sole pri državnem Konzervatoriju Tartini v Trstu.

Po ugotovitvi, da obstaja volja rimske vlade do pozitivne rešitve tega vprašanja so na srečanju analizirali vse aspekte, tudi vsebinske in formalne, tega problema, ki ne zadeva samo Glasbeno matico, ampak celotno slovensko narodno skupnost v Italiji. Ustanovitev avtonomne sekcije slovenske glasbene sole bi namreč dokazala dejansko voljo osrednje rimske vlade, da reši ta problem in se druga odprta vprašanja Slovencev v Italiji.

Senator Volčič je ponovno izrazil pripravljenost, da po svojih močeh pripomore k ugodni rešitvi tega problema. Zagotovil je svoje korake tako v parlamentu kot pri pristojnem ministrstvu v tem smislu in izrazil upanje, da bo do odprtja avtonomne sekcije slovenske glasbene sole pri državnem Konzervatoriju v Trstu prišlo se v bližnji bodočnosti. Vsekakor pa naj bi se formalni

postopek ustanavljanja sole kot take začel se v prihodnjem šolskem letu. Ustanovitve avtonomne sekcije slovenske glasbene sole bi bil, kot je senator Volčič izrecno poudaril, po parifikaciji dvojezične sole v Spetru v Benečiji nov dokaz pripravljenosti sedanje vlade, da se tehtno in konkretno loti reševanja se odprtih vprašanj, ki zadevajo slovensko manjšino, vključno seveda z rešitvijo celovite zaščite slovenskih narodnostnih pravic Slovencev v Italiji.

V Cerovljah srečanje o regulacijskem načrtu

V petek zvečer je devinsko-nabrežinska sekcija stranke SSK povabila domačine iz Cerovelj in Mavhinj na informativno srečanje v zvezi z občinskim regulacijskim načrtom. Srečanje je bilo pri Pepiju Antoniču, zbranim domačinom pa so spregovorili občinski svetovalec Viktor Tance, sekcijski tajnik stranke Fortič ter odbornik za kmetijstvo Nevo Radović. »Splošno varianto regulacijskega načrta je sprejela prejšnja, Depangherjeva uprava, sedanji občinski svet pa jo bo odobril v dokončni obliki« je dejal Tance in poudaril, da je imela SSK že od vsega začetka velike pomisleke nad določeno vsebino načrta, ki je močno omejeval predvsem slovenske domačine.

Fortič je ob pohvali kmečkih stanovskih organizacij za njihova prizadevanja v bran kmetijstva se dodal, da je svojčas stranka predlagala celo vrsto amandmajev v bran tudi posameznih interesov in potreb vaščanov, ki pa jih takratna uprava ni sprejela.

Odbornik Nevo Radović je zagotovil, da si župan Vocci konkretno prizadeva za uresničitev takega načrta, ki naj bo sprejemljiv za ljudi in v spodbudo razvoja na teritoriju. V nadaljevanju je Radović obrazložil v glavnih obrisih conizacijo občinskega teritorija, nakar je presla beseda domačinom, ki so jih poseben zanimale podrobnosti glede omejitev v najbolj zaščitnih conah.

WWF IN LEGAMBIENTE

Priziv na DUS proti gradnji skladišča plina v Miljah

WWF in Legambiente sta se obrnila na Deželno upravno sodišče z zahtevom po razveljavitvi dekretov, s katerima sta ministrstvo za industrijo in minister za okolje dovolila družbi Seastok gradnjo obalnega skladišča utekočinjenega plina v Miljah. Priziv, ki sta ga podpisala predsednik WWF Italia Grazia Francescato in deželni predsednik Legambiente Michele Tonzar, sledi tistemu, ki ga je proti dekretom ministrstva za industrijo vložila Občina Milje.

Naravovarstveniki zlasti poudarjajo, da so mnenja komisije VIA (Valutazione d'Impatto Ambientale) o načrtu skladišča ob območju bivše »Aquila« negativna in povsem v nasprotju s stališčem, ki ga je 30. 12.1994 zavzel minister za okolje. Komisija VIA je namreč poudarila, da je studija o vplivu na okolje, ki jo je predstavila družba, pomanjkljiva

predvsem glede zagotavljanja varnosti pri prevozu, bodisi ob prihodu po morju kot kasneje s cisternami in železnico. Tedanji minister za okolje Altero Matteoli je nadalje prejel zakonska določila, saj se ni dogovarjal z ministrstvom za kulturne dobrine, spregledal pa je tudi negativno mnenje Dezele Furlanije-Juljske krajine in Občine Milje. »Določila« dekreta ministra za okolje, ki jih je zatem povzelo ministrstvo za industrijo, obenem zgledajo neložne in kontradiktorne: na primer nalagajo aktivacijo sistema VTS za upravljanje pomorskega prometa v pristanišču, ki pa ga Seastok ne more uresničiti. Pri načrtu je prišlo tudi do sprememb, tako da bi bili morali znova preučiti njegov vpliv na okolje, kar pa se ni zgodilo. Na teh ugotovitvah sloni priziv na DUS z zahtevom po razveljavitvi omenjenih dekretih.

SVEČANOST / PREDALI NAMENU PRENOVLJENO POSLOPJE

Pristaniško poveljstvo odslej v hidroskalu

Obnovitev nekdanje remize za hidroplane je trajala 5 let in stala 20 milijard lir



Trsta odletela 1. aprila 1926 prva redna italijanska komercialna zračna povezava.

Včerajšnje otvoritve se je med drugimi udeležil vrhovni poveljnik pristaniških poveljstev admirala Renato Ferraro, poveljnik za poveljstva v Jadranskem morju admiral Paolo Mancinelli, pa se-

veda tukajšnji poveljnik konradmiral Segio De Stefano. Poslopje je blagoslovil skof Evgen Ravignani.

Ob tej priložnosti so uredili zgodovinsko razstavo mornarice, ki jo je priredilo pristaniško poveljstvo v sodelovanju z deželnim centrom za vojaško zgodovino.



KONCERTNA SEZONA GM / V SREDO ŠESTI KONCERT

Zbor Hrast s sakralno glasbo in ljudskimi

Nastopil bo v evangeličansko luteranski cerkvi

Na sitem koncertu letošnje abonmajske sezone Glasbene matice bo v sredo, 1. aprila, v luteranski evangeličanski cerkvi (Trg Panfili) nastopil mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba.

Vodstvo zbora, ki deluje že vrsto let v okviru istomišljenjskega društva, ustanovljenega leta 1968, njegove korenine pa segajo že v predvojni čas, je od leta 1985 prevzel Hilarij Lavrenčič. Pod njegovim mentorstvom je zbor v zadnjih letih večkrat sodeloval v vokalno-instrumentalnih izvedbah, raznih odskih postavitvah in se zelo uspešno udeležil najrazličnejših tekmovanj doma in v Sloveniji (naj omenimo le, da je na tekmovanju Naša pesem 1997 v Mariboru dosegel prvo mesto v kategoriji mešanih zborov) in na evropski ravni (Maasmechel v Belgiji).

V sredo se bo zbor predstavil trzaskemu občinstvu s programom, ki nudi prežveč zborovske literature od romantike in poznoromantike preko geografsko kulturnih različic prve polovice našega stoletja vse do najsodobnejše slovenske generacije, zaključni pa se s spletom ljudskih priredb.

Naj torej skupaj preletimo ta pester spored, ki ga uvaja izbor svetovne sakralne glasbe. V 19. in 20. stoletju so na bogoslužno področje posegli tudi vrhunski ruski skladatelji, med temi seveda tudi Rahmaninov - njegovo delo »Bogorodice djevo, raduj se« (prva skladba na sporedu) se posebno dolguje obredom in koralom pravoslavne liturgije ter hkrati razkriva izvor skladateljevih melodij v nezadržni

težnji ruske duše po vokalnem izrazu. Rahmaninovu bo sledil motet »Denn Er hat seinen Engeln befohlen«, ki nam predstavi svojega avtorja, Felixa Mendelssohna Bartholdyja, v nepricakovano globoki in strogi luči, daleč od briljantne npravi in melodioznosti njegovih znamenitih Lieder ohne Worte. Mendelssohn išče navdih v Bachovi dediscini; v svojih sakralnih zborovskih kompozicijah skuša nemški mojster z do prinosom romantičnega prijema ustvariti cimbolj poveden, »Bachov« izraz. Če se - nekoliko posplošeno - Mendelssohn (in po njem mnogo romantikov vse do Brahmsa) zgleduje po Bachu, pa seže Bruckner (»Graduale«), kar po obeh italijanskih renesan-

nih tradicijah: preko Gallusa spozna (v baročnem smislu) barvno bogato linijo beneske tradicije, preko Fuxa in Mozarta pa Palestrinovo.

Z Duruflejem in Thompsonom se pomaknemo v naše stoletje, tako z neomoderno »Ubi caritas«, v kateri zasledimo dediščino francoskih impresionistov, kot s skladbo »Alleluia« ameriškega skladatelja Thompsona, v kateri prevladujejo kontrapunktični postopki. Se korak naprej v našem stoletju - zbor Hrast je namreč tudi tokrat v svoj koncertni spored vključil nekaj domačih avtorjev sodobnega izraza: Vrabčev »Rdec zaton« ostaja v mejah tradicije; »Oče naš hlapca Jerneja« je Pahorjeva uglasbitev ganljivega Cankarjevega besedila o

vnetem iskanju pravice na tuzemskem svetu socialno potlačenega, ki se po rasti napetosti konča v neomečen diminuendo. Prvi del večera zaključijo skladbe Goricanca Jericija, v katerih skladatelj raziskuje imitativno konstrukcijo (Pensnikova molitev), diatonične (Maria Mater Gratiae) in kromatične (Moj greh) clustre.

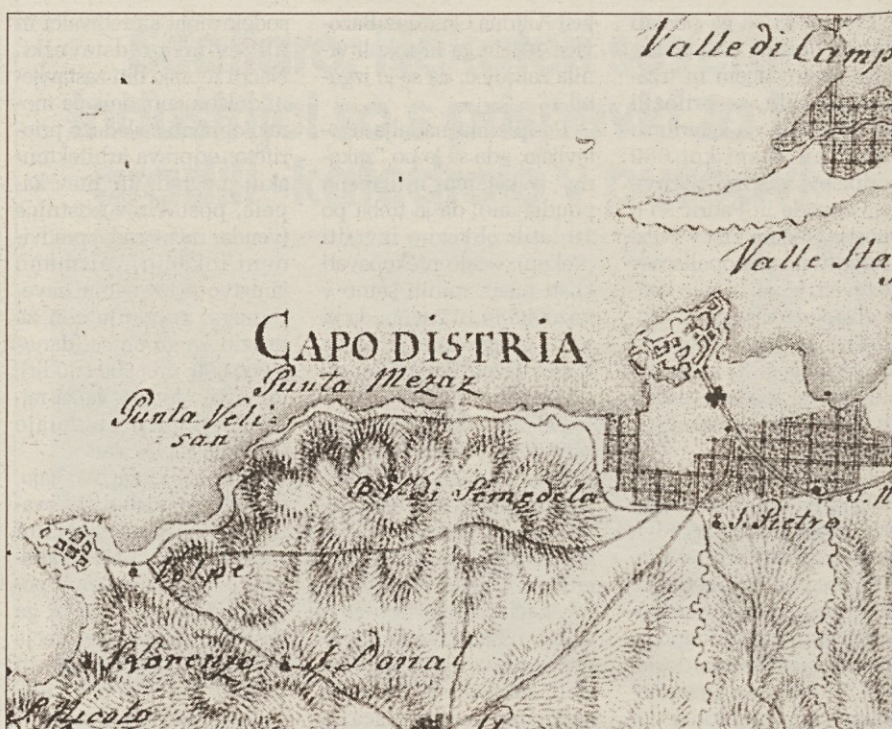
Drugi del koncerta pa je v celoti posvečen priredbam ljudske pesmi velikega dela slovenskega prostora; zbor nas bo namreč popeljal od koroskih motivov poročnih obredov (izbor iz Ziljske ohceti) preko Bele krajine (Voznica), Primorske (Sonce ljubo) in Istre (Ive, Pa se slis) vse do Režije (Da gora ta Skarbinina, Režijanska).

SR

PREDSTAVITEV V ČETRTEK / NA SEDEŽU KLUBA SIRENA

Slovenija na starih vojaških zemljevidih

Tretji zvezek projekta zajema tudi področje Primorske - Predstavitev se bo začela ob 18. uri



KNJIGARNA BORSATTI / VČERAJ DVE PREDSTAVITVI

Zgodovina židovske skupnosti v Sarajevu

Knjigo Avrama Pinta, je v italijanščino prevedla Tatiana Crisman Malev



Izgnali so jih iz Spanije, njihova pot pa jih je privedla tudi do Sarajeva: gre za tako imenovane sefarditske žide, njihov izgon iz strogo katoliške Spanije pa je zaznamovan z letnico 1492. Pripadniki nekdanje močne spanske židovske skupnosti so se razbežali v razne smeri, vendar so se v glavnem namenili v bližnje države zahodne Evrope (Francijo, Italijo in Holandsko) ali pa proti jugu, v severno Afriko in po njej do Balkanov. Med »balkanske veje« sodi tudi skupnost v Sarajevu oz. na širšem področju Bosne-Hercegovine, zgodovino te skupnosti je raziskal Avram Pinto, ki je leta '87 izdal knjigo Jevreji Sarajeva i Bosne i Hercegovine. Tatiana Crisman Malev je knjigo prevedla v italijanščino, lani je izšla pri založbi

Lithos, včeraj pa so jo predstavili v trzaski knjigarni Borsatti. O knjigi oz. izgonu židov iz Spanije so včeraj govorile Silvia Bon, zgodovinarica Dezelnega instituta za preučevanje odprnisknega gibanja v FJK, Tatiana Crisman Malev zgodovinarica pri Mednarodnem združenju za preučevanje južno-vzhodne Evrope, ki je knjigo prevedla in pa Rita Tolomeo, docentka na rimski univerzi La Sapienza, ki je napisala okvirni zgodovinski uvod o sefarditskih židih.

Dopoldne pa so v knjigarni Borsatti predstavili knjigo tesnega sodelavca 14. dalajlame in ustanovitelja trzaskega budističnega centra lame Gesheja Sheraba Gyaltse Amipe o specifičnih vidikih tibetanske budistične vere.

Ob koncu preteklega leta je izšel tretji zvezek projekta »Slovenija na vojaškem zemljevidu 1763-1787«, ki zajema področje zahodne Notranske in Primorske: od Trente na severu do istre na jugu, od Cerknega, Idrije, Postojne, Ilirske Bistrice na vzhodu, do slovenskega zamejstva na Trzaskem, Goriskem in Beneciji na zahodu. Knjiga je rezultat sodelovanja ZRC SAZU in Arhiva Slovenije, ki sta združila strokovne moči, da bi skupaj izdala vojaške specialke in pripadajoče opise iz druge polovice 18. in začetka 19. stoletja.

Publikacija je bila že večkrat predstavljena, ob dveh v Ljubljani, namenjenih strokovni javnosti, velja omeniti se vrsto predstavitev po Primorski. Avtorji so se posebno pozornost na-

menili krajem, ki jih zajema ta zvezek, tako so publikacijo predstavili občinstvu v Bovcu, Idriji, Tolminu, Kobaridu, Sezani, Piranu, Gorici, Ilirski Bistrici, Cerknem in Kanalu. V Trstu bodo tretji zvezek projekta »Slovenija na vojaškem zemljevidu 1763-1787 (1804), opisi in zemljevidi« predstavili v četrtek, 2. aprila, ob 18. uri, in sicer na sedežu pomorskega kluba Sirena (Miramarski dvorred 32). Prireditelji trzasko predstavitev so Narodna in študijska knjižnica v Trstu, Arhiv Republike Slovenije in Znanstveno raziskovalni center pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti. Uvodno besedo bo podal Milan Pahor, avtorja bo predstavil Miran Kafol, o publikaciji pa bosta govorila avtorja Vincenc Rajsp in Drago Terpin.

25-letnica publikacije Qualestoria: najprej razstava, nato še strokovni simpozij

Cetrto stoletja je za specialistično publikacijo, kakršna je Qualestoria, posvečena zgodovini, dovolj dolgo obdobje za analizo, ne samo objavljene v publikaciji, temveč tudi celotnega dogajanja. Tako so presodili pri Dezelnem inštitutu za preučevanje odprnisknega gibanja v FJK, ki so se odločili, da 25-letnico publikacije praznujejo z dvema odmevnejšima pobudama.

Spodbuda za osrednji dogodek je prišla s strani trzaskega sedeža Državne knjižnice, ki je pripravila razstavo o 25 letih izhajanja publikacije Qualestoria, obogatila pa jo je s pregledom izdaj inštituta, ki deluje že 45 let. Zgodovinsko razstavo v prostorih Državne knjižnice bodo odprli v torek ob 18.30. Odprta bo do 7. aprila (od 10. do 12. in od 15.30 do 18.30), razstava pa sodi tudi v okvir prireditve Tedna kulturnih in ambientalnih dobrin.

V sodelovanju s trzasko univerzo pa bo inštitut v sredo, 15. aprila, priredil seminar, ki se vsebinsko prav tako navezuje na cetrto stoletno obdobje, ki ga je zaznamovalo tudi izhajanje publikacije. Seminarja v dvorani v Ul. Economu 4, se bosta udeležila univerzitetna profesorja Enzo Colotti (Firence) in Luigi Ganapini (Bologna).

»Palčki« in ostali srečno zakorakali



V Presernovem gledališču v Boljuncu je sinoči ponovno zaživela otroška igra V kraljestvu palčkov, tokrat v izvedbi Združene dramske skupine iz Brega (f. KROMA). Priljubljena igra, za katero je besedilo napisal Josip Ribič,

glasbo pa Ivan Grbec, je pri nas doživela več postavitev. Med drugim so jo pred tridesetimi leti v okviru prireditve ob 100-letnici citalnice pripravili tudi v Skednju, v društvu, ki nosi ime po avtorju glasbe, Ivanu Grbcu.

GOSTOVANJE V LJUBLJANI

Uspeh gledališke skupine SKK

Nastopila je z igro Tajno društvo PGC

V okviru Slovenskega kulturnega kluba že vrsto let deluje tudi gledališka skupina. Njeni člani nastopajo z recitali na večerih, ki jih klub organizira vsako soboto zvečer za visjesolsko in univerzitetno mladino, občasno pa pripravljajo tudi zahtevnejše projekte. Tako je že konec minulega solskega leta nastudirala celovečerno igro v starih dejanjih, Tajno društvo PGC. Priljubljeno mladinsko povest Antona Ingolice je modernizirala in dramatizirala Lucka Peterlin Susič, ki je obenem tudi režirala delo, saj je prav ona mentorica omenjene skupine.

Mladi igralci, ki sestavljajo skupino, so od premiere, ki je bila v Rojanu lanskega junija, igro ponovili še šestkrat. Ponovitve so bile v Mavhinjah (na festivalu amaterskih gledališč), na Koroskem, v Gorici, v Postojni, na Opcinah (za srednjo solo), zadnja ponovitev pa je bila minuli torek v Ljubljani.

Mladi amaterski igralci so se na tem gostovanju še posebno izkazali. Skupina, ki je po tolikih ponovitvah že precej uigrana, je zaigrala zelo naravno in sprošče-

no. Vsak je doživet in prepričljivo prikazal svoj lik, tako da se je publika takoj vzivela v dogajanje na odru in spremljala zaplet in razplet zgodbe na zelo živahen način. Odzivanje publike s smehom in ploskanjem je nastopajočim vlivalo še dodatne samozavesti, na koncu pa je navdušen aplavz pretežno mlade publike igralcem in režiserki daroval res veliko zadoščenje.

Nastop petnajstih mladih igralcev in igralk iz Trsta in okolice v veliki dvorani Teoloske fakultete je omogočilo Združenje katoliških študentov iz Ljubljane, s katerim imajo mladi Slovenskega kulturnega kluba in MOSPa prijateljske stike že vrsto let. Tehnično in finančno pa sta projekt podprla tudi Radijski oder iz Trsta in Studentska organizacija Univerze v Ljubljani.

Gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba se bo po tej lepi izkušnji se raje odzvala na katerokoli vabilo za gostovanje z igro tajno društvo PGC. Ta čas pa mladi vabijo morebitne nove igralce, naj se udeležujejo večernih sobotnih sestankov v Ul. Donizetti. (das)



BOLJUNEC / PREDSTAVITEV ŠTUDIJE O PRAPORIH

Izsek iz obdobja, v katerem korenini naša današnjost

Boris Kuret in Salvator Žitko sta celovito prikazala pomen in vlogo prapora

S petkovo predstavitev v prostorih KD France Prešeren v Boljuncu je doživela krst z občinstvom knjiga, ki jo avtorja Boris Kuret in Salvator Žitko posvečata zgodovini društvenih praporov na Trzaskem in v Istri. Gre za imenitno založniško pobudo, ki sta jo podprla Narodna in študijska knjižnica v Trstu in Pokrajinski muzej v Kopru in ki na stečaj odpira vrata v še dodatno spoznavanje naše preteklosti. Obravnavano dogajanje, ki sta ga avtorja natančno in široko raziskala, sega v dobo pred prvo svetovno vojno, ko je slovenski človek začel svojo vsesplošno pot navzgor in se začel odločno uveljavljati na vseh področjih. O tem priča vrsta dogodkov, med katerimi so na nedvomno vidnem mestu ustanovitve tedaj posebno pomembnih družbenih jeder, bodisi na kulturnem kot na političnem in gospodarskem področju. V valu navdušenja in ozavešanja, ki ga je tudi Slovencem pred poldrugim stoletjem prinesla pomlad narodov, so se pri nas v drugi polovici prejšnjega stoletja oblikovala društva izrednega pomena za tedanjo družbeno stvarnost. Od Slavjanske čitalnice do društva in glasila Edinosti, od znamenitega tabora v Dolini do Gospodarskega društva v Skednju, ki je postalo osnova za nadaljni gospodarski razvoj tržaskih Slovencev, od tržaskega Sokola do vrtca Ciril-Metodove družbe: vse to so jasne priče o visoko razviti narodnostni zavesti, ki je med drugim prihajala do posebnega izraza z bogatim in nadvse živahnim delovanjem številnih Bralnih in pevskih društev. Mnoga od teh se danes delujejo na našem kulturnem prizorišču, kot ponosni nasledniki dela in misli naših pradedov. Tista, ki so v letih utihnili, pa danes živijo v zgodovinskem spominu novejših društvenih organizacij.

Prapor ima globok simbolni naboj, v tedanjih casih je pomenil pravi ugled na društveno delovanje, bodril je ljudi v narodnem prebujanju, vplival na zagon in prepričanje, s katerim so se v polpretekli dobi naše zgodovine zavzemali za uveljavitev pravic lastne kulture, jezika, splošnega družbenega položaja. Tisti prapori, ki so se danes ohranjeni, so obenem prave umetnine, kar je spet zgoren dokaz o njihovem posebno uglednem pomenu. Boris Kuret, plodni raziskovalec zgodovine naših društev in Salvator Žitko, ravnatelj koprške muzejske ustanove, sta na skoro dvesto straneh zabeležila veliko »zgodbo o praporih«, ki ni le popis, zapisovanje kronike tedanjega dogajanja, temveč zanimiv, bogat in očarljiv izsek iz dobe, ko se postavljajo korenine tudi naše današnjosti. Naslov knjige - Zastava, sveta bodi ti nam vez - že zgovorno napove uglednost njene vsebine. Odpira pa tudi pot v razmišljanje o naši stvarnosti, o ciljih in uspehih delovanja v naših društvenih krogih. Prapor ni bil »le« zastava, bil je povod za množično dokazovanje slovanstva, spodbujal je trdno in vsesplošno mrežo kulturnega udejstvovanja, v čitalnicah, pevskih zborih, telovadnih in podpornih društvih, verskih krogih.

Knjigo o društvenih praporih na Trzaskem in v Istri pred prvo svetovno vojno je v petek zvečer v Boljuncu predstavil ravnatelj NSK Milan Pahor, o njej sta spregovorila tudi avtorja, ki sta z zadovoljstvom po večletnem pričakovanju doživela končen izid tega pomembnega raziskovalnega načrta, v prijeten glasbeni okvir pa je srečanje vpel nastop Tamburškega ansambla KD France Prešeren, ki ga vodi Ervin Zerjal. Po uradnem delu pa se je o knjigi razvila tudi razprava, v katero je s čestitkami in pohvalnimi besedami posegel tudi dolinski župan Boris Pangerc. (dam)



S petkove predstavitve eseja o praporih v Boljuncu (foto KROMA)

Danes v Nabrezini Dan slovenske kulture

Cepprav z zamudo bodo danes popoldne tudi v Nabrezini primerno proslavili Dan slovenske kulture. Organizator je domače slovensko kulturno društvo »Igo Gruden«, proslava kot taka pa bo razdeljena na dva dela. Ob 16. uri bodo na nabrežinskem starovaskem trgu nastopili pevski zbori, ki delujejo na občinskem ozemlju, medtem ko bosta za glasbeno točko poskrbeli nabrežinska godba ter mladi ansambel »Kraski ovčarji«. Le uro kasneje bo v prostorih nabrežinske občinske knjižnice otvoritev fotografske razstave Maria Magajne. Avtorja in razstavo črnobelih fotografij, ki prikazujejo predvsem staro Nabrežino, pa tudi Medjevas in tržasko obalo bo predstavil novinar Jože Koren.

BANI / ZANIMIV VEČER V DOMAČEM DRUŠTVU

Prikaz dramatičnega obdobja v Benečiji

Knjigo, ki opisuje to obdobje, je predstavil trčmunski župnik Božo Zuanella

V četrtek je bila v združni dvorani pri Banih, v priredbi SKD Grad, predstavitev knjige »Gli anni bui della Slavia«. Knjigo, ki jo je predstavil g. Božo Zuanella, je vzbudila veliko pozornost predvsem zaradi vsebine. Temelji namreč na uradnih listinah, ki so bile hranjene v posebnem arhivu in katerih razkritje je povzročilo razdraženost v tistih krogih, ki so vsa povojna leta rovarili proti Slovencem v Beneciji.

Zuanella je najprej spregovoril o jamstvenem obvestilu, ki ga je prejel pred nekaj dnevi. Obrekovanjaga dolžijo isti krogi, ki občutijo nelagodnost položaja, v katerem so se znašli po velikih spremembah v



Evropi in še posebej po razpadi Jugoslavije in nastanku Slovenije, s čimer so se bistveno spremenili tudi odnosi med sedanjima državama.

Kljub spremembam nacionalizem se tli pod pepelom in ustvarja napetosti. Tudi zaradi tega ni mogoče zbrisati spomina na vse, kar so počele tajne

organizacije vzdolž celotnega obmejnega prostora, ki je mejil z nekdanjo Jugoslavijo, na raznarodovalno politiko, ki je silila ljudi v emigracijo in je krepko prispevala k izpraznitvi tega prostora.

Knjiga, ki opisuje to temo, obdobje Benecije na osnovi arhivskih dokumentov in osvetljuje ustrahovanje in psihološki pritisk na ljudi, ki so jih hoteli odtujiti od slovenske besede in slovenske kulture.

O teh vprašanjih pa tudi o skromnemu poznavanju manjšinskih problemov in pretoku informacij med stvarnostmi v treh pokrajinah, kjer živimo Slovenci, je tekla beseda na tem nadvse zanimivem večeru.

P.V.

REVIZIJE

kdo

kdo mora opraviti revizijo

kdaj

kdaj opraviti revizijo

kako

kako opraviti revizijo

kje

pri Pneusystem-u

koliko

koliko stane revizija

Avtomobili in priklole

1) registrirani v letih 1988 - 1989

2) že podvrženi reviziji v letu 1993

Mesečne zapadlosti veljajo z ozirom na zadnjo številko registrske tablice

Zadnja št. tablice 1	do 31.01.98
Zadnja št. tablice 2	do 28.02.98
Zadnja št. tablice 3	do 31.03.98
Zadnja št. tablice 4	do 30.04.98
Zadnja št. tablice 5	do 31.05.98
Zadnja št. tablice 6	do 30.06.98
Zadnja št. tablice 7	do 31.07.98
Zadnja št. tablice 8-9	do 30.09.98
Zadnja št. tablice 0	do 31.10.98

Za izvršitev pregleda je potreben predhodni dogovor, tudi telefonski na št. 0481.411429.

Celotni pregled se opravi v 20 minutah; če je izid pozitiven, se takoj ažurira prometno dovoljenje.

Vodilno podjetje na tem področju, saj so opravili že 2.000 revizij.

Zmožni so rešiti kakršenkoli problem Vašega vozila.

Strošek revizije: 42.000 lir je tarifa delavnice, temu je treba dodati še 10.000 lir pristojbin inšpektorata za motorizacijo.

NOVOST 98

Pooblaščen delavnice za izvedbo revizije lahko kolavdirajo vozila, ki jih je inšpektorat že zavrnil. Poleg tega lahko določijo datum pregleda po zapadlosti roka za revizijo in na ta način omogočijo kroženje vozila.

ZA REZERVACIJE:
0481.411429

ZA INFORMACIJE:
0481.411839

PNEUSYSTEM

Tržič Ul. C.A. Colombo, 49 Drž. cesta 14 Triestina odvoz za avtocesto A4

Beneško gledališče danes na Opčinah

Beneški Slovenci prireajo ze vrsto let v prvih dneh januarja tradicionalni Dan emigranta. Za to priložnost je Beneško gledališče nastudiralo Molièrovo komedijo George Dandin, ki jo je v tipično beneško narečje preli-la in predelala Marina Cernetig. Rezijski trud je bil po-verjen priznanemu režiserju Marjanu Bevku, sinu pisa-telja Franceta Bevka, po katerem je poimenovana openska osnovna sola. S tem delom so beneški gleda-lišniki gostovali ze marsikje in bili povsod deležni to-ple pohvale. Publika se je povsod prijetno zabavala, saj se odrsko dogajanje v marsičem tesno prepleta s so-cialno stvarnostjo Beneske Slovenije, se posebej v pr-vih povojnih letih.

Danes se bo skupina predstavila na Opčinah, kjer vla-da za gostovanje veliko zanimanje. Openci se se živo spominjajo na gostovanja, ko je nastopil nepozabni Izi-dor Predan-Dorič v vlogi nepokornega duhovnika.

Drevi Tv Mozaik

Na valovnih dolžinah slovenskih televizijskih spore-dov Dezelnega sedeža RAI za Furlanijo-Julijsko kraji-no, bo danes, 29. marca, ob 20.30 TV MOZAIK. Tokrat se bo oddaja začela s prispevkom o kmečkih opravilih, nato bo na vrsti nedavno soočanje Violante-Fini. Tretja točka sporeda bo posvečena otroški telovadbi na sta-dionu 1. maj, sledil bo prispevek o sezonskih alergijah in o umetniškem izdelovanju kraskega kamna. Oddaja se bo zaključila z violinskimi zvoki prvonagrajenke mednarodnega natečaja Lipizer. Ponovitev TV Mo-zaika bo v četrtek, 2. aprila, po televizijskem dnevniku.

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
29. marca 1998

BERTOLD

Sonce vzide ob 5.52 in za-tone ob 18.29 - Dolžina dneva 12.37 - Luna vzide ob 6.51 in zatone ob 20.19

Jutri, PONEDELJEK,
30. marca 1998

BOGO

VREME VCERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 10,9 stopinje, zračni tlak 1022 mb ustaljen, veter 21 km na uro vzhodnik seve-rovzhodnik, burja, vlaga 15-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, tem-peratura morja 9,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Umrli so: 85-letna Maria Anna Milocanovich, 29-letni Renato Braidia, 43-letna Vesna Sulic, 86-letni Do-menico Fonda, 71-letni Do-menico Petronio, 82-letna Vittoria Arichetta, 89-letna Maria Casorzi.



LEKARNE

Nedelja, 29. marca .998

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Trg S. Giovanni 5, Ul. Alpi Giulie 2, Largo Sonnino 4, Milje - Mazzinijev drevored 1, Sesslan.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Trg S. Giovanni 5 (tel. 631304), Ul. Alpi Giulie 2 (tel. 828428), Milje - Mazzi-nijev drevored 1 (tel. 271124).

Sesslan (tel. 208334) - s predhodnim telefonskim po-zivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Trg S. Giovanni 5, Ul. Alpi Giulie 2, Largo Sonnino 4, Milje - Mazzinijev drevored 1.

Sesslan (tel. 208334) - s predhodnim telefonskim po-zivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Largo Sonnino 4 (tel. 660438).

Od ponedeljka, 30. marca do sobote, 4. aprila 1998

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Settefontane 39 (tel. 947020), Largo Osoppo 1 (tel. 410515).

Boljunec (tel. 228124) - s predhodnim telefonskim po-zivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Settefontane 39, Largo Osoppo 1, Ul. Cavana 11.

Boljunec (tel. 228124) - s predhodnim telefonskim po-zivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Cavana 11 (tel. 302303).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Will Hunting-Genio ribellek«, i. Robin Williams, Matt Damon.

EXCELSIOR AZZURRA - 15.00, 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Anastasia«, risani film, r. Don Bluth in Gary Goldman.

EXCELSIOR - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Full Monty«, r. Peter Cattaneo, i. Robert Carlyle.

AMBASCIATORI - 15.15, 17.30, 19.45, 22.00 »La maschera di ferro«, i. Leonardo Di Caprio, Jeremy Irons, Ge-

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA V TRSTU
ARHIV REPUBLIKE SLOVENIJE
in ZNANSTVENO RAZISKOVALNI CENTER PRI
SLOVENSKI AKADEMIJI ZNANOSTI IN UMETNOSTI

vabijo na predstavitev publikacije

SLOVENIJA NA VOJASKEM ZEMLJEVIDU

1763-1787 (1804)

Opisi in zemljevidi

Trst, dvorana Trzaskega pomorskega društva Sirena, Miramarski drevored 32,

v četrtek, 2. aprila 1998 ob 18. uri

Uvodna beseda Milan Pahor

Predstavitev avtorjev Miran Kafol

Vsebine dela bosta predstavila avtorja

Vincenc Rajsp in Drago Trpin

Zveza cerkvenih pevskih zborov
Združenje pevskih zborov Primorske
Zveza slovenskih kulturnih društev
Zveza slovenske katoliške prosvete

v sodelovanju

s PEVSKIM DRUŠTVOM NOVI SV. ANTON TRST

vabijo na revijo

PRIMORSKA POJE 1998

danes, 29. marca, ob 17. uri

v Marijinem domu - Ul. Risorta 3 - Trst

rard Depardieu, John Malkovich, Gabriel Byrne.

NAZIONALE 1 - 15.20, 18.30, 21.45 »Titanic«, i. Leonardo Di Caprio, Kate Winslet.

NAZIONALE 2 - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Anastasia«, risani film.

NAZIONALE 3 - 15.40, 17.55, 20.10, 22.30 »Qualcosa è cambiato«, i. Jack Nicholson, Helen Hunt.

NAZIONALE 4 - 15.40, 17.50, 20.00, 22.15 »The Game«, i. Michael Douglas, Sean Penn.

MIGNON - 15.45, 17.20 »Flubber - un professore fra le nuvole«, i. Robin Williams, prod. Walt Disney; 19.30, 22.15 »Amistad«, r. Steven Spielberg, i. Morgan Freeman.

CAPITOL - 17.00, 19.30, 22.00 »L'avvocato del diavolo«, i. Al Pacino, Keanu Reeves, prepovedan mladini pod 14. letom.

ALCIONE - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Marius e Jeanette«, r. Robert Guediguian, i. Ariane Ascaride, Gerard Meylan.



PIREDITVE

V KRALJESTVU PALCKOV - Združena dram-ska skupina iz Brega vabi v občinsko gledališče France Prešeren v Boljunec na ogled glasbene pravljice Josipa Ribicica in Ivana Grbca, v režiji Bože Hrvatic in Suzi Bandi, danes, 29. marca 1998, ob 18. uri.

KD KRASKI DOM vabi

danes, 29. marca ob 18. uri v Kulturni dom na Colu. Gostovalni bomo Mladinski dramski odsek KD Lipa iz Bazovice z enodejanko v narečju v režiji Tatjane Turco »Kasne kasne, same tašne«, Mladinski zbor Bazovica in gojenke diatonične harmonike iz Gropade.

SKD TABOR OPCINE - Prosvetni dom - danes, 29. t.m., ob 17. uri bo gostovalo Beneško gledališče iz Cedada z igrjo JUR, ZANICAN MOZ. Po Molièrovem besedilu je komedijo v narečje preli-la in

predelala Marina Cernetig. Za režijo je skrbel Marjan Bevk. Vsi ste toplo vabljeni na približno 80-minutno prijetno zabavo!

GLASBENA MATICA TRST - Koncertna sezona 97/98 - V sredo, 1. aprila ob 20.30 v Luteransko-evangelicanski cerkvi na Trgu Panfil: Mešani pevski zbor HRA-ST iz Doberdoba. Dirigent Hilarij Lavrencić. Na sporedu Rahmaninov, Mendelssohn, Bruckner, Durufle, Thomp-son in slovenski avtorji.

MLADI V ODKRIVANJU SKUPNIH POTI (Ul. Donizetti 3) obveščajo, da bo ponovitev musicola Andrewa Lloyd Webbra JESUS CHRIST SUPERSTAR v slovenskem prevodu ter izvedbi mladih pevcev in pevk iz Dravelj in okolice v sredo, 1. aprila ob 20. uri v Musicevi cerkvi v Dravljah.

PD MACKOLJE vabi v soboto, 4. aprila na ogled Molie-rove komedije SKOPUH v izvedbi dramske skupine PD Stanzelj ob 20. uri v Srenjskih hisi v Mackoljah. Vabljeni!

OPENSKA GLASBENA SRECANJA - V nedeljo, 5. aprila, ob 18. uri bo v Prosvetnem domu na Opčinah srečanj nastopila Srednja glasbena in baletna sola iz Maribora: bašiton Ales Marcic (na sporedu Scarlatti, Hayden, Kozina in Mozart); Borut Zagoranski - harmonika (na sporedu Zolotarjev in Timosenko); Kvarlet pozavn (na sporedu Grieg, Dvorak, Ribic in Zitnik); Ansambel tolkal (na sporedu Mancini, Rosau-ro in Firth).



OBVESTILA

SK BRDINA obvešča izlet-nike, da bo odhod avtobusa na Vogel danes, 29. t. m. ob 6. uri izpred kavarne Centrale na Opčinah.

V PETERLINLOVI DVO-RANI Slovenske prosvete v Trstu, Ul. Donizetti 3, bo ju-tri, 30. marca otvoritev foto-grafske razstave EVGENA BAVCARJA, ki bo gost redne-ga večera Društva slovenskih

Loterija	28. marca 1998				
BARI	58	33	60	7	27
CAGLIARI	68	3	44	86	61
FIRENCE	50	84	69	27	63
GENOVA	86	77	50	82	52
MILANO	62	68	64	8	77
NEAPELJ	16	73	29	17	25
PALERMO	63	31	4	14	20
RIM	40	82	10	80	45
TURIN	32	81	45	79	10
BENETKE	5	38	76	73	75

Super Enalotto	16	40	50	58	62	63	JOLLY
Nagradni sklad	10.614.469.212						5
Brez dobitnika s 6 točkami - Jackpot	6.974.543.313						
16 dobitnikov s 5 točkami	165.851.100						
2.017 dobitnikov s 4 točkami	1.315.600						
90.389 dobitnikov s 3 točkami	29.300						



Slovenska kulturno gospodarska zveza

TRŽAŠKA POKRAJINA

obvešča člane Pokrajinskega sveta SKGZ za Trzasko, da bo seja

jutri, 30. marca 1998 ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju

v Gregorčičevi dvorani v Trst, Ul. S. Francesco 20/II



Vabimo vas na predstavitev



Lojze Spacal: Nova grafična mapa

Mapo predstavi likovna kritičarka

Tatjana Kobe - Pregl

v Tržaški knjigarni, v sredo 1. aprila, ob 18.30.

izobražencev. Začetek ob 20.30.

VPISOVANJA V SLO- VENSKE JASLI bodo poteka- la od 30. marca do 30. aprila. Za informacije poklicite na tel. st. 826464.

KNJIZNICA P. TOMAZIC IN TOVARISI - Prosvetni dom Opčine - v torek, 31. marca 1998 ob 20.30 srečanje ob izidu knjige ACETA MER-MOLJE NAROD IN DRUGI. Ob prisotnosti avtorja bosta spregovorila NADJA MA-GANJA in MILAN BUFON o vprašanjih sožitja, identitete ter odnosov med manjšino in večino. Veselila nas bo vaša prisotnost!

NA LETALISCU v Ronkah razstavlja trzaski slikar Miha Renko. Razstava KRASKI MOTIVI bo odprta do 31. marca 1998.

MOSP vabi na ogled 7. fil-ma serije Learning English with Films. V četrtek, 2. aprila pa bomo predvajali film THE FULL MONTY. Začetek ob 20. uri.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA V TRSTU, ARHIV REPUBLIKE SLOVE-NIJE in ZNANSTVENO RA-ZISKOVALNI CENTER PRI SLOVENSKI AKADEMIJI ZNANOSTI IN UMETNOSTI vabijo na predstavitev pu-blikacije SLOVENIJA NA VOJASKEM ZEMLJEVIDU 1763-2898 (1804) - Opisi in zemljevidi. Trst, dvorana Trzaskega pomorskega društva Sirena, Miramarski drevored 32, v četrtek, 2. aprila 1998 ob 18. uri. Uvodna bese-da Milan Pahor. Predstavitev avtorjev Miran Kafol. Vsebine dela bosta predstavila avtorja



Kam po bencin

Danes bodo na Trzaskem obratovalne na-slednje crpalke:

AGIP

Milje - Trg Caduti per la li-bertà

Largo Piave

Drevored Campi Elisi 59

Largo Sonnino 10

Trg Sansovino 6

Sesslan - drz.c. 14

SHELL

Rotonda del Boschetto

Ul. Baiamonti 1

Istrska ulica 212

ESSO

Largo Roiano 3/5

Opčine - cesta 202

(krizisce)

Ul. Giulia 2 (pri ljudskem vrtu)

IP

Riva O. Avgusta 2

Trg Libertà 3

ERG

Ul. Piccardi 46

API

Ul. F. Severo 2/5

Ul. Baiamonti 48

TAMOIL

Ul. F. Severo 2/3

Nabrezje N. Sauro 6/1

Miramarski drevored 233/1

NOCNE CRPALKE

(self service)

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3

ESSO - Trg Valmaura 4

AGIP - Istrska ulica

AGIP - Miramarski drev.

49

NA AVTOCESTAH

(odprte 24 ur)

AGIP

Devin (sever)

Devin (jug)

KROZEK 1991

vabi

na predstavitev knjige
Mirana Košute

Scrittura parallele

jutri,

30. marca, ob 20.15

v občinski knjižnici
v Nabrezini

in soboto na razpolago posve-tovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije od ponedeljka do petka na tel. št. 212289 v do-poldanskem času.

KMECKA ZVEZA obvešča svoje člane, da njeni uradi de-lujejo z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter ob torkih in če-trtkih od 14. do 16. ure. Ob sobotah so uradi zaprti.

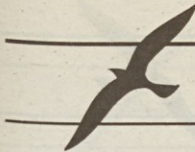
SLOVENSKA GLASBE-NA SOLA KONCERTNA PO-BUDA ROJAN razpisuje na-tečaj za izvirno, se neobjavlje-no komorno skladbo za GLAS in INSTRUMENT s slovenskim besedilom. Na-tečaj je namenjen mladim (starost do 35 let) slovenskim zamejskim glasbenikom/skla-dateljem. Dela je treba posre-dovati do 31. maja letos v DVOJNIKU in z GESLOM na naslednji naslov: Slovenska glasbena sola / Koncertna po-buda Rojan, Ul. / Via Corda-rola 29 - 34135 Rojan / Roia-no, Trst / Trieste. Priloziti je treba v zapecateni ovojnici ime in priimek, naslov in ge-slo. Skladbe bo ocenila komi-sija treh priznanih zamejskih glasbenikov. I. nagrada znaša 300.000 lir; II. nagrada 200.000 lir; III. nagrada 100.000 lir. Nagrajene sklad-be bomo izvajali na letošnjem drugem jesenskem glasbenem srečanju mladih v Rojanu.



ČESTITKE

Nasa ELENA je z uspehom zaključila studij socialne delavke. Iz srca ji čestitamo in želimo enak uspeh pri bodočem delu KD in ZPZ Ivan Grbec.

Danes praznujeta 50. obletnico poroke NATALIJA in RIKO MAURI. Ob tem le-pem jubileju jima čestitajo in klicajo se na mnoga zdrava in srečna leta, hčerka Gioia z Guidom in Eleno, sin Ezio s Saso, Mathiasom in Meggy. V Boljuncu hišica stoji, v njej DEJAN STAREC svoj rojstni dan slavi. Obilo sreče in zdravja mu zelita nona Justina in nono Joze. Pri-družujejo se vsi domaci.



Ob dnevu slovenske kulture
prireja KD IGO GRUDEN
danes, 29. marca 1998
pevsko srečanje

MI PA SKUPAJ POJEMO

ter vabi na odprtje razstave fotografij MARIA MAGAJNE

STARA NABREŽINA

Pevsko srečanje bo ob 16. uri na Krzadi,
odprtje razstave pa ob 17. uri
v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini
Razstavo bo predstavil Jože Koren

ZDRUŽENA DRAMSKA SKUPINA IZ BREGA
vabi na premiero glasbene pravljice

V KRALJESTVU PALČKOV

(Josip Ribičič - Ivan Grbec)

režija: BOŽA HRVATIČ in SUZI BANDI
v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu
danes, 29. marca 1998, ob 18. uri

ŠOLSKE VESTI

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax
370301, posluje vsak to-
rek in četrtek, od 16. do
17.30.

IZLETI

ZVEZA NEPOSRED-
NIH OBDELOVALCEV
prireja od 13. do 16. aprila
4-dnevni izlet na otok
Elbo. Informacije na tel.
št. 631494, Ul. Teatro Ro-
mano 24.

SKD FRANCE PRESE-
REN iz Boljunca prireja v
soboto, 25. aprila izlet na
Gorenjsko za vse tiste, ki
so pomagali pri prirejanju
pustnih plesov. Vabljeni
pa so tudi vsi tisti, ki jim
je pri srcu vesela družba.
Vpisovanje od jutri, 30.
marca do petka, 3. aprila
od 19.30 do 20.30 v gle-
dališču France Prešeren.

MLADI V ODKRI-
VANJU SKUPNIH POTI
obvesčajo, da so na razpo-

lago informacije o izletih
za mlade: v DALMACIJO
in DUBROVNIK (v orga-
nizaciji ZKS, od 25. do
28. 4.), v GARDALAND (v
organizaciji SAS, 27. 4.),
v MUNCHEN (nakupoval-
ni izlet v organizaciji
SAS: 29. 4.), v ISTRO (v
organizaciji MMM, 1. 5.),
v BRATISLAVO (v orga-
nizaciji SOU, 29. 4. - 3.
5.), v NEAPELJ, CAPRI (v
organizaciji SOU, 29. 4. -
3. 5.), v AMSTERDAM

GeC TOURS priporoča:

NIKOLI VEČ TAKO ZABAVNO

NA KORČULI

od 29. 4. do 3. 5. (let iz Ljubljane)

Cena: 440.000 lir

VODENA POTOVANJA

→ LONDON: 29. 4. - 2. 5.

990.000 lir + takse (let iz Ljub.)

→ ZLATA PRAGA: 29. 4. - 3. 5.

440.000 lir. (avtobus)

PRAVLJICNI WEEK - END NA

*** OTOCU ***

24. 4. - 26. 4. → 133.000 lir.

30. 4. - 3. 5. → 200.000 lir

TO NI VSE! - tel. 0038666-549588

OKULIST

Dr. MARIJAN SPETIČ

sporoča cenjenim strankam,
da odslej opravlja okulistične
preglede v novih prostorih na
OPČINAH na Proseški ulici št.
39 (nasproti cerkve)

Tel. 214161

SKRD JADRO

vabi

na srečanje z Markom Civaridijem iz Barkovelj, ki
bo predvajal videofilm

»PODVODNI SVET MALDIV«

Torek, 31. marca 1998, ob 20.30 na sedežu društva
v Romjanu (Ronke-GO), trg s. Stefano 7.

SKD FRANCE PREŠEREN- BOLJUNEC

petek, 3. aprila, ob 20.30 v društvenih prostorih

Vojimir Tavcar

Stojan Spetič

ČAS, KO SO GENERALI ROŽLJALI S SABLJAMI IN SO POKALE BOMBE

Vabljeni

DRUŠTVO
SLOVENSKE
IZOBRAZENECV

Peterlinova dvorana
v sodelovanju s

KNJIZNICO
DUSANA CERNETA
vabi na

OTVORITEV RAZSTAVE IN
SREČANJE Z EVGENOM
BAVČARJEM

Jutri, 30. marca ob 20.30

(SOU, 27. 4. - 3. 5.), v PA-
RIZ (SOU, 24. - 30. 4.), na
KONCERT ROLLING SO-
NESOV (SOU, 28. 5.). Vse
informacije dobite na se-
dežu Slovenske prosvete,
Ul. Donizetti 3, tel. št.
370846 (Alenka).

KRISKA SEKCIJA
VSEDRŽAVNEGA
ZDRUŽENJA PARTIZA-
NOV ITALIJE organizira
30. in 31. maja dvodnevni
izlet v Iseo in Lumezzane.
Za vpis se lahko javite
Zofici Sirk (tel. št.
220251), najpozneje do
15. aprila.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

DISKOTEKA HIPPO-
DROME V TRZICU obve-
šča, da se pričenjajo
novi tečaji latinskoame-
riskih plesov pod vodst-
vom Vesne in Branka,
vsak petek in soboto, ob
21. uri. Vstop v diskoteko
je brezplačen od 21. do
22. ure. Za informacije tel.
040/299989.

KUPIM nepremičnine
v katerikoli kraju in v
vsakršnem stanju z even-
tuelnim zemljiščem.
Placilo v gotovini. Nudim
dosmrtno rento v zamen-
javo za lastnino ne-
premičnine. Tel. na št.
040-634941 od 18. do 20.
ure.

URADNICA z večletno
prakso import-export, od-
ličnim znanjem sloven-
skega in srbohrvaškega
jezika, dobro angleškega,
vešča uporabe PC, nujno
išče resno zaposlitev.
Tel.: 0481/530676 -
Nadja.

PRODAM OPEL
ASTRA 1600 SW letnik



GLASBENA
MATICA
TRST

Koncertna sezona 97/98
Mešani pevski zbor

HRAST

Dirigent Hilarij Lavrencic

V sredo, 1. aprila ob 20.30

v Luteranski cerkvi
Trg Panfili

'92, crne barve, s premič-
no streho in klimatiza-
cijo. Tel.: 040/251150, po
20. uri.

DOBRO VPELJANI ko-
mercialistični studio išče
sodelavca/ko. Potrebna
diploma iz ekonomije ali
političnih ved. Curricu-
lum poslati na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi 6
- 34137 Trst, pod sifro
»Komericalist«.

UVOZNO-IZVOZNO
PODJETJE iz Trsta išče
sposobno in resno osebo
za delo v operativnem
sektorju. Ponudbe poslati
na Primorski dnevnik,
Ul. Montecchi 6 - 34137
Trst, pod sifro »Operati-
vec«.

STIRICLANSKA
DRUŽINA na Krasu išče
gospo za 2-krat tedensko
pomoč v gospodinjstvu.
Tel. dopoldne od pone-
deljka do petka na št.
3188211 ali vsak dan na
št. 0335-482900 v večer-
nih urah.

KUHARJA ali pomoč-
nika kuharja išče Euro.Ri-
storante. Ponudbe poslati
na Palace Hotel, Corso
Italia 63, 34170 Gorica.

PRODAM obnovljeno
stanovanje v Gorici. Mi-
ren predel v bližini mest-
nega središča, v dvo-
družinski hiši. Pritličje,
tri spalnice, udobna
kuhinja s teraso in veran-
do, dnevna soba, kopalni-
ca, klet, garaža, vrt in sa-
mostojno ogrevanje. Cena
220 milijonov lir. Tel. na
št. 0481-32374 v večernih
urah.

PRODAM klavir, har-
moniko, midi, solton, MS
40 in mixer z ojačevalno
opremo. Tel. št. (0481)
884107.

PRODAM motor Ya-

maha XT 600, letnik '87,
cena 3.500.000 lir. Tel. št.
(0481) 884107.

OKULIST Dr. Marjan
Spetič sporoča cenjenim
strankam, da odslej
opravlja okulistične pre-
glede v novih prostorih
na Opčinah, na Proseški
ulici št. 39 (nasproti cerk-
ve), tel. št. 214161.

DERMATOLOG Dr.
Erika Brisic sporoča, da
odslej sprejema tudi v
novi ambulanti na Opči-
nah, na Proseški ul. št.
39, tel. 214161 (od 15. -
19. ure).

PRODAM belo in črno
domače vino. Tel.
822884.

MIZE 80x80, upogljive,
primerne za dvorišče,
terase ali poletne sagre
prodam po ugodni ceni.
Tel. 040/575145.

STEDILNIK na drva s
pecjo, 60 cm prodam.
Tel. 040/575145.

STANOVANJE pri Sv.
Jakobu (Campo S. Giacomo),
3. nadstropje, dvigalo,
avtonomno ogrevanje,
68 kv.m. Za informacije
tel. 572585 v opoldan-
skih urah.

PRODAM ALFA RO-
MEO GIULIETTA 1.8
letnik '82 v dobrem
stanju. Taksa za leto '98
poravnana. Cena po do-
govoru. Tel.: 040/213518.

SLOVENEK, tvoja
zemlja je blaga. Za njega
63/66-letnega, resnega,
ekonomsko dobrostoječe-
ga, prostega družinskih
obveznosti, je lega prava.
Isče te sreča, um ti je dan,
nasel jo bos, če nisi za-
span. Pismene ponudbe
posljite na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi
6, pod sifro »ZASPAN«.

PRODAM VOLVO 460
SE v dobrem stanju, pre-
voženih 55.000 km, let-
nik '92 za 11.000.000.-
lir. Tel. (040) 410476 (tel.
tajnica).

PRIVATNI ZBIRALEC
išče stilno pohištvo, slike
in dragocene predmete.
Tel. na št. 040-634941 od
18. do 20. ure.

BERTO TONKIC je na
Trzaski cesti št. 25 v Do-
berdobu odprl osmico.
Toci belo in črno vino ter
nudi domač prigrizek.

AGRITURIZEM pri
Kovačevih, za cerkvijo v
Doberdobu, je ponovno
odprt. Tel. 0481-78125.

KMECKI TURIZEM
SKERLJ, Salez 44, je od-
prt ob petkih, sobotah in
nedeljah. Tel. 229253.

MILIC je odprl kmečki
turizem v Zagradcu. Za-
prto ob torkih. Tel. št.
229383.

OSMICO sta odprla v
Samatorci št. 17 Mario in
Ondina Gruden.

OSMICO je odprl Ivan
Budin, Zgonik 50.

OSMICO sta odprla v
Borstu Diko in Jordan
Zerjal.

OSMICO sta odprla v
Dolini št. 147 Ladi in Mi-
ran Kocjan. Tocita belo in
črno vino.

OSMICO so odprli
Sancinovi v Puljavi pri
Domju.

V MEDJE VASI imata
odprto osmico Bojana in
Gianna.

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izra-
zih sočustvovanja ob iz-
gubi našega dragega

Ivana Kuzmica

se iskreno zahvaljujemo
nosilcem krste, g. zu-
pniku, MPZ Valentin
Vodnik sekciji VZPI-AN-
PI, KD Joze Rapotec, da-
rovalcem cvetja in vsem,
ki so počastili njegov
spomin in ga spremili na
zadnji poti.

Svojci

Prebeneg, Trebče,
29. marca 1998

29. 3. 1992 29. 3. 1998

Ob peti obletnici smrti
naše drage

Evgenije



se te spominjajo

tvoji dragi

Praprot, 29. marca 1998

29. 3. 1992 29. 3. 1998

Natuška Sirk

por. Tul

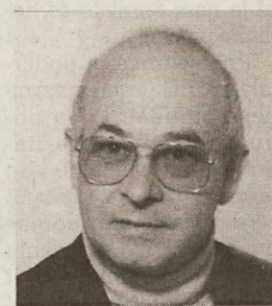
Z neizmerno ljubeznijo
se te spominjamo.

Vsi tvoji

Mačkolje, 29. marca 1998

31. 3. 1995 31. 3. 1998

Adriano Dobrilla



Leta hitijo, spomini ble-
dijo.

Tebe ni več med nami,
a ko se te spomnimo, se
nam oči orosijo.

Zena, hči z družino
in vsi tisti, ki so te
imeli radi

Log, 29. marca 1998

29. 3. 1995 29. 3. 1998

Miro Laurica



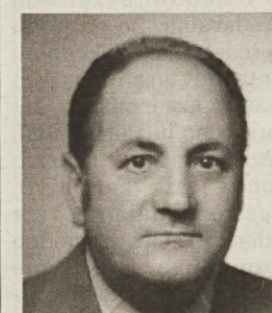
Ob 3. obletnici smrti se
te z ljubeznijo spominjajo
zena Lidija, hčerki Elena
in Tatjana, sorodniki ter
vsi, ki so te imeli radi

Dolina, 29. marca 1998

31. 3. 1995 31. 3. 1998

Minilo je tretje leto
odkar me je zapustil moj
dragi mož

Anton Ražem



Z bridkostjo si v
mojem spominu

zena

Dolina, 29. marca 1998

ZAHVALA

Ob smrti naše drage

dr. Dine Zavadlav

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so na katerikoli
način počastili njen spo-
min.

Posebna zahvala g. zu-
pniku, pevskega zboru
in darovalcem cvetja.

Svojci

Sempolaj, London,
29. marca 1998

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Margherite Cobeglia vd. Hrovatin (Netke)

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so na katerikoli
način počastili njen spo-
min, darovalcem cvetja,
in vsem, ki so jo pospre-
mili na njeni zadnji poti.

Družina Hrovatin

Općine, 29. marca 1998

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage
mame

Paole Benulič vd. Resinovič



se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so na katerikoli
način počastili njen spomin
in vsem, ki so jo pospre-
mili na njeni zadnji poti.

Masa zadušnica bo v
torek, 31. marca, ob 17.
uri v cerkvi pri Sv.
Jakobu.

hčeri Marjuca in
Luciana z družinama
Trst, 29. marca 1998

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izra-
zih sočustvovanja ob iz-
gubi našega dragega
moža, očeta in nonota

Antona

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so počastili nje-
gov spomin.

Družina Svava

Katinara, 29. marca 1998

Ob izgubi drage Ime
Bizjak izreka iskreno
sozljaje možu Josku in
hčerkama

družina Pupis

Ob smrti drage mame
gospe Bizjak globoko
sočustvujemo z našo ko-
legico prof. Magdo
Bizjak

vsi na Trgovski

ALI SO TVOJI SOSEDEJE ZELO GLASNI?



SI ZNAŠ
ZAGOTOVITI
MIREN
POČITEK?

Z UPORABO POSEBNIH MATERIALOV
LAHKO IZOLIRAS STENE IN SE
ZAVARUJEŠ PRED HRUPOM
IZ SOSEDNIH STANOVANJ

PLUTA - STEKLENA VOLNA - MAVCNE
KARTONSKE OBLOGE - POLISTIROL - POLIURETAN -
KLOBUCEVINA - MELAMINSKA SMOLA - SVINEC
so nekateri izolacijski materiali, ki jih lahko uporabis.

TELEFONIRAJ TAKOJ!
SKUPAJ BOMO REŠILI TVOJE PROBLEME

Poleg tega imamo na zalogi velik izbor

ZAROV - TALNIH OBLOG - VODNJAKOV - MIZ
- VAZ - PEČI - KAMINOV - VRTNE OPREME

Marsich Prefabbricati

TRST - Tel. 040-910806
Urnik: 7.30 - 12.00 in 13.00 - 18.00;
OB SOBOTAH ZAPRTO

AVTONOMNA DEŽELA FURLANJA JULIJSKA KRAJINA

V deželni vestnik št. 12 z dne 25. marca 1998 so bili
objavljeni popravki, ki se nanašajo na naslednje razpise, že
objavljene v izredni prilogi št. 3 deželnega vestnika št. 10 z dne
17. marca 1998, za sprejem v službo osebja z univerzitetno
diplomo.

- 1) Razpis za sprejem v službo v skladu s 8. členom dež. zakona
20/1996 20 svetovalcev s poklicno usmeritvijo inženirja.
- 2) Razpis za sprejem v službo v skladu s 13. členom dež. zakona
31/1997 26 oseb s poklicno usmeritvijo statističnega pro-
gramskega svetovalca, za izvajanje programov Evropske sku-
pnosti.
- 3) Razpis za sprejem v službo v skladu s 13. členom dež. zakona
31/1997 23 oseb s poklicno usmeritvijo sodnega upravnega
svetovalca, za izvajanje programov Evropske skupnosti.
- 4) Razpis za sprejem v službo v skladu s 13. členom dež. zakona
31/1997 3 oseb s poklicno usmeritvijo kmetijskega svetova-
lca, za izvajanje programov Evropske skupnosti.
- 5) Razpis za sprejem v službo v skladu s 13. členom dež. zakona
31/1997 8 oseb s poklicno usmeritvijo urbanističnega sveto-
valca, za izvajanje programov Evropske skupnosti.

Za nadaljnja pojasnila se zainteresirani lahko obrnejo na urade,
navedene v 3. členu posameznih razpisov.



DIJAŠKI DOM / POMLADNI DAN IN OBČNI ZBOR

Dežela priznala vlogo vzgojno-kulturne ustanove

Predsednica A. Devetak: najhujše težave so mimo

V dijaskem domu Simona Gregorčica v Gorici so v petek zvečer pozdravili prihod pomladi s prireditvijo, na kateri so se zbrali gojenci, vzgojitelji in številni starši. Srečanje ob začetku pomladi, ki je sezona prebujanja narave in mladosti, je postalo že vsakoletno. Gojenci so za to priložnost zbrali zapise in zanimivosti iz domskega življenja in jih objavili v priložnostni publikaciji, staršem in drugim gostom pa so se predstavili z živahnim kulturnim programom, ki je obsegal pevske, plesne, glasbene in gledališke točke in ponudil pregled nad dejavnostmi, ki se odvijajo v okviru pestre vzgojnoizobraževalne ponudbe dijakega doma.

Ob prireditvi, ki se je sklenila z družabnim srečanjem, je bil v četrti tudi občni zbor Združenja dijaški dom. Na njem so bili potrjeni dosedanjí člani upravnega odbora Aleksandra Devetak, Sonja Klanjšček, Ales Doktoric, Livio Semolic in David Sossou. Sklenili so, da bo odbor odslej 7-clanski, dva nova člana pa bodo imenovali na prvi seji, ko bodo tudi izvolili predsednika oz. predsednico. Nadzorni odbor združenja sestavljajo Mario Lavrenčič, Vili Princ in Boris Peric.

Predsednica Aleksandra Devetak se je prisrčno zahvalila upraviteljem, ravnateljici, vzgojiteljem in vsemu osebju za nesebično in zavzeto delo, ki je v minulih dveh letih omogočilo rast in utrjevanje kakovosti dela kljub težkim finančnim

razmeram zaradi krčenja in zamud pri izplačevanju prispevkov. Na srečo ja najhujše mimo, je dejala in podčrtala pomen deželnega zakona št. 3 z dne 12.2.1998, ki je Dijaskemu domu priznal vlogo kulturne, vzgojne in podporne ustanove deželnega pomena za slovensko manjšino. S tem in z ustrežnejšim prispevkom, ki ga je dodelila tudi nova pokrajinska uprava lahko z večjim optimizmom gledamo na prihodnost, je ugotovila Devetakova.

Poudarila je tudi samopomoč z gostovanji, ki so dragocen vir dohodkov, z racionalizacijo ob sočasnim izboljšanjem kakovosti pri nabavi jestvin, s poztvovalnostjo osebja, ki je nase sprejelo se dodatne naloge.

Predsednica je podčrtala tudi uspešnost vzgojnega modela, ki ga ponuja dom in ki ga nagrajuje vse večje število otrok, v dokaz, da starši cenijo strokovno pomoč pri rasti in izobraževanju otrok. Pomembna je tudi vse večja prisotnost otrok iz mešanih zakonov, s čimer se krepi kulturna in jezikovna izmenjava med tu živčima skupnostima. Odprtost je jamstvo za človeško in kulturno rast novih generacij, preko nje pa se Dijaski dom vse bolj uveljavlja tudi kot stična točka za vse komponente mestne skupnosti in širšega območja. To je naloga, ki so si jo pred dve letoma zadali upravitelji, ki se jim je predsednica zahvalila za sodelovanje in želela, da bi tudi v naslednji mandatni dobi bilo čimveč zadoščenj.



Ob učenju se v domu najde čas tudi za sprostitve

Dijaški dom odpira vrata dijakom višjih srednjih šol

V dijaskem domu Simona Gregorčica bodo s prihodnjim solskim letom uvedli zanimivo novost, ki jo je upravni odbor odobril pred iztekom mandata. Sklenili so, da bodo s prihodnjim solskim letom odprli vrata doma tudi dijakom višjih srednjih šol. Doslej so bila mesta za gojence predvidena samo za ciklus obveznega solanja (dom obiskuje letos več kot 60 učencev osnovnih in dijakov nižje srednje sole). Odločitev za odprtje novi starostni skupini izvira iz ugotovitve, da se po koncu obveznega solanja mladi pogosto razpršijo. Dijaski dom jim bo poleg pomoči pri študiju nudil tudi primeren ambient in strukturo, kjer se bodo mladi lahko združevali in samostojno organizirali.

V prihodnjem solskem letu bodo začeli s sprejemanjem dijakov, ki bodo obiskovali prve razrede višjih srednjih šol. Prednost pri vpisu bodo imeli gojenci, ki že obiskujejo dom. Nekaj mest bo brezplačnih in bodo namenjena družinam, ki bi radi solale otroke, a zaradi težkih finančnih problemov nimajo te možnosti. Vse informacije s tem v zvezi dobijo zainteresenti pri upravi doma.

V bližnjem programu dejavnosti dijaškega doma je tudi organizacija dvodnevne simpozija o socializaciji otrok in življenju v multikulturni družbi. Predavali bodo psihologi, sociologi in drugi izvedenci, seminar pa bo namenjen prvenstveno učiteljem in profesorjem, vzgojiteljem in vsem, ki se ukvarjajo z otroki.

KMEČKA BANKA / BILANCA ZA LETO 1997

Izredno pozitiven obračun poslovanja

Čisti dobiček dosegel 2,9 milijarde (+173%)
Za delničarje spet predvidene dividende

Upravni svet Kmečke banke je v prejšnjih dneh odobril bilanco za leto 1997, ki je bilo za gorški denarni zavod nadvse uspešno. Čisti dobiček znaša namreč 2,9 milijard lir (173% več kot v letu 1996), razmerje med čistim dobičkom in lastnimi sredstvi (ROE) pa 8,09%. Zelo spodbudne so tudi ostale bilančne postavke, saj je vrednost nabranih sredstev preseгла 327 milijard lir (+8,94%), dokaj občuten pa je tudi porast naložb, ki so se zvišale za 27,99% in dosegle 127,9 milijard. Na vrsti so sedaj delničarji, ki se bodo zbrali čez mesec dni na letni skupščini, kjer jim bo tudi predlagana razdelitev dividend.

Vodstvo zavoda, ki mu

predseduje odvetnik Peter Sanzin ocenjuje lanske poslovanje kot izredno pozitivno in z zaščenojem ugotavlja, da so bili doseženi poglobitveni cilji, ki so si jih upravitelji zastavili ob namestitvi pred dvema letoma. Med slednje spada postopna krepitev komercialne mreže, ki sočasno z ojačenjem prisotnosti na tradicionalnem teritoriju teži k odpiranju na nova tržišča. V to strategijo sodi odprtje podružnice v Trstu, ki je prva operativna enota goriskega denarnega zavoda izven pokrajinskih okvirov in otvoritev novih prostorov goriskega sedeža, ki so bili predani namenu pred dvema mesecema. Med pomembnejšimi poslovnimi uspehi je gotovo

pridobitev službe za izplačevanje pokojnin italijanskim upravičencem v drugih evropskih državah, ki ga je Kmečka banka osvojila v sodelovanju s svojim partnerjem Carisbo - Cassa di Risparmio in Bologna.

Glede na konkurenco med bankami, ki se je tudi v krajevnem merilu zelo zaostрила, so rezultati Kmečke banke toliko bolj spodbudni. Denarni zavodi so bili namreč prisiljeni bistveno spremeniti in obogatiti svojo ponudbo z inovativnimi servisi, da bi zadostili zahtevam strank. Pozitivne so bile v tem smislu sinergije, ki jih je banka dosegla s sodelovanjem z bančno grupacijo CAER, ki steje danes 35% družbene glavnice Kmečke banke.

TRŽIČ / V ULICI VALENTINIS

Občina je našim rojakom dala prostor za srečevanje

Trziška občinska uprava z županom A. Persijem, odbornikom za kulturo F. Del Bellom in odbornikom za socialne zadeve F. Orlandom daje na razpolago Slovincem v Trziču prostor, kjer se bodo lahko srečevali, spoznavali, zadrževali in kovali načrte tudi za kulturno in prosvetno dejavnost. Sprva bo potrebno sobivanje pod isto streho z drugimi društvi, vendar pa naj bi postopoma občina našla primeren prostor, ki bi ga uporabljali le naši rojaki.

Rojaki v Trziču se bodo lahko zbirali v Ul. Valen-

tinis 84, kjer imajo sedež tudi združenje Legambiente, LIPU, itd. Pripravljalni odbor sklicuje javni sestanek pod pokroviteljstvom občine Trzič v dvorani bar ACLI v Ul. S. Ambrogio 25 (ob stolnici) v sredo, 1. aprila, ob 20. uri.

Srečanja se bo udeležil trziški župan Adriano Persi. Udeležba je zavezana in potrebna, saj bo to priložnost za dogovor kako postaviti začetno delovanje v prostorih, ki jih daje na razpolago občina, na prošnjo, ki jo je predložila vimeni rojakov Bernardka Radetič.

PEDAGOŠKI LICEJ / PREDAVANJE DR. B. PATERNUJA

Prešeren in njegove ženske

Namesto proslave možnost prisluhniti briljantnemu predavatelju

Letos smo si dijaki pedagoškega liceja Simona Gregorčica v Gorici zamislili prireditev ob slovenskem kulturnem prazniku nekoliko drugače. Namesto literarnega ustvarjalca smo povabili v naš solski center literarnega zgodovinarja in prešernoslovca dr. Borisa Paternuja. Glede na to, da je akademik dr. Paternu eden izmed najbolj znanih raziskovalcev Prešernovega ustvarjalnega dela, da predava študentom na filozofski fakulteti in kvečjemu izbrani odrasli publiki, smo bili zelo veseli, da se je prijazno odzval našemu vabilu. 13. marca smo tako v avditoriju naše centra imeli priložnost slišati nekaj res zanimivih besed o Prešernu, takih, ki jih v solskih klopih običajno ne slišimo.

Prireditve ali bolje predavanje o pesniku je uvedel naš solski zbor, ki je v pozdrav predavatelju za-

pel Prešernovo gazelo »Zalostna komu neznana je resnica...«, ki jo je uglasbila prof. Dina Slama. Sledil je uvodni govor, ki ga je podala letošnja maturantka Nataša Gorjup. Omenila je mlado generacijo in njen odnos do kulture, v drugem delu svojega posega pa sintetično predstavila prof. Paternuja in njegovo strokovno delo. Nato je besedo prevzel sam predavatelj. Že po prvih besedah smo dijaki dobili potrditev vseh laskavih ocen o akademiku, o katerih smo bili predhodno že informirani: izbran, sočen jezik, zanimivo, pestro podajanje brez nihanj in kajpada izredno pronicljivo poznavanje Prešerna kot človeka in literarnega ustvarjalca. Najprej nam je predstavil pesnika kot človeka, orisal nam je njegov značaj, vse to kot premišljen uvod v glavno temo, to je ženski liki v Prešernovi

poeziji. Vsak ženski lik (naštel jih je kar nekaj od Petrarkovsko nedostopne do zemeljsko pritlehne) je nato utemeljil s priložnostno pesmijo, iz katere nam je prebral nekaj pomenljivih verzov in jih interpretiral.

Dijaki smo tokrat spoznali Prešerna iz tistega zornega kota, ki ga nismo (bili) vajeni. Predavanje je bilo zelo poučno, veliko število dijakov je pozorno sledilo Paternujevemu izvajanju, na koncu pa je predavatelj sproščeno odgovarjal na zastavljena vprašanja. Po mnenju samih dijakov je bilo to eno najzanimivejših predavanj, kar smo jih imeli v solskem centru. Po mnenju dr. Paternuja pa je bila prireditve »prijetno duhovno razvedrilo sredi razgibane mladosti«, ki je - kot je sam povedal - ne bo zlepa pozabil.

Martina Hlede, Katja Ozbot

ZAVOD IVANA CANKARJA / TEČAJ V OKVIRU TELESNE VZGOJE

Dijaki so spoznavali osnove karateja

Disciplina, ki pomaga k rasti osebnosti - Sodelovanje s klubom Sankaku Isonzo

V časovni razdalji dveh tednov že spet pišemo o karateju. Prvič smo zabeležili lep uspeh Elizabete Klede in Manuela Scarpina na vsedržavnem tekmovanju pri Bologni. Tokrat poročamo o zanimivi pobudi, ki so jo urednici v okviru programa športne vzgoje na trgovskem zavodu Ivana Cankarja. Priredili so namreč, v sodelovanju s karate klubom »Sankaku Isonzo«, osnovni tečaj karateja. Vodila sta ga Enrico Visintin in Giorgio Munafò.

Dijaki so med tečajem lahko spoznavali osnove gibe in prvine te borilne discipline, ki je doma na Daljnem Vzhodu. Karate pa je gotovo tudi veliko več kakor samo tehnika napada oziroma obrambe, ugotavljajo strokovnjaki, ki podčrtujejo, da je karate tudi odlično sredstvo za izoblikovanje značaja in torej služi tudi vzgoji.

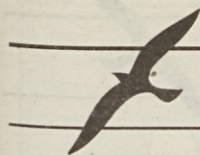


Dijaki so tako spoznali osnovne položaje telesa in nadzorovanje posameznih položajev, tehnično gibanja in nadzorovanje posameznih gibov. »Za večino dijakov je bila to novost, čeprav imamo na zavodu dva odlična

karateista, Elizabeta Klede in Matjaža Cernica«, ugotavlja profesorica telesne vzgoje Jozica Miklus, ki nas je seznanila s pobudo in nas povabila na »srečanje« v telovadnico solskega centra ob zaključku dvomesečnega

tečaja in krajsi pogovor z učiteljem Enricom Visintinom. Ob koncu tečaja je vsak udeleženec prejel majico.

Na sliki (foto Bumbaca) dijaki med prikazom osnovnih gibov karateja ob zaključku tečaja



ZAŠČITNI ZAKON / SREČANJE NA POBUDO KGM

Manjšinski predstavniki odgovarjali mladim

Razlike niso samo politične, so tudi generacijske

Klub goriske mladine je predsinoci bil pobudnik zanimivega srečanja v goriskem Kulturnem domu, katerega namen je bil približati mlade problematiki zakonske zaščite manjšine in manjšinskim predstavnikom, ki se ukvarjajo s temi vprašanji, pa tudi obratno, manjšinske predstavnike približati mladim in njihovem načinu razmišljanja. Povabilu so se odzvali Jole Namor za Slovence v videmski pokrajini, Martin Breclj (SSK), Milos Budin (LD), Sergij Pahor (SSO) in Rudi Pavsic (SKGZ).

Srečanje je v imenu kluba uvedla Mara Cernic in nanizala vprašanja, okrog katerih se je nato razvila razprava: kakšen zashitni zakon hočemo in zakaj ga pravzaprav potrebujemo, zakaj se komponente razhajajo glede vsebine zashite, ali je mogoče priti do sinteze, ki bi okrepila pogajalsko moč manjšine?

Na ta vprašanja so predstavniki komponent ponudili svoje odgovore, ki so se v marsicem ujemali in dopolnjevali, včasih pa tudi ne. Namorjeva in Pavsic sta tako ob priznanju, da obstajajo nekatere vsebinske razlike glede zashite izrazila tudi optimistično mnenje, da je mogoče doseči skupno stališče in da bo od tega pod silo razmer tudi prišlo. Breclj je krivdo za razhajanja pripisal drugim političnim komponentam, ki da so po začetnem soglasju okrog vsebine Caverijevega osnutka nato zacele odstopati od nekaterih zahtev, predvsem one o zajamčenem predstavnstvu. Budin je ta



S petkovega srečanja v goriskem Kulturnem domu (foto Bumbaca)

razhajanja utemeljil s potrebo po preseganju pojmovanja manjšine kot ločenega dela družbe: stvarnost je kompleksnejša in se spreminja, manjšina pa mora biti element etnično pluralne družbe in države, pri čemer naj zashitni zakon zagotovi enakopravnost in spoštovanje obcih cloveskih pravic vsakogar. Pahor je glede zashitnega zakona izrazil nekoliko bolj pesimistične poglede, ko je podvomil v to, da bo zakon odobren v kratkem času in menil, da bodo tudi njegovi učinki najbrz manjši, kot jih pričakujemo.

Mladi so v razpravi opozorili tudi na določeno razdaljo, ki jo občutijo med manjšinskimi "vrhovi" in družbo, saj so menili, da so mnogi obravnavani problemi oddaljeni od vsakodnevnega

življenja ljudi. Se posebej so večkrat postavili vprašanje generacijskega prepada med nosilci manjšinske politike in mladimi, ki niso doživljali dogajanja iz preteklosti in ki na osnovi lastnih izkušenj gledajo tudi na svojo manjšinsko bit drugače kot odrasli. Na ta izziv so sogovorniki ponudili svoje osebne poglede na problem in si tudi postavili vprašanje, kako premostiti razdaljo med generacijama, zadovoljivega odgovora, so nam zaupali mladi po srečanju, pa ni bilo. Problem ostaja zato odprt. Odgovor nanj bi najbrz tudi pojasnil kako to, da so na srečanju, ki je bilo sklicano na pobudo mladih in njim namenjeno, mladi predstavljali komaj slabo tretjino udeležencev.

Premier Romano Prodi jutri v Gorici

Predsednik vlade Romano Prodi bo jutri v okviru celodnevne obiske v Furlaniji - Julijski krajini prisel tudi v Gorico. Najprej bo obiskal Trst, kjer se bo srečal z deželnimi in krajevnimi upravitelji. V Gorici bo ob 11.30 v konferenčni dvorani na sejmišču Expomago sodeloval na srečanju z industriji in podjetniki. Govor bo o vprašanjih gospodarskega razvoja in o preobrazbi, ki bo potrebna ob odpravi carinskih pregrad s Slovenijo. Popoldne bo Prodi v Vidmu, kjer bo obiskal univerzo in sodeloval na skupščini Oljke.

GRADIŠČE / POSVET

Dežele Evrope in manjšine

Delovno skupino o tem vodi odbornik FJK Isidoro Gottardo

V palaci Torriani v Gradiscu ob Soci bo jutri, 30. marca, zasedanje na temo manjšin, ki ga sklicuje deželni odbornik Furlanije - Julijske krajine za evropska vprašanja Isidoro Gottardo. Zasedala bo delovna skupina za manjšinsko problematiko, ki deluje v okviru 1. komisije Skupščine evropskih dežel, mednarodne organizacije, ki združuje približno tristo dežel iz posameznih evropskih držav. Delovni skupini za manjšinska vprašanja predseduje prav tukajšnji deželni odbornik Gottardo.

»Gre za pomembno srečanje«, je včeraj ob napovedi ponedeljkovega zasedanja podčrtal Isidoro Gottardo, »ki pomeni uresničitev obveze, ki je bila sprejeta septembra lani na zasedanju 1. komisije Skupščine evropskih dežel v Sacileju. Namenoma sem ga sklical v goriski pokrajini, ker je tu pristona in aktivna slovenska manjšina.«

Namen zasedanja delovne skupine v Gradiscu bo po Gottardovih besedah preveriti doslej opravljeno delo pri spoznavanju manjšinskih vprašanj v Evropi. Vsem 300 včlanjenim dezelam so namreč svojčas razdelili vprašalne pole na to temo, sedaj pa bodo preverili rezultate tega poizvedovanja. Poleg tega se bodo skušali dogovoriti o evidentiranju lika "predstavnika manjšin", ki bi mu poverili permanentno posvetovalno vlogo v odnosu do evropskih organizmov.

SOVODNJE / POBUDA OBČINE, ŠOL IN VRTCEV TER STARŠEV

Praznik dreves na Peči

Sportni in kulturni center KSD Vipava na Peči je bil v petek prizorišče prijetnega dogodka ob posaditvi sedemnajstih dreves. Toliko otrok se je namreč rodilo v občini v letih 1996 in 1997. Srečanje in simbolično sajenje dreves, po enega za vsakega novorojenčka, je priredila občinska uprava v sodelovanju z učitelji osnovnih sol in vzgojitelji v otroških vrtcih, ki so se praznika pomladi tudi udeležili. Prišli so učenci in učitelji iz OS na Vrhu, OS P. Butkoviča iz Sovodenj ter malčki iz obeh otroških vrtcev, pa tudi mnogi starsi otrok rojenih v letih 1996 in 1997, ko so v občini zabeležili osem in devet rojstev.

Toliko mladih dreves so tudi zasadili. Občino sta na srečanju predstavljala župan Igor Petejan in podžupan Leopold Devetak. Slednji je udeležence tudi nagovoril. Srečanje se je sklenilo praznično in prijetno z zakusko.



Mladi in odrasli pri delu, na prostoru ŠKD Vipava (foto Bumbaca)

VRH / DRUŠTVO NEPREKINJENO DELUJE OD LETA 1945

Planinci na 50. občnem zboru

Kako nezadržno mineva čas, smo te dni pomislili ob prejemu vabila Slovenskega planinskega društva v Gorici na 50. občni zbor. Člani društva, ki na Goriskem ne prekinjeno deluje že od decembra leta 1945 so se decembra zbrali v dvorani športnega in kulturnega središča Danica na Vrhu. Društvo ima sedež v Gorici, vendar pa so člani iz raznih krajev na Goriskem, zato je bila pred petimi leti sprejeta odločitev, da se z dejavnostjo v največji možni meri seznanja članstvo. Odtod tudi odločitev, da se občni zbori prirejajo izmenično v raznih krajih.

Iz poročil na obcnem zboru, ki mu je predsedoval Vili Princic, izhaja, da so si goriski planinci v minulih dveh letih veliko prizadevali, da bi na primeren način obeležili zlati jubilej. Najpomembnejši lanski dogodek je nedvomno izdaja zbornika



Teh naših petdeset let.

Po večletnem prizadevanju in vlaganju na področju zimskošportne dejavnosti (smučarska sola, tradicionalni tecaji, zimovanja) so v lanskem letu prišli tudi odlični rezultati na raznih tekmovanjih. Prav v sezoni, ki se zaključuje, pa si je

društvo nabralo dodatne točke.

Splošno dejavnost sta na obcnem zboru predstavila predsednik Miran Cotar in tajnica Fanika Klanjscek, o smučarski dejavnosti je poročal Ales Nanut, medtem ko je delo Kraskih krto predstavil predsednik odseka Stanko

Kosic. O utripu (letos poteka 27. sezona) odseka za rekreacijo je na obcnem zboru spregovoril Aldo Rupel, medtem ko je o finančnem stanju poročala Mirjam Radinja.

Sicer pa velja posebej omeniti dogodka, ki sta popestrila in obogatila potek obcnega zbora: s to-

plim aplavzom so se udeleženci spomnili častne članice Angele Paulinove, ki je v petek, 27. t.m., dopolnila sto let; predsednik Planinske zveze Slovenije, ki se je obcnega zbora osebno udeležil, pa je izročil Zdenku Vogriču in Vladu Klemsetu zlati častni znak.

Po slovesnem trenutku je bila priložnost za sprostitev, ko je Zdenko Vogrič zavrtel film, ki ga je posnel na 4. srečanju planincev na Vrhu, junija 1975. Občni zbor se je sklenil z volitvami in prijetno planinsko družabnostjo.

Naj povemo se, da so udeležence obcnega zbora pozdravili predstavniki tržaskih, novogoriških in tolminskih planincev, predsednik PZS Andrej Brvar, predsednik ZSSDI Marko Lutman ter predsednik KD Danica Boris Frandolic.

Na sliki (foto Bumbaca) člani SPDG na 50. obcnem zboru

Poletni urnik trgovin in lokalov

Od danes do konca oktobra velja poletna ura. Jutri pa stopi v veljavo poletni urnik trgovin. Včasih je bil čas odpiranja in zapiranja trgovskih lokalov zelo strogo določen. Danes je, vsaj s formalnega vidika precej drugače, saj trgovci lahko sami razporejajo urnik po uvidevnosti in potrebi in sicer med 7. in 21. uro in tako, da ne skupno presegajo 44 ur tedenskega obratovanja. Ob vsem tem velja seveda upoštevati ritem vsakdanjega življenja, navade, potrebe itd.

Združenje trgovcev ASCOM, kljub omenjeni svobodni izbiri pri razporejanju urnikov obratovanja, svojim članom priporoča, naj upoštevajo dolgoletne izkušnje in tudi svetuje primeren urnik poslovanja: trgovine z jestvi-

nami, zelenjavo, samopostrezne trgovine s prehrabeni izdelki naj bi delovale s sledecim urnikom: 8.20-13.00 in 16.30-19.30; pekarnice in prodajalne mleka 7.30-12.30 in 17.30-19.30; pekarnice lahko odpiranje anticipirajo na 7. uro; mesnice 7.30-13.00, ob sobotah in pred prazniki tudi popoldne med 16.30 in 19.30. Druge trgovine: 8.30-12.30 in 15.30-19.30; kramarji 8.00-13.30.

Javni lokali morajo biti obvezno odprti od 7. do 21. ure; mimo obveznega urnika odpiranja oziroma zapiranja lahko upravitelji lokale odprejo eno uro prej in zaprejo eno uro kasneje. Gostilne, restavracije in drugi gostinski lokali, ki gostom ponujajo tudi hrano, lahko odpiranje zakasni na 11. uro.

NOVICE

Briški dan v Globasnici

Brici odhajajo v goste na Korosko in sicer v Globasnico, kjer bo danes »Briški dan«. Briški v pravem pomenu, saj bodo na srečanju, ki se bo pričelo že dopoldne, prisotni predstavniki občine Steverjan in Brda pa tudi zbori in glasbene skupine iz obeh območij. Ob 10. uri bo pri masi pel cerkveni pevski zbor iz Steverjana, zatem bo briška godba igrala na trgu pred cerkvijo, ob 11. uri pa bo v Pliberku srečanje upraviteljev. Bogat je popoldanski del sporeda z nastopi folklorne skupine, pevskih zborov in prikazom videokasete o Brdih. In Brici ne bi bili Brici, če ne bi ob taki priložnosti predstavili se odlična briška vina.

Planinsko srečanje na Sabotinu

Na Sabotinu bo danes zelo živo. Briški planinci prirejajo družinski pohod od lovske kočice nad Vrhovljami (od 8. do 11. ure) na vrh Sabotina, kjer bo v dopoldanskem času tudi srečanje s člani planinske družine Benecije in SPDG. Pridružili se bodo člani PD Nova Gorica, ki danes izročajo namenu kovinsko ploščo z označenimi vrhovi in kraji, ki jih doseže pogled z vrha.

Krstni nastop oktet »Sraka«

Pred kratkim so v Standrežu ustanovili v okviru pevskega zbora »O. Zupancić« novo pevsko skupino, oktet »Sraka«. Prvič se bo javno predstavil v sredo, v Kulturnem domu v Gorici. Krstni nastop bo ob 18.30. Zaradi tehničnih zahtev radijskega in televizijskega snemanja (TV VITEL bo nastop prenašala v živo) prosijo občinstvo za točnost.

Mrtev v zasilnem bivališču v gradbišču tržnice v Trziču

V zasilnem bivališču, ki si ga je uredil v gradbišču nove tržnice v Trziču, so včeraj našli truplo 62-letnega Ivana Kovacića, klosarja, ki je bil doma v Bjelovarju. Kovacić se je preživljal s prosjacenjem. Borno zatocišče si je delil s psikom, ki pa ga doslej še niso našli. Domnevajo, da je Kovacić umrl naravne smrti.

Težka prometna nesreča

V bolnišnici na Katinari se zdravi 25-letni Roberto Manservisi iz Trziča, ki se je težko poškodoval v prometni nesreči včeraj nekaj po 5. uri zjutraj na ulici Prvega maja v Trziču. Po dosežanih ugotovitvah naj bi Manservisi, ki se je peljal z motornim kolesom, zadel v pločnik in nato trčil v zbiralnik za odpadke. Zdravniki tržske bolnišnice so ga sprejeli na zdravljenje s strogo pridržano prognozo.

PRIMER QUALIZZA-ZUANELLA

Solidarnostni apel
prišel do vlade
in parlamenta EU

Pobuda goriških svetovalcev

Kot smo poročali v našem dnevniku konec prejšnjega leta, so se slovenski občinski in pokrajinski svetovalci (Komel - DSL, Spacapan in Grinovero - SSK ter Primožič - SKP) s skupno izjavo pridružili 62 upraviteljem obmejnih krajevnih uprav in predstavnikom raznih organizacij ter združenj iz videmske pokrajine, da bi izrazili solidarnost slovenskima duhovnikoma Marinu Qualizzi in Božu Zuanelli. Pred nekaj meseci so namreč general Gismondi in nekateri drugi predstavniki zloglasne organizacije Gladio vložili proti njima tožbo in se pri tem sklicevali na nek članek, ki je bil objavljen po predstavitvi knjige »Gli anni bui della Slavia« v Spetru Slovenov. V izjavi goriških občinskih in pokrajinskih svetovalcev je bila izražena občutena solidarnost z beneskim duhovnikom in sčasno tudi želja, da bi se zgodovinski resnici prislo do dna. Izjavo so takrat od-

poslali na razne naslove: predsedniku italijanske države Scalfaru, na stranje ministrstvo, goriškemu prefektu, goriškemu županu in predsedniku pokrajine, pa še na Slovenski konzulat v Trstu in na Evropski parlament.

V teh dneh je goriški občinski svetovalec Igor Komel prejel v imenu vseh starih podpisnikov odgovor s strani kabineta predsednika republike Scalfara ter s strani evropskega parlamenta. V pisnu kabineta italijanskega predsednika, ki ga je podpisal tajnik Salvatore Secchi, je navedeno, da je bil poziv slovenskih goriških svetovalcev podan v obravnavo vladnim organom ter vladnemu predsedstvu. Glede dopisa evropskega parlamenta izpod peresa odgovornega za stike z javnostjo Jean-Luis Cougnon, pa izvedemo, da je bila izjava predana tajniku in članom podkomisije za cloveske pravice pri omenjenem parlamentu.

PREDSTAVITEV / JUTRI

Knjiga Moja Trenta

Poklon J. Abramcu ob 60-letnici smrti

Na pobudo Kulturnega doma, Zveze slovenskih kulturnih društev, SKD Nas prapor, rajonskega sveta in osnovne šole Josipa Abrama bodo jutri, 30. marca, ob 20. uri na prireditvi v goriškem Kulturnem domu počastili spomin nekdanjega pevmskega župnika, planinskega pisatelja in odličnega poznavalca Trente in Trentarjev Jozeta Abrama.

Svojo življenjsko pot je Jozef Abram - Trentar sklenil pred šestdesetimi leti v Pevmi. In prav okrogla obletnica je bila spodbuda za pripravo srečanja, na katerem bodo osvežili spomin na zanimivo in pomembno osebnost, po kateri je poimenovana tudi osnovna šola v Pevmi.

Na srečanju bodo predstavili tudi Abramovo knjigo Moja Trenta, ki jo je uredil Josko Kragelj in ki je pred kratkim izšla pri novogoriški založbi Branko. Knjigo bo občinstvu predstavil urednik Josko Kragelj, srečanje pa bo popestril nastop osnovnošolskih otrok iz Pevme.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 14.00-17.30-21.00 »Titanic«. Rež. James Cameron, i. Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

VITTORIA 3 14.00-15.45-17.30-19.15-21.00-22.45 »Anastasia«. Risani film.

CORSO 14.45-17.15-19.45-22.15 »La maschera di ferro«. L. Di Caprio, J. Irons, J. Malkovich.

TRZIC

COMUNALE 16.00-18.00-20.00-22.00 »The full monthy«. R. Peter Cattaneo.

EXCELSIOR 17.30-21.00 »Titanic«. I. Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

CEDAD

RISTORI 17.00-21.00 »Titanic«. I. Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

PRIREDITVE

TECAJ SLOVENCINA KOT UČNI JEZIK, ki ga prireja Irsae in Zavod RS za solstvo, se bo jutri od 15. do 19. ure nadaljeval v prostorih TTZ Ivana Cankarja s predavanjem prof. dr. Sonje Pecjak s Filozofske fakultete v Ljubljani na temo Nove strategije pri delu z besedilom trgovske stroke.

KD SOVODNJE vabi na otroško prireditev Pomlad so naše mame v nedeljo, 5. aprila, ob 17.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah.

VEČER POSVEČEN JOSIPU ABRAMU bo jutri ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici. Predstavili bodo knjigo planinskih spisov Moja Trenta Josipa Abrama. Večer prirejata Kulturni dom, ZSSDI, KSD Nas prapor, rajonski svet in OS Josipa Abrama.

KD OTON ZUPANČIĆ vabi na predvajanje diapozitivov Marca Culota - Potovanje po Indiji in Nepal, jutri ob 20.30 v domu A. Budala v Standrežu.

PD PODGORA in ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabita danes ob 17. uri v cerkev sv. Justa v Podgori na mašo zadušnico ob prvi obletnici smrti Bogomira Spacapana. MePZ Podgora bo izvajal mašo za očeta, ki jo je uglasbil sin Mirko Spacapan, govoril bo Drago Legiša. Po maši bodo nastopili cerkveni zbori iz Standreža, Sovodnj, Jamelj in Brestovice na Krasu ter Mirna.

PROSVETNO DRUŠTVO »PODGORA«
ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV

MAŠA ZADUŠNICA OB PRVI OBLETNICI
SMRTI BOGOMIRA ŠPACAPANA

MePZ »PODGORA« bo izvajal mašo za očeta Bogomira, ki jo je uglasbil pokojnikov sin Mirko Spacapan. Spominski govor bo imel dr. DRAGO LEGIŠA.

Po sveti daritvi bodo nastopili cerkveni zbori iz:

Standreža
Sovodnj
Jamelj in Brestovice na Krasu
Mirna

CERKEV SV. JUSTA V PODGORI
DANES, 29. MARCA, OB 17. URI

Kulturno društvo Sovodnje

vabi na otroško prireditev

POMLAD SO NAŠE MAME

Kulturni dom - Sovodnje
v nedeljo, 5. aprila 1998 - ob 17.30

DIMENSIONE
UDIRE srl

Slušne aparate lahko brezplačno preizkusite v
Gorici, ul. Vittorio Veneto 36, tel. 0481/33943
ob torkih in četrkih od 9. do 12. ure, ob sredo in petkih od 15. do 18.30 ure.

NA RAZPOLAGO
SLUŠNO PRIZADETIM,
PREIZKUŠNJE TUDI NA DOM

OBVESTILA

KRUT prireja sedemdnevne počitnice na otoku Kreta (od 26.6. do 3. 7.). Informacije in prijave pri Anamariji - tel. 531644.

KMEČKA ZVEZA GORICA obvešča odvisne delavce in upokojece, da se za izpolnitev davčnih prijav 730 in 740 lahko poslužujejo njenih storitev. Interesenti se lahko javijo v uradih Zveze, ul. Malta, 2 vsak delavnik od 8.30 do 12.30 (tel. 531644).

KD OTON ZUPANČIĆ v Standrežu prireja sahovski tečaj za otroke in odrasle. Srečanja so ob četrkih ob 15. uri v domu Andreja Budala na Pilošču. Informacije pri Sari (tel. 537525).

SINDIKAT UPOKOJENCEV SPI-CGIL IZ DOBERDOBA je na razpolago za informacije in izpolnjevanje obrazcev 730 in 740 vsak četrtek na sedežu društva krvodajalcev ali v trgovini pri Mili.



RAZSTAVE

V GALERII KULTURNEGA DOMA v Gorici je postavljena razstava fotografij Rafaela Podobnika iz Nove Gorice. Razstava bo na ogled od 11. aprila po sledednem urniku (ob delavnikih): od 9. do 13. ure in od 16. do 18. ure ter v večernih urah med prireditvami.

V GALERII ARS (Kotliška knjigarna, Travniki 25) je postavljena razstava Lucijana Bratusa. Razstava bo na ogled od 4. aprila po urniku knjigarne.

V GALERII AVDITORIA v Ul. Roma je do 3. maja na ogled razstava grafik Salvadorja Dalija, Joana Mirója in Pabla Picassa. Urnik: delavniki (razen ponedeljka) 10.00-13.00 in 16.00-19.00, nedelje 10.00-13.00.



ČRPALKE

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
MONTESHELL - Ul. Trieste
IP - Ul. don Bosco
AGIP - Ul. Aquileia
FINA - Korzo Italia
TRZIC
MONTESHELL - Ul. Matteotti
ESSO - Ul. 1. Maggio
IP - Ul. Boito
FINA - Ul. Cosulich
KRMIN
MONTESHELL - na državni cesti stev. 56
GRADIŠČE
AGIP - na cesti proti Marjanu
RONKE
ERG - Ul. Aquileia
FOLJAN
AGIP - Ul. Redipuglia

»Kaj znaš,
de Bedreja
je jemou
fentka?«

»Ja, sej enti bu
hmali
huedu!«

moška
oblačila

mauro ilario
ul. Carducci 24
tel. 537561



IZLETI

SPDG vabi člane in prijatelje danes na izlet na Sabotin, kjer bo srečanje s člani PD Brda. Zbirališče ob 8.30 pri cerkvi v Stmavru. Možen je tudi dostop iz smeri lovske kočice nad Vrhovljem, kjer bodo od 8. do 11. ure delili kartončke udeležencem družinskega pohoda v organizaciji PD Brda. Danes bodo na vrhu Sabotina izročili namenu kovinsko ploščo z označenimi vrhovi in kraji, ki jih zajame pogled z vrha.

PRISPEVKI

V spomin na Igorja Povseta darujejo učno in neučno osebje ter stari otroškega vrtca Max Fabiani 950 tisoč lir za SD Olympia.

Ani in Vence Tabaj darujeta 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Standreža.

Mesani pevski zbor Pevma daruje za Kulturni center Lojzeta Bratuza 887 tisoč lir, za slovenski CARITAS 700 tisoč lir in za onkološki oddelek pri goriški bolnišnici 700 tisoč lir.

VČERAJ-DANES

Podatki iz maticnega urada goriške občine od 21. do 27. marca 1998.

RODILI SO SE: Marco Odorico, Izak Zara, Matteo Marini, Nicholas Piras, Lorenzo Chersovani, Davide Todisco.

UMRLI SO: 55-letni Gianni Braini, 48-letna Elena Bullo, 48-letni Gianfranco Marussi, 93-letna Alda Spessot, 85-letni Aldo Barbariol, 88-letna Emilia Cumpeta, 88-letni Giuseppe Zoff, 73-letni Giuseppe Tonnatto, 80-letni Mario Colamarino, 75-letna Maria Pagnacco, 82-letna Maria Zollija, 66-letni Otello Bortolossi, 85-letni Pietro Marizza, 56-letni Gino Stricchiola, 57-letni Sergio Vellini, 92-letna Amelia Codarin vd. Stacco, 75-letna Giovanna Budai.

OKLICI: uslužbenec Fabio Comand in inženir Raffaella Tuzzi, mizar Roberto Ceron in pomočnica Leila Fedele, profesor Roberto Benedetti in uslužbenka Carla Tosoratti, delavec Daniele Blasizza in delavka Monica Bellettati, uslužbenec Maurizio Zupancić in trgovka Angela Vittor, podjetnik Massimiliano Andrea Conti in uslužbenka Monica Marson.



LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 531972.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

POGREBI

Jutri v Gorici: ob 9. uri, Rosa Gazzetta vdova Gigante iz splosne bolnišnice v Pocenio (Videm); ob 14. uri, Sergio Groppo iz bolnišnice Janca od Boga v San Giovanni (Videm).

Gledališka skupina ODER 90

vabi
na gostovanje gledališke skupine
KUD CERKNO

s satirično komedijo

ŠTEFKA d.o.o.

GLEDALIŠKI PRIKAZ
BREZ ODMOROV

dan, 29. marca 1998, ob 18.30
Velika dvorana - Kulturni center Lojze Bratuž

UPRAVLJANJE PRIHRANKOV

CaRiGO

... ZA VARČEVALCE
S POČLEDOM V BODOČNOST!

- Poosebljene naložbe.
- Premoženjsko upravljanje.
- Mednarodna porazdelitev.

CaRiGO
CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA SPA

v sodelovanju s
FONDIGEST
GRUPPO CAPILO

INFORMACIJE NA RAZPOLAGO
PRI VSEH NAŠIH OKENCIH

BREZPLAČNI KLIC
NUMERO VERDE
167-846019

Nedeljske teme

EVROPSKA MONETARNA UNIJA IN ITALIJA

Tisto, kar je bilo doslej izredno, bo odslej čisto normalno

VLASTA BERNARD

Le se nekaj tednov nas loci od prvih dni maja, ko bo na vrhu sefov držav in vlad evropske petnajsterice formalizirana doslej najvisja oblika integracije na Stari celini, Evropska gospodarska in denarna unija. Delovati bo začela 1. januarja 1999, ko bo zdaj je to praktično gotovo - enajst držav Evropske unije sprožilo proces postopnega uvajanja skupne denarne enote, evra.

V imenu te besedice, ki ima svojevrstno čarobno moč zaradi mnogoterih pomenov v svojem ozadju, se je v devetdesetih letih odigral drugi italijanski čudež. Ne samo gospodarski, tudi politični. Poleg javnofinančne sanacije je stekel proces političnih in institucionalnih reform, čeprav ta danes žal zaostaja za gospodarskim. Oba procesa pa sta v tesni zvezi, saj se med seboj dopolnjujeta in spodbujata, ali pa omejujeta. Tako kot integracijski procesi v Evropi ne potekajo zgolj na gospodarski ali se ozirajo na monetarni ravni, ampak se prej na sicer manj otipljivi, a neobhodni politični in institucionalni ravni. Ali z drugimi besedami: če nemški kancler Helmut Kohl ne bi z vso svojo težo (seveda ne mislimo na telesno) zadnjega velikega evropskega politika tega stoletja hotel povezane in mirne Evrope, o evru danes ne bi bilo niti sledu. Samo visji cilji preseganja povojnih razprtij in neravnovesij in izzivi globalizacije sveta lahko namreč Nemce prepričajo, da je tudi za njih evro dragocenejši od marke.

Pojem skupne Evrope se je nedvomno rodil iz politične volje. Pred 41 leti, 25. marca 1957, je bil v Rimu podpisan zgodovinski sporazum med šestimi evropskimi državami (tedanje zahodne blokove polovice) o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti, potem ko ji je že leta 1951 odprla pot ustanovitve Gospodarske skupnosti za premo in jeklo. To je bil zametek, iz katerega se je razrasla današnja, vse bolj povezana in razširjajoča se Evropa tretjega tisočletja. Stiri desetletja pozneje, na enak datum 25. marca, je Evropska komisija preteklo sredo v Bruslju sklenila, da je za monetarno unijo zrelo enajst držav. Edina, ki sprejemnega izpita ni opravila, je bila po predvidevanjih Grčija, medtem ko so se tri sicer zrele države (Velika Britanija, Švedska in Finska) odločile, da z vključitvijo v monetarno unijo se počakajo.

Italija je sprejemni izpit, za katerega se je zadnja leta pripravljala z neverjetno vnetjem, opravila s finišem, ki je presežen.

tudi najbolj skeptične evropske bankirje. Stiri na pet maastrichtskih meril ji je uspelo izpolniti naravnost briljantno, v večji meri kot je bilo potrebno. Delež svojega javnega primanjkljaja na bruto domači proizvod je namesto na 3 potisnila na 2, 7 odstotka, inflacijo pod 2 odstotka, prišlo je do občutnega znižanja ravnih obrestnih stopenj in do zasuka v skoraj zamrli gospodarski rasti. Tisto, kar je se veliko pomembnejše od števil, pa je povsem spremenjen odnos institucij in državljanov do javnih financ. Po desetletjih lahkomišelnosti proračunske politike se je Italijanov skoraj čez noč polastilo spoznanje, da ne morejo porabiti več kot ustvarijo in da ne morejo svojih dolgov prenašati na ramena prihodnjih rodov. Evropa in evro sta bila res kot Damoklejev meč, ki je zažvenketal takoj, ko se je nakazala nevarnost spozabe, vendar je naposled tudi v javno mnenje prodrla spoznanje, da je treba spremeniti navade in odpraviti razvade ne le zaradi Evrope, ampak v prvi vrsti zaradi Italije same. Danes si ni mogoče niti zamisljati, kje bi bila država, ko takratni premier Giuliano Amato leta 1992 ne bi začel drastično obračati krmla potapljač se ladje. Vodja zveznega sindikata UIL Pietro Larizza je prav te dni »izdal« zaupno priznanje, ki ga je bil tedaj deležen od Amata na neki zasebni večerji: »Bojim se, da je država na robu bankrota.«

Leta 1990 je imela Italija zalogovni evropski rekord države z največjim primarnim proračunskim primanjkljajem (torej

brez upoštevajanja dolga, ki je sestavek nakoplenih preteklih primanjkljajev). Razlika med tekočimi prihodki in odhodki (brez upoštevajanja obresti na javni dolg), torej deficit, je znašal 1, 3 odstotka bruto domačega proizvoda. To je bil takrat negativen rekord, ki se je v komaj sedmih letih spremenil v pozitivnega: danes je Italija prva na svetu po primarnem proračunskem presežku, saj je surplus konec lanskega leta dosegel 6, 6 odstotka bruto domačega proizvoda. Skok za skoraj osem odstotkov v slabih sedmih letih, ki v konkretnih številkah pomeni 140 tisoč milijard lir, odtrganih od dohodkov in prihranjenih pri porabi. »Čudež«, ki je globoko presenetil Evropejce, v prvi vrsti »nadležne« evropske bankirje, kajti italijanski rezultati so tako zavirljivi, da hoče nočes porajajo sum o kaki vradi, ki sta se je morda poslužila Prodi in Ciampi.

Nič takega seveda. Naj v Bruslju in Frankfurtu se tako obračajo številke, rezultatom, ki so prišli iz Rima ne morejo oporekati. Lahko ugovarjajo zaradi davka na Evropo, čes da je enkratni odvzem, povrhu pa ga bo treba delno tudi povrniti. Lahko se posvetijo preverjanju trajnosti posegov v pokojninski in zdravstveni sistem, lahko preračunavajo to ali ono številko. Toda na koncu lahko pridejo le do mini-

malnih popravkov, ki bistva ne spreminjajo. Italija je izpeljala največjo in najhitrejšo sanacijo, kar jih je bilo do- s l e j

opravljenih v krogu zahodnih demokracij in to ji v konvergenčnih poročilih priznavajo tudi najstrožje centralne banke petnajsterice. Ciampi je računi se izidejo, pa naj bo to komu vsek ali ne. In zdaj Italiji ne preostane drugega, kot da počaka se na majski uradni »evrokrst«.

Konec dober vse dobro. Vstop v monetarno unijo je pomemben cilj, ki ga je Italija dosegla po zaslugi Oljke vlade (bolj težko bi trdili, da ji je pomagala tudi opozicija, kot zdaj nekateri hitijo zagotavljati), njene politične koalicije, socialnih partnerjev, centralne banke (čeprav je guverner Fazio v teh dneh v ozadju, kar pa ne pomeni, da ni prispeval svojega), predvsem pa državljanov. Brez sodelovanja vseh dejavnikov, brez ozavešenosti o pomenu izziva, ki si ga je Italija zastavila, bi bilo cilj izredno težko, najbrž kar nemogoče doseči. Italijansko javno mnenje je prezeto z evropsko idejo, Italijani imajo raje evro kot liro, od katere se bodo čez stiri leta za vedno poslovili. Mnogi namigujejo, da je to izraz nizke stopnje samospoštovanja in samozaupanja, in morda imajo prav. Boj za evro je v tem smislu tudi način preseganja teh občutkov, humus za rast občutka enakopravnosti in kolektivne kulture.

Do tod uspehi in pohvale. Toda temnih senc tudi v tem aktualnem italijanskem trenutku ne manjka. Dvomi in pogojniki, s katerimi so evropski bankirji pospremili svoje ocene o pripravljenosti Italije na evro, so prav tako utemeljeni kot pohvale. Prodi in Ciampi se seveda sama najbolj zavedata dejstva, da je vstop v monetarno unijo sicer izjemno pomemben cilj, ker pomeni prestop praga, čez katerega ne bi smelo biti vrnitve. Toda gre vendarle zgolj za vstopnico, ki ne daje nobenega jamstva o obstanku, medtem ko jamci, da starih napak ne bo mogoče več ponavljati. Tisto, kar je bilo doslej izredno v italijanskem odnosu do javnih financ, bo moralo biti odslej normalno. Nadaljevanje skrbne, stroge proračunske politike je edini način za zagotavljanje prihrankov, s katerimi bo treba neprekinjeno zniževati javni dolg. Naslednjih

sest let naj bi se nivaliziral s takim ritmom, da bi do leta 2004 dosegel sto odstotkov bruto domačega proizvoda (zdaj ga presega za 22 odstotkov), nato pa naj bi rabili se drugih šest let, da bi ga spravili na maastrichtsko predpisano 60-odstotni delež bruto proizvoda. Številke, s katerimi se meri zadolžitev italijanske države so tako gromozanske, da ne dajejo prave vizije tega, kako težavna je pot do normalizacije javnih računov se na tem zadnjem, a najtežjem področju.

Casa za nazdravljanje torej ne bo veliko. Poleg izravnavanja dolga ima vlada na dnevnem redu problem dela in pospeševanja gospodarske rasti, pri čemer mora biti skrajno previdna, da se ne ujame v past prenovljenih oblik nekdanje asistencialistične politike. Prav tiste, ki je bila eden glavnih virov akumulacije dolga in ki je opustila obsirne predele države, ki se danes spopadajo z grozljivo zaposlitveno krizo. Po vseh najnovejših kazalcih sodeč, bo prav utrjujoča se gospodarska rast tista, ki bo vladi najbolj olajšala delo.

Ce je res, kot trdijo najbolj kritični opazovalci italijanskega javnofinančnega čudeža, da so bile doslej izvedene reforme preplitve in da torej ne jamčijo trajnih učinkov, kot je primer omenjenega davka za Evropo, potem bodo naloge odslej se težje. Dobrsnemu delu lastne monetarne suverenosti se bo namreč treba odpovedati in se brezpogojno podrediti pravilu, ki velja za vso denarno skupnost. Italija si je vstop v to ugledno družbo krvavo priborila in namerava v njej tudi ostati.

In če je vlada res naredila premalo, bo morala to pomanjkljivost odpraviti z dodatnimi posegi. Takrat bomo vedeli, kdo je imel prav. **



Primorski krščanski socialci med fašistično Italijo, Vatikanom in slovensko katoliško desnico

V prejšnji nedeljski številki Primorskega dnevnika smo objavili prvi del intervjuja z zgodovinarjem dr. Egonom Pelikanom. V svoji doktorski disertaciji z naslovom "Politični katolicizem na eni in drugi strani rapalske meje v luci primorskega krščanskega socialca dr. Engelberta Besednjaka" je objavil svoje izsledke iz dela na doslej še nezakazanem arhivu slovenskega medvojnega političnega prvaka. Pogovarjali smo se o tajni organizaciji slovenske in hrvaske duhovščine v Julijski krajini med obema vojnama. Pogovor o slovenskem medvojnem katolicizmu nadaljujemo s posebnim poudarkom na vprašanjih, ki so bila ključnega pomena za razvoj v tridesetih letih in so v marsikem pogojevala tudi čas usodne delitve slovenskega naroda med drugo svetovno vojno.

Slovenskemu političnemu katolicizmu na eni in drugi strani rapalske meje, v Kraljevini Italiji in Kraljevini Jugoslaviji, se v dvajsetih letih se ne postavljajo tiste vprašanja, ki bodo v tridesetih letih delila duhove in končno privedla tudi do usodnih delitev slovenskega naroda...

V slovenskem katoliškem taboru v dvajsetih letih prevladuje usmeritev, ki sta jo zacrtala Janez Evangelist Krek in Anton Korošec v času pred prvo svetovno vojno in med njo. Ta usmeritev je umirjena, demokratična in idejnopolični položaj znotraj katoliškega tabora v Ljubljani je zelo stabilen. Nesporni voditelji katoliškega tabora je Anton Korošec, po Krekovih smrti leta 1917 za edini resnično sposoben slovenski politik v Kraljevini Jugoslaviji, ki je znal politično obvladovati tudi zapletene razmere v beograjski politični carsiji. Na petem slovenskem katoliškem shodu leta 1923 so prevladovala smernice, ki so bile uspešne že v času pred prvo svetovno vojno. Katoliški tabor je bil idejnopolično enoten in uglasen v vseh bistvenih postavkah idejnopolične usmeritve. Prevladuje demokratična orientacija, v socialni politiki se uveljavljajo usmeritve, ki jih sprejema in uveljavlja jugoslovanska strokovna zveza, kjer se zbirajo mladi slovenski krščanski socialisti. Ti predstavljajo intelektualno jedro, ki mu je naklonjen tudi ljubljanski škof Jlegic. V nacionalnem vprašanju pa so dvajseta leta kas boja za slovensko avtonomijo, ki ga slovenski katoliški tabor vodi proti beograjskemu centralizmu. Konec dvajsetih let pa označuje vrsta prelomnih dogodkov v Evropi in svetu. Huda svetovna gospodarska kriza, ki je sledila polomu na newjorski borzi leta 1929, doseže v začetku tridesetih let v Evropi vrhunec. V Kraljevini Jugoslaviji je to čas, ko se kralj Aleksander odloči uvesti osebno diktaturo in vladati povsem brez parlamenta, v Italiji je to čas popolne utrditve fašizma na oblasti, čas konkordata med sveto stolico in fašistično Italijo, in se mnogo drugih stvari, o katerih pričakujem, da bova govorila...

V tvoji doktorski disertaciji obravnavas celotno slovensko etnično ozemlje. S posebnim poudarkom govoris o letu 1931 kot o nekakšni časovni prelomnici. Zakaj?

Dogodke, ki se zgodijo okoli leta 1931, leto prej ali pozneje, lahko v luci nadaljnega

razvoja označimo kot izredno pomembne tudi za Slovence, na vsem etničnem ozemlju. Leta 1931 je prišlo na eni strani v Ljubljani distanciranje krščanskih socialistov od uradne politike Slovenske ljudske stranke (SLS), dejansko izvedeno sicer leta 1932. Leta 1931 je izšla papeška okrožnica Quadragesimo anno. To je tudi čas - leta 1930 - ko na celo ljubljansko škofije stopi škof Gregorij Rozman, ki je bil velik slovenski rodoljub, a je za razliko od škofa Jeglica imel bistveno manjši politični talent. To je čas izida oktroirane ustave, ki jo je izdal kralj Aleksander po uvedbi diktature leta 1929, potem, ko je postalo jasno, da diktatura ni sposobna rešiti nobenih bistvenih družbenih problemov v Kraljevini Jugoslaviji. Na drugi strani rapalske meje, v Italiji, pa je to čas, ko je Vatikan popustil fašističnemu pritisku in prisilil k odstopu zadnjega slovenskega nadškofa Franciska Borgio Sedeja. Je istocasno leto po prvem tržaskem procesu, ki je močno odjeknil v evropski javnosti in na katerem so bili na smrt obsojeni Bidovec, Marušić, Milos in Valencić. Leta 1931 je bil za nadškofijskega administratorja v Gorici imenovan Giovanni Sirotti, antislovenec in italijanski nacionalist, o katerem je npr. tudi fašistični prefekt De Vecchi sporočil naslednje: "Nemogoče je, da bi bil njegov agent, ne mogel storiti več..." Imenovanje Giovannija Sirotija za nadškofijskega administratorja v Gorici je tako za krščanske socialce kakor za vso slovensko primorsko duhovščino predstavljalo skandal... Takrat je prišlo v Julijski krajini med duhovščino do popolnega poenotenja stališč tako v odnosu do Vatikana kakor do fašistične države. Vse bolj očitno je postajalo, da gre pri politiki Vatikana za popuščanje oziroma celo sodelovanje pri raznarodovalni politiki do manjšine.

Torej so se krščanski socialci bili pripravljali upreti tudi Vatikanu?

V dolocnem smislu in okviru. Slo je za njihovo - upravičeno - prepričanje, da so pravzaprav kršene osnovne verske kakor tudi nacionalne pravice, utemeljene na naravnem pravu. Primorski krščanski socialci so v začetku tridesetih let prepoznali zgrešeno politiko Cerkve v odnosu do fašizma in tudi potrebo po lastni drugaciji vlogi v novih razmerah. Pri tem ni slo za "Cerkvi nasprotno politiko" temveč nasprotno, v novem položaju so pri

morski krščanski socialci Besednjak, Janko Kralj, Virgil Scek, Jakob Ukmar in drugi videli svojo vlogo prav v aktivni politiki znotraj katoliške skupnosti. Jože Biteznik je o tem zapisal: "Kakor greši katoliški javni delavec, če ne upošteva pri razpravljanju katoliško-političnih problemov božjega elementa, prav tako greši, če ne upošteva človeškega elementa v Cerkvi. Ne vstrastimo se torej pred kritiko človeškega elementa v Cerkvi, kritiko, ki izvira iz ljubezni do Boga..." Aktivnost slovenske primorske duhovščine v tistem času daleč presega npr. poznano in v Vatikanu v tistem času razširjeno krilatico o "nacionalističnih duhovnikih" ("preti razionalisti"). Ni slo torej za upor, slo je za aktivno poseganje v aktualna razmerja, za prizadevanja po spremembah s stališč, ki jih je pozneje jasneje opredelil II. Vatikanski koncil. Samozavestni nastop primorske duhovščine je sledil spoznanju o očitni krivici in zavesti o tem, da manjšini noče pomagati nihče več.

Omenil si, da je dr. Engelbert Besednjak v tem smislu deloval tudi na internacijski ravni.

Da, v začetku tridesetih let je organizacija svoje delovanje v tem smislu radikalizirala tudi na Dunaju in v Kraljevini Jugoslaviji. Zcela se je široka akcija v evropskem časopisju, ki je imela za cilj, poleg obveščanja mednarodne javnosti o položaju manjšine v Julijski krajini, predvsem obsoditi vatičansko politiko in pritisniti na papeža Pija XI. Namen nove politike je bil izsiliti pravice, ne pa manjšine. Za svoj nastop sta Besednjak in Biteznik uporabila npr. tudi liberalne in protestantske evropske časopise, ki so bili za objektivno pisanje o politiki Vatikana do slovenske in hrvaske manjšine mnogo bolj primerni od katoliških, predvsem se slovenskih, ljubljanskih. Primorski krščanski socialci so v začetku tridesetih let in pozneje prepoznali zgrešeno politiko Cerkve v odnosu do fašizma v dveh smereh. V idejnopoličnem smislu so opozarjali na pretiran antisocializem, na vprašljivost stanovsko-korporativističnih koncepcij, na antidemokracizem itd. Kritizirali so uvedbo diktatur v nekaterih evropskih državah, kjer sta z oblastjo sodelovala tudi Cerkve in politični katolicizem, kot npr. v Španiji, Avstriji... Na drugi strani pa so nasprotovali tudi očitnim nedolodnostim pri obravnavanju nacionalnih manjšin in konkretno slovenske in hrvaske manjšine v Julijski krajini...

Omenil si, da je bila objava papeške okrožnice Quadragesimo anno leta 1931 prelomna za idejnopolični razvoj v katoliškem taboru v Ljubljani. V tem je zgodovinski pomen enciklike?

Okrožnica se je pojavila v času, ko je bila parlamentarna demokracija v krizi v večini evropskih držav in je bila postavljena pod vprašaj tudi

v liberalnih in socialdemokratskih krogih. Jacques Droz imenuje ta čas "zahod liberalizma". V encikliki je slo za idealiziranje "pravilne" stanovsko-korporativistične ureditve s strani katoliške Cerkve, ki je bilo sicer politično precej nevtralnno, a kot tako je lahko bilo - in tudi je bilo - umeščeno v antidemokracije, avtoritarne ali totalitarne projekte v več evropskih državah. Kanceler Dollfuss je na primer, pred krvavim obratovanjem s socialdemokrati v Avstriji leta 1934, napovedal izgradnjo stanovsko-korporativne države prav na temelju okrožnice Quadragesimo anno. Tudi na Slovenskem so se desni ideologi političnega katolicizma v Ljubljani ob izidu okrožnice cutili potrjeni v svojih prizadevanjih. V nasprotju s splošno in enako volilno pravico in parlamentarno-demokracijskim principom so zagovarjali t. i. "urejeno volilno pravico" in s tem stanovsko-korporativistično družbeno ureditev, ki naj bi nadomestila "liberalno lazi-demokracijo". Zanimivo pa je, da so se na okrožnico sklicevale vse struje v katoliškem taboru. Krščanski socialisti Angelik Tominec, demokrati kot Andrej Gosar, ali avtorji na katoliški desnici kot na primer dr. Ivan Ahčin, Ciril Zebot in drugi, ki so se nav-

Kdo so bili vodilni ideologi primorskih krščanskih socialcev?

Socialni teoretiki, kakor so bili Virgil Scek, Besednjak, Janko Kralj, Andrej Gosar in drugi, sprva delujejo v enotnem prostoru, v skupni realnosti, ob koncu dvajsetih let pa gre njihova pot narazen. Ene je čakal spopad s fašističnim diktaturo v Italiji in narodnoobrambno delo, druge spopad s katoliško desnico v lastnem taboru, ki se je v tridesetih letih v Ljubljani s svojimi ideološkimi koncepcijami nevarno približevala nekaterim idejnim premisam fašizma... Ni slučaj, da so pri "ljubljanjskih klerikalcih" - kakor jih je imenoval Besednjak - naleteli oboji na razumevanje - eni v vprašanih t. i. konceptov družbene prenove in svoji socialni usmeritvi, kot npr. Andrej Gosar, in drugi pri vprašanju podpore za reševanje nacionalnega vprašanja, npr. Besednjak in Biteznik. V obeh primerih je slo pravzaprav za vprašanja istega "katoliškega integralizma"...



dr. Egon Pelikan

dusevali nad diktatorskimi metodami generala Franca, Engelberta Dollfussa ali pozneje marsala Petaina. Torej ni slo zgolj za vsebino okrožnice, ampak predvsem za njeno ekskluzivno interpretacijo in sklicevanje nanjo.

V tem pa se primorski krščanski socialci idejnopolično natančneje razlikujejo od katoliške desnice v Ljubljani? V tem se je ta različnost najbolj očitna?

Kritiko idejnopoličnih koncepcij katoliške desnice v Ljubljani s strani primorskih krščanskih socialcev v tridesetih letih, Janka Kralja, Jože Biteznika, Iva Juvancica, Besednjaka, Virgila Scka in

drugi, lahko opredelimo na primeru odnosa do nekaterih ključnih družbenih vprašanj tistega časa. Glede nacionalnega vprašanja so politiki vodstva v Ljubljani očitno pomanjkanje jasnega zavzemanja za program Zedinjene Slovenije. Upravičeno so očitati Slovenski ljudski stranki premajhno aktivnost v vse-slovenskem, nacionalnem smislu, se posebno glede manjšine v Julijski krajini, tudi če so leta 1932 izšle t. i. Korošceve punkcije, ki so omenjale tragico razkosanost slovenskega naroda. Glede socialnega vprašanja so stranki očitati pomanjkanje socialne orientacije in programov za delavske in druge najbolj ogrožene družbene sloje. Glede idejnopoličnih in socioloških konceptov za globalno družbeno in politično prenovo so vztrajali na principih parlamentarne demokracije, lastno politično delovanje v okviru katoliške Cerkve pa so razumeli v smislu antiintegralizma. Zaradi specifičnih razmer, v katerih je delovalo krščanskosocialno gibanje na Primorskem, seveda ne moremo govoriti o konceptih, ki bi nastali povsem avtohtono in povsem celovito.

Kdo so bili vodilni ideologi primorskih krščanskih socialcev?



dr. Egon Pelikan

Lahko torej recemo, da prihaja v katoliškem taboru na celotnem etničnem ozemlju v tem času do precej radikalne polarizacije?

Ne gre za polarizacijo. V bistvu gre za fenomen, ki je z razvojem v Evropi v polnem sozvočju. V Avstriji je npr. med politikom iz vrst katoliške desnice dr. Ignatzem Seipolom in katoliškim mislecom in demokratom Ernstom Karlom Winterjem celo manjša razlika kot npr. med Cirilom Zebotom in Andrejem Gosarjem v Sloveniji. V bistvu gre za delitev znotraj političnega katolicizma na tri "struje". Desnica v Ljubljani se od začetka tridesetih let vse bolj usmerja v integralistično in stanovsko-korporativistično smer, v antikomunizem, antisocializem, antiliberalizem, in tudi antidemokracizem itd., na drugi strani pa se katoliška levica, ki ji je bil vsiljevan stanovsko-korporativistični model, vse bolj približuje idejnim izho-

discem marksizma. V nemajhni meri torej zaradi tega, ker ni bilo sprejemljivega demokracijskega koncepta oziroma konsenza. Sredina je tretja idejnopolična usmeritev, ki pa je vse bolj kopnela in značilno je, da so sredinskega politika in misleca, demokrata, kot je bil Andrej Gosar, v Ljubljani napadali pravzaprav vsi: katoliška desnica zaradi tega, ker ni pristajal na ukinitje ali delno odpravljanje parlamentarizma ali trzne ekonomije, krščanski socialisti pa zaradi neprijetnosti na marksistične ekonomske družbene koncepcije. Razmere je v zaostrišla tudi evropska situacija, španska državljanska vojna, diktatura v Avstriji, na Portugalskem itd.

Je torej ideologija katoliške desnice povzročila delitve v katoliškem taboru, ali je tak razvoj posledica krepitev marksističnih idej znotraj katoliškega tabora?

Kakšno vlogo je igrala tradicija krščanskega socialista Janeza Evangelista Kreka?

Zivi sta bili dve tradiciji. Eni so se sklicevali na Antona Mahnika, drugi na Kreka. Kot vemo je v času pred prvo svetovno vojno prav Krekova združniska akcija uravnotežila Mahničevu vztrajanje zgolj na dogmatskih postulatih. Prav Krekova akcija, ki je omogočila takrat triumfalističen pohod političnega katolicizma. V tridesetih letih katoliški tabor novega Janeza Evangelista Kreka ni premočel, Andrej Gosar svojih konceptov ni uspel uveljaviti. Krekova tradicija je bila v dvajsetih letih ziva tako med primorskimi krščanskimi socialci na Primorskem, kakor med krščanskimi socialisti v Ljubljani. Pozneje, v tridesetih letih, se je položaj v Sloveniji razvil v drugačno smer. Desnica znotraj katoliškega tabora v Ljubljani je prav z usmeritvijo idejno in politično podpre za reševanje nacionalnega vprašanja, npr. Besednjak in Biteznik. V obeh primerih je slo pravzaprav za vprašanja istega "katoliškega integralizma"...

Lahko torej recemo, da prihaja v katoliškem taboru na celotnem etničnem ozemlju v tem času do precej radikalne polarizacije?

Ne gre za polarizacijo. V bistvu gre za fenomen, ki je z razvojem v Evropi v polnem sozvočju. V Avstriji je npr. med politikom iz vrst katoliške desnice dr. Ignatzem Seipolom in katoliškim mislecom in demokratom Ernstom Karlom Winterjem celo manjša razlika kot npr. med Cirilom Zebotom in Andrejem Gosarjem v Sloveniji. V bistvu gre za delitev znotraj političnega katolicizma na tri "struje". Desnica v Ljubljani se od začetka tridesetih let vse bolj usmerja v integralistično in stanovsko-korporativistično smer, v antikomunizem, antisocializem, antiliberalizem, in tudi antidemokracizem itd., na drugi strani pa se katoliška levica, ki ji je bil vsiljevan stanovsko-korporativistični model, vse bolj približuje idejnim izho-

discem marksizma. V nemajhni meri torej zaradi tega, ker ni bilo sprejemljivega demokracijskega koncepta oziroma konsenza. Sredina je tretja idejnopolična usmeritev, ki pa je vse bolj kopnela in značilno je, da so sredinskega politika in misleca, demokrata, kot je bil Andrej Gosar, v Ljubljani napadali pravzaprav vsi: katoliška desnica zaradi tega, ker ni pristajal na ukinitje ali delno odpravljanje parlamentarizma ali trzne ekonomije, krščanski socialisti pa zaradi neprijetnosti na marksistične ekonomske družbene koncepcije. Razmere je v zaostrišla tudi evropska situacija, španska državljanska vojna, diktatura v Avstriji, na Portugalskem itd.

Je torej ideologija katoliške desnice povzročila delitve v katoliškem taboru, ali je tak razvoj posledica krepitev marksističnih idej znotraj katoliškega tabora?

Kakšno vlogo je igrala tradicija krščanskega socialista Janeza Evangelista Kreka?

Zivi sta bili dve tradiciji. Eni so se sklicevali na Antona Mahnika, drugi na Kreka. Kot vemo je v času pred prvo svetovno vojno prav Krekova združniska akcija uravnotežila Mahničevu vztrajanje zgolj na dogmatskih postulatih. Prav Krekova akcija, ki je omogočila takrat triumfalističen pohod političnega katolicizma. V tridesetih letih katoliški tabor novega Janeza Evangelista Kreka ni premočel, Andrej Gosar svojih konceptov ni uspel uveljaviti. Krekova tradicija je bila v dvajsetih letih ziva tako med primorskimi krščanskimi socialci na Primorskem, kakor med krščanskimi socialisti v Ljubljani. Pozneje, v tridesetih letih, se je položaj v Sloveniji razvil v drugačno smer. Desnica znotraj katoliškega tabora v Ljubljani je prav z usmeritvijo idejno in politično podpre za reševanje nacionalnega vprašanja, npr. Besednjak in Biteznik. V obeh primerih je slo pravzaprav za vprašanja istega "katoliškega integralizma"...

Lahko torej recemo, da prihaja v katoliškem taboru na celotnem etničnem ozemlju v tem času do precej radikalne polarizacije?

Ne gre za polarizacijo. V bistvu gre za fenomen, ki je z razvojem v Evropi v polnem sozvočju. V Avstriji je npr. med politikom iz vrst katoliške desnice dr. Ignatzem Seipolom in katoliškim mislecom in demokratom Ernstom Karlom Winterjem celo manjša razlika kot npr. med Cirilom Zebotom in Andrejem Gosarjem v Sloveniji. V bistvu gre za delitev znotraj političnega katolicizma na tri "struje". Desnica v Ljubljani se od začetka tridesetih let vse bolj usmerja v integralistično in stanovsko-korporativistično smer, v antikomunizem, antisocializem, antiliberalizem, in tudi antidemokracizem itd., na drugi strani pa se katoliška levica, ki ji je bil vsiljevan stanovsko-korporativistični model, vse bolj približuje idejnim izho-



dr. Engelbert Besednjak

je glede na razvoj v Evropi odzivala vse bolj radikalno. Ob izidu Kocbekovega "Premišljevanja o Španiji" je Andrej Gosar v članku z govornim naslovom "Po usodni poti" julija 1937 v tem smislu zapisal: "Ti dogodki namreč kažejo, da je v našem katoliškem krogu prevladala in dobila odločilen vpliv pesnica najbolj ozkih, pa zato toliko bolj nestrpnih in nasilnih ljudi, ki jo proglašajo sami sebe za nekakšno katoliško elito, torej za nekaj izbranega in boljsega..." Pri tem se je vrh slovenskega političnega katolicizma zanasal na moč ogorčenega stranknega aparata, tiska, kapitala in katoliške Cerkve... Andreja Gosarja in druge, ki so v Ljubljani ves čas med vojnama opozarjali na pogubnost take politike, ni nihče poslušal...

Kakšno vlogo so imeli pri vsem tem slovenski komunisti?

Politika komunistov je bila v tridesetih letih se bistveno drugačna. Komunisti so počeli ravno nasprotno od tega, kar je počel vrh slovenskega političnega katolicizma, v katerem je prevladala katoliška desnica. Komunisti so nastopali z vrsto akcij npr. z ljudskofrontno taktiko - govorim o času po novih direktivah Kominterne - ustanavljanjem Zveze delovnega ljudstva, ustanavljanjem skupnih društev, študentskih itd., društva prijateljev Sovjetske zveze itd. itd. V bistvu je strastni antikomunizem in antikomunizem katoliške desnice - namesto racionalnega boja za potencialne zaveznike - pomenil uslugo prav komunistom samim. S takim razvojem je agresivna politika

katoliške desnice odbila od sebe - ne le tiste skupine, ki so se nagibale k marksizmu (tudi to je bilo neracionalno, saj npr. krščanski socialisti v tridesetih letih nikakor niso bili revolucionarni), temveč tudi vse tiste, ki so se zavzemali za demokracijo, parlamentarno evropsko tradicijo, na koncu celo demokrate iz lastnih vrst - usoda jugoslovanske strokovne zveze ali npr. Andreja Gosarja je za to zgovoren dokaz. Se enkrat naj poudarim, da ni slo zgolj za antikomunizem ali antisocializem ali antikomunizem, temveč tudi za antidemokracizem. Deklariran cilj je bil vrnitev in stanje pred letom 1789 in odprava "izrodov francoske revolucije". Mesijansko je Ciril Zebot strnil razmišljanja v vrstah katoliške desnice marca leta 1940: "Pekleni duh in satanski značaj revolucije, ki so ji shizma (pravoslavlje), renesansa, lažireformacija in enciklopedisti pripraviili pot in ki je mati vseh političnih in socialnih anomalij 19. in 20. stoletja: individualizma, liberalizma, demokracije, parlamentarizma, zveze narodov, socializma, boljšeizma, fašizma, nacizma, rasizma, je v tem: Revolucija (francoska) je vzela človeka kot središče in kot merilo, napravila ga je za vrhovnega stvarnika, za brezprizivnega sodnika vse družbe..." Na taka stališča tudi demokracijo opredeljeni katoliki niso mogli pristati in so se od njih vse bolj distancirali. V tem položaju idejne dezorientiranosti in politične razbitosti katoliški tabor preseneti druga svetovna vojna.

So te delitve bistvene za razumevanje razvoja na Slovenskem, za delitev slovenskega naroda v času druge svetovne vojne?

...

skega naroda v času druge svetovne vojne?

Vsaj deloma zagotovo. V nacionalnem okviru je prišlo do vse huje polarizacije, na način, ko je bila ideološka in politična pripadnost bistveno važnejša od npr. nacionalne. Za sredinsko politiko je zmanjkovalo prostora. Ob tradicionalnem pomanjkanju, oziroma sorazmerni sibičnosti sredinskih političnih sil v Sloveniji (npr. klasičnih evropskih liberalcev ali socialdemokratov) se je polarizacija v narodu vse ostreje stopnjevala. Leta 1939 je zgodovinar Bogo Grafenauer v reviji Dejanje o tem zapisal: "Slovenec je cut za narodno enotnost okmel, ubila jim ga je prevelika in prestrastna strankarska in ideološka zagrizenost." Nadaljnji razvoj označujejo seveda nenormalne razmere, ki so nastale z drugo svetovno vojno, okupacijo, Ze pred vojno pa se je od radikalnih koncepcij desnice v katoliškem taboru distancirala - ali bila distancirana - večina demokratov, pravzaprav neglede na njihovo politično pripadnost. Sele to je omogočalo njihovo zbiranje v antifašističnih povezavah s strani slovenskih komunistov. In sele ko so nastale z okupacijo pozneje omenjene nenormalne razmere je bilo mogoče zbiranje v Osvobodilni Fronti, ki so jo dejansko vodili in si jo pozneje tudi formalno, podredili - slovenski komunisti... Katoliški tabor pa so nove, vojne razmere presenetile, ga nasle nepripravljenega, notranje sprtega in razcepljenega, predvsem pa osamljenega, brez zaveznikov... Brez takega - Besednjak pravi v pismu Gosarju se leta 1943 - "zgrešena" razvoja, bi bilo nemogoče

Kaj pa v Julijski krajini?

Med vojno je organiziranje slovenskih komunistov v Julijski krajini potekalo sicer z navezavo na lokalne pristase, a je bilo vneseno iz ljubljanske pokrajine. Komunisti, ki so prihajali na Primorsko, so bili večinoma bivši emigranti iz Italije ali njihovi sinovi... Tako gre razumeti Besednjakovo oceno, ki jo izreka v zgornjem pismu Virgilu Scku tik pred kapitulacijo Italije, septembra leta 1943: "Iz poročila o razmerah v Julijski krajini izhaja, da so ljudje spodaj kakor vedno doslej v ogromni večini narodno zavedni in tuji vsaki internacionalni miselnosti. Komunistični "učitelji" tvorijo neznatno manjšino. Da ni bilo zagrešenih toliko zamud in

razložiti vzpon slovenskih komunistov, ki jih je bilo v Sloveniji nekaj sto. Ljudi, ki bi si v Sloveniji zeleli sovjet-skih razmer, pa je bilo tako malo - ce uporabim besede, ki jih je zapisal člankar v glasilu katoliške desnice "Mi mladi borci" leta 1940 - "da bi jih vse skupaj lahko spravili v eno majhno umobolnico..."

Kaj pa katoliška desnica na Primorskem, je sploh obstajala?

V desetletju 1931 - 1941 se, kot sem omenil, v katoliškem taboru dogodijo spremembe, ki imajo za praktično posledico to, da se večina tistega, kar v njem predstavlja njegovo demokracijsko jedro in demokracijsko tradicijo, znajde na "antiklerikalnih" pozicijah in istocasno v opoziciji do vodstva slovenskega političnega katolicizma - in pozneje posledično v Osvobodilni Fronti. Na Primorskem je bil položaj povsem drugačen prav zaradi specifičnega razvoja in predvsem izkušenj primorske duhovščine - tako s fašizmom kakor z Vatikanom... Primorski krščanski socialci so se znašli v antiklerikalnem taboru... "korporativno", skoraj vsi.

Katoliški tabor je v tridesetih letih vendar obvladoval slovenski politični prostor. Kaj se je zgodilo s to močjo v času druge svetovne vojne?

Moč, o kateri govorite, je bila bolj zunanja, navidezna moč. Ob vzponu slovenskih komunistov se dejansko lahko vprašamo, kje je bila tedaj katoliška stranka s 70% volilnih glasov in kje mogočen strankin aparat, od tiska, prosvetnih organizacij, kapitala in nenazadnje katoliška Cerkve. Stojenje so bile očitno velike napake in vsega ni mogoče pripisati zgolj makiavelističnim komunističnim taktiki in metodam - čeprav se to v slovenski zgodovini seveda poglavje zase. Komunisti so se znotraj taktike prevzemanja oblasti držali ene same opcije: dobro je bilo samo to, kar je revoluciji koristilo in kdor ni bil z njimi je bil proti njim. Navideznost so bili v okviru Osvobodilne Fronte sicer zelo "siroki". Pri tem naj se enkrat poudarim, da se katoliški tabor pravzaprav "sesuje" v slabih desetih letih, če ocenjujemo njegovo vidno idejnopolično in družbeno vlogo.

Kaj pa v Julijski krajini?

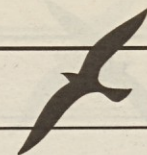
Med vojno je organiziranje slovenskih komunistov v Julijski krajini potekalo sicer z navezavo na lokalne pristase, a je bilo vneseno iz ljubljanske pokrajine. Komunisti, ki so prihajali na Primorsko, so bili večinoma bivši emigranti iz Italije ali njihovi sinovi... Tako gre razumeti Besednjakovo oceno, ki jo izreka v zgornjem pismu Virgilu Scku tik pred kapitulacijo Italije, septembra leta 1943: "Iz poročila o razmerah v Julijski krajini izhaja, da so ljudje spodaj kakor vedno doslej v ogromni večini narodno zavedni in tuji vsaki internacionalni miselnosti. Komunistični "učitelji" tvorijo neznatno manjšino. Da ni bilo zagrešenih toliko zamud in

napak, bi bila danes vsa dežela v narodnem taboru. Po tuji krivdi stojimo pred zavoženim položajem in izvršenimi dejstvi, ki jih je treba upoštevati." S "tujo krivdo" je Besednjak mislil na napake katoliškega tabora v ljubljanski pokrajini, ki se je zapletel v kolaboracijo, z "izvršenimi dejstvi" pa na to, da je primorsko ljudstvo skoraj povsem enotno podprlo Osvobodilno fronto. K ohranitvi nacionalne zavesti pod fašizmom je nesporno bistveno pripomogla krščanskosocialna organizacija in primorska duhovščina s svojim delovanjem v času med obema vojnoma. Povsem namreč drži ugotovitev dr. Milice Wohinz, da bi "kdorkoli, ki bi prišel na Primorsko leta 1941 s parolo narodno osvoboditev, imel za seboj veliko večino ljudi."

Kako bi za konec lahko na kratko sintetizirali pomen in vlogo primorskih krščanskih socialcev obdobju ideoloških in političnih delitev tridesetih let na celotnem slovenskem etničnem ozemlju v luci slovenske zgodovine?

Takoj po kapitulaciji Italije je Besednjak v pismu Virgilu Scku pisal o politiki katoliške stranke v Ljubljani v tridesetih letih: "Socialni idealizem iz Krekovih časov je zamrl, med njegovimi dediči je zavladovala v socialnih rečeh popolna brezbriznost. V tem oziru je nad vse značilno njihovo zadržanje do Gosarja, največjega socialnega ideologa, ki so ga imel v svoji sredi. Očitek socialne neaktivnosti velja vsekakor ne le za ožjo domovino, temveč se bolj za vso državo. Bila je izrazito socialna. Od tod neverjetna porast komunizma med mladino in razumisljenost in od tod v veliki meri današnji pojbi. Mesto za ideje so se borili za golo oblast..." V slovenski zgodovini seveda poglavje zase. Komunisti so se znotraj taktike prevzemanja oblasti držali ene same opcije: dobro je bilo samo to, kar je revoluciji koristilo in kdor ni bil z njimi je bil proti njim. Navideznost so bili v okviru Osvobodilne Fronte sicer zelo "siroki". Pri tem naj se enkrat poudarim, da se katoliški tabor pravzaprav "sesuje" v slabih desetih letih, če ocenjujemo njegovo vidno idejnopolično in družbeno vlogo.

Pogovarjal se je Ales Doktoric



NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

Metuljček *Rosalinda* špetrskih otrok

Občina Bordano, ki se nahaja ob vznožju gore San Simeone, blizu jezera Cavazzo v severni Furlaniji, je iz leta v leto bolj znana po svojih literarnih in umetniskih pobudah v zvezi z metulji, ki jih je na tem območju nenavadno veliko in mnogo vrst. Tako je dobil kraj širok sloves in ime "Dežela metuljev."

Lanskega natečaja za pravljice o metuljih, ki se odvija vsako leto, se je udeležilo mnogo šol iz vse dežele, zmagali pa so otroci dvojezičnega solskega centra iz Špetra s pravljico o metuljčku z imenom Rosalinda. To je za špetrsko šolo veliko zadoščenje, toliko bolj, ker je Občina Bordano poskrbela za objavo pravljice v posebni brošurici.

9. Skupaj sta šla prosit za dva cvetna lista vijolico, za druga dva tulipan, dva trobentico in dva spomičico.



1. Nekega pomladanskega jutra je metuljček Rosalinda letel od rože do rože.



2. Ustavil se je na nekem listu videl je kapljo rose in se v njej zrcalil.



3. Takoj je zajokal kajti njegova krila so bila brez barv...



4. ...medtem ko so bila krila njegovih prijateljev vsa pobarvana.



5. Ana je bila prijazna deklica ki je šla mimoin nabirala cvetice...



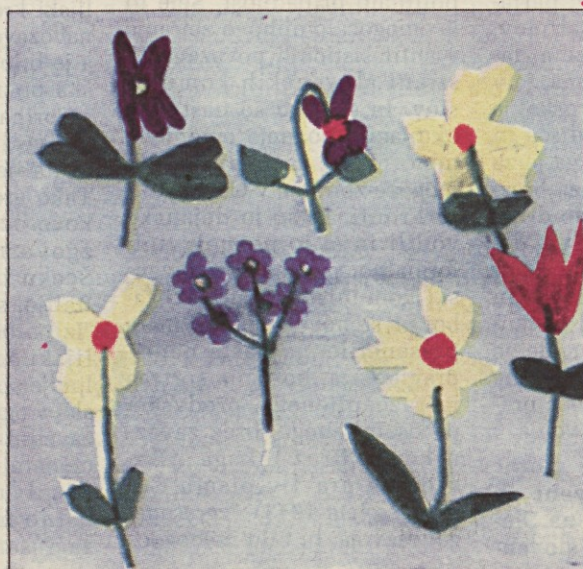
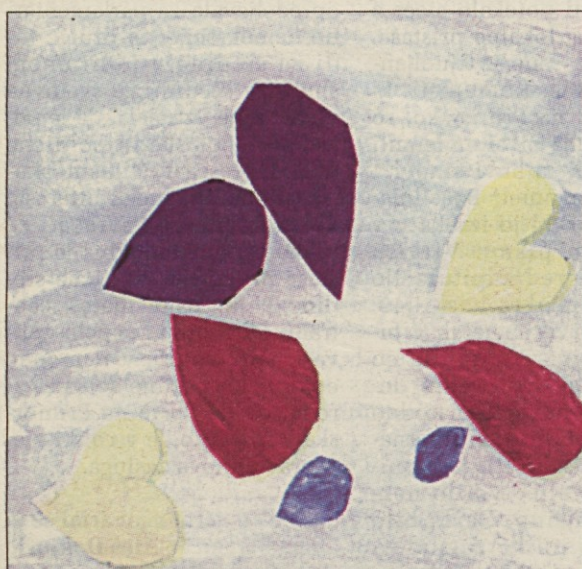
6. ...slišala je metuljčka jokati in se mu je približala: "Zakaj jokaš?", ga je vprašala.



7. "Jaz nimam barv, medtem ko so moji bratje vsi pisani", je odgovoril metuljček.



8. "Ne skrbi..." Je dejala Ana "...pomagala ti bom rešiti tvoj problem".



10. Cvetice s travnika so bile zelo vesele da so metuljčku pomagale.



11. Metuljček se je tedaj zahvalil cveticam in svoji novi prijateljici in je srečen odletel z ostalimi metuljčki.

Saudska Arabija in njeni vladarji

Vse kaže, da se v Saudski Arabiji ne dogaja nič. Naftna velesila je zaprta vase. Ne pozna turizma in navidezno je edina skrb v investiciji ogromnih količin denarja, ki prihaja od prodaje nafte. Od ustanovitve te države ji absolutistično vlada družina Saud, ki ob mnogoženstvu že desetletja pridno skrbi za naraščaj. Ocenjujejo, da steje danes ta družina okoli 10 tisoč članov, od tega več deset tisoč princev, ki sicer nimajo vplivnih mest pri vladanju, so pa zato bogato založeni z dolarji.

Elitna garnitura je bolje izbrana in je sestavljena iz ozjega sorodstva kralja Abdul Aziza Ibn Sauda, ki je umrl l. 1953.

Ibn Saud je s prvo od svojih žena imel 7 fantov, od katerih so trije že umrli, četrti Fahd je trenutno kralj, sledilo pa je se troje otrok. Z 22 (!) priležnicami je imel Ibn Saud se 37 sinov, ki pa ne morejo posegati v dvorne zadeve. Koliko je bilo hčera, ni znano.

Sedanji kralj Fahd je že dobri dve leti dejansko ob strani. Zaradi več srčnih infarktov je najprej predal državniške posle mlajšemu polbratu Abdullahu, ki je prvi na vrsti pri nasledstvu. Fahd si je kasneje posle ponovno prisvojil, očitno pa je, da mu zdravstveno stanje ne dovoljuje več pravega nadzora. In prav v zadnjih dneh so mediji poročali o novi krizi saudskega kralja, ki ima že 76 let, medtem ko je Abdullah dve leti mlajši, vendar baje popolnoma zdrav.

Fahd je prototip petrolejskega kralja. Po svetu ima več izredno razkošnih rezidenc in tisto v Marbelli imajo za njegovo poslednjo. Možno je namreč, da se bo iz Arabije preselil v Spanijo. Po svetu potuje s posebnim letalom »jumbom«, na razpolago pa ima tudi ladjo nepojmljivega razkošja. Ob zavesti, da doma ničesar ne tvega, si je v preteklih letih Fahd privoščil razuzdano življenje. Tako je znano, da je v enem samem večeru izgubil pri igri milijon dolarjev. Njegova najljubša »lovišča« so bila v Svisi in Montecarl.

Princ Abdullah, ki se verjetno vse bolj bliza kraljevskemu naslovu je v nasprotju s starejšim bratom vezan izključno na svojo zemljo. Tako se na primer ni solal v tujini, ne zna angleščine in v prostem času se posveča (v mejah telesnih možnosti) jezi v puščavi in lovu s sokoli. Redno obiskuje sotorska naselja prijateljev in svojega plemena. Po materi izhaja iz plemena Samar, ki živi na severozahodu države, v puščavi



Kralj Fahd



Prestolonaslednik Abdullah

Nefud. Ena od Abdullahovih žena je iz Sirije, nekaj skoraj nepojmljivega v saudijski družini, kjer velja običaj, da si moški žene izbirajo v »družinskem« krogu. V kraljevini, ki se steje za varuha muslimanskih svetih krajev je dodaten skandal se dejstvo, da je ta sirska žena Abdullah celotno v sorodstvu s sirskega predsednika Asadom, ki je odkrit zagovornik laicizma.

Moč Abdullaha sloni na izbrani narodni gardi (57 tisoč mozi), vojski, ki skrbi pretežno za varnost široke saudske družine. Verjetno ni naključno, da je ta narodna garda sestavljena pretežno iz pripadnikov plemena Samar.

Ni izključeno, da bo morda ta etnična sestava prisla Abdullahu prav. V krogu najozjega sorodstva je namreč Abdullah v razmeroma slabih odnosih z naslednjimi kandidati za prestol. V dinastični liniji mu sledi princ Sultan, ki je sedaj obrambni minister. Sultan je izrazil za-

govornik najbolj konservativnih pobud in velik prijatelj ZDA. Preko njega roma ves denar (številke je zelo težko zapisati), ki je namenjen nakupu orožja v ZDA. Da se veliko denarja ustavi kje po Svisi in drugih finančnih rajih ni noben skandal, ker je upravljanje te države zasebna stvar saudske družine. Sultan je kot dobri oče vzorno poskrbel za dva sinova. Eden je poveljnik generalstaba vojske, drugi pa veleposlanik v ZDA.

Prestolonaslednik Abdullah je v svojem beduinsko-spartanskem življenju močno osamljen. »Mladinske« garniture se namreč brezskrbno posvečajo spekulacijam na mednarodnih borzah, obiskovanju igralnic, krizarjenjem itd.

Družinske navade so zelo stroge in nasledstvo po zakonu pripada Abdullahu, niso pa izključene tezave. Pred 23 leti je bil na primer saudijski kralj Fejsal ubit.

So pa tudi znaki, da se v tej tako hermetično zapечатni državi nekaj dogaja. Ni se razvidno, ali so na delu domače sile, ali pa je nevarnost vodena od zunaj.

Velika prelomnica za notranje javno mnenje je bila zalivska vojna proti Iraku. Saudska Arabija je bila sicer glavna baza za napade, dejstvo, da jo je oskrnilo preko pol milijona nevernikov pa je načelo narodno in versko zavest. Med drugim se je princ Abdullah kot edini javno izrekel proti napadu na Irak.

Nedvomno se krepi odpor proti prisotnosti tujcev (na straži je stalno okoli 5000 vojakov ZDA, v nujnih primerih seveda tudi precej več) in verski krogi so najbolj vneti zagovorniki odhoda vseh tujcev iz svoje svete dežele. Ker tuji vojaki kljub temu odporu ostajajo, se vedno bolj istovetijo za dejanske varuhe interesov kraljevega kroga.

Iz tega odpora izhajata vsaj dva (znana) atentata, ki sta imela za tarčo objekte vojske ZDA. Ze pred tremi leti je bombna eksplozija v Rijadu ubila pet Američanov, pred poldrugim letom pa je v Dhahranu pred velikim stanovanjskim blokom ameriških vojakov eksplodirala s strelivom naložena cisterna. Pri tem atentatu je bilo ubitih kar 19 Američanov, več deset pa jih je bilo ranjenih.

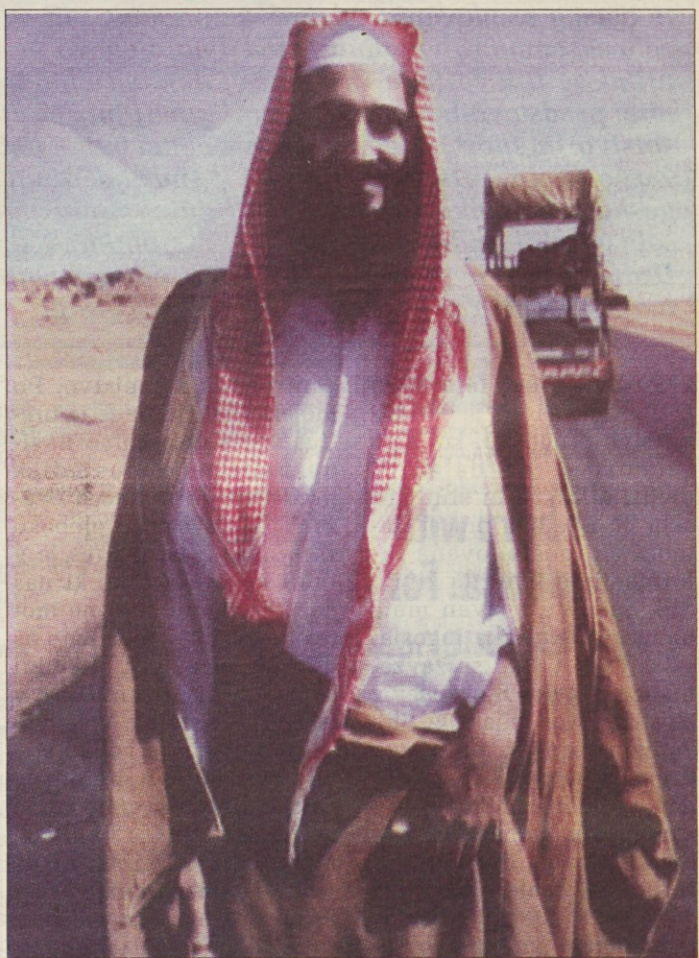
Za prvi atentat ni saudijska policija dovolila Ame-

ricanom, da bi sodelovali pri preiskavi. V razmeroma kratkem času pa je objavila sporočilo, da so stiri mladi Saudci priznali odgovornost za atentat. Množica na trgu v Rijadu je lahko videla, kako so odletele stiri glave. Za drugi atentat so domačini le delno sprejeli sodelovanje FBI. Aretiranih ali pridržanih je bilo okoli 40 oseb. Večina teh naj bi prej že obiskala Iran in številni so bili kot prostovoljci v Afganistanu.

Za javnost (predvsem mednarodno) je bila skovana »iranska sled«, vendar pravih dokazov ni bilo. Prav tako ni znano, če so osumljenci se lastniki svojih glav.

Očitno pa je, da se je sum obrnil predvsem navznoter in kot pred 20 leti v primeru Irana se sedaj Američani sprašujejo koliko je sploh varna absolutistična saudijska monarhija.

Bruno Krizman



Osama Ben Ladena iz Sudana moti absolutistični režim

Oborožena, politična in kulturna opozicija

Morebitne sibsosti, ki bi se pokazale pri verjetno bližnjem nasledstvu, bi utegnili razviti dve vrsti opozicije.

Ena od teh je vsekakor oborožena, saj najstrožji verski krogi večkrat omenjajo sveto vojno »džihad« proti razuzdanemu načinu življenja. Tudi če člani saudske družine niso omenjeni, je zelo jasno, da so groznje ali kritike namenjene prav njim.

Gverila v Saudski Arabiji iz zemljepisnih razlogov ni mogoca. Za nasilen zasok se mora na vsak način odločiti del oboroženih sil. Narodna garda Abdullaha bi bila pri taki možnosti verjetno na razpolago. K nasilni rešitvi hujskajo predvsem nekateri prebežniki iz tujine. Tako se v Sudanu kot podjetnik pri gradbenih delih že več let mudi se mladi Osama Ben Laden, ki se je svoj čas uspešno boril v Afganistanu med posegom SZ. Ben Laden je znan po svojem junastvu in uživa zelo velik ugled. Nekaj let po koncu vojne v Afganistanu mu je doma postalo pretesno in je šel v prostovoljno

izgnanstvo v Sudan. Mož je poleg vsega izredno bogat in ni izključeno, da kar sam plačuje del nasilnih akcij, ki so usmerjene proti režimu. Vsekakor njegovega imena uradno ni na spisku hudobnih. Svoje delovanje usmerja Ben Laden tudi proti režimu v Egiptu, odkoder sledijo njegovim potem z večjo vnemo kot iz Arabije.

Vzporedno s tako, nekoliko romantično opozicijo, pa se močno razvija tista v verskih krogih. Pred par leti si je 107 osebnosti drznilo podpisati prošnjo najvišjemu verskemu voditelju Saudske Arabije z nekaj prav revolucionarnimi prošnjami: enakopravnost vseh oseb pred zakonom, odpravo korupcije in oduševstva, pravično porazdelitev narodnega bogastva in omejitev nadutosti policije. Kralj pa je za take predloge izvedel samo posredno, vidnih premikov ni bilo.

Se pred štirimi leti je bil zabeležen tudi predlog neposredno kralju. Predlog je vseboval tudi nepojmljivo zahtevo po »uživanju pravic, ki jih človeku zagotavlja

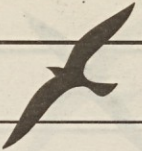
sarija (islamski zakon)«. Na to so reagirali z aretacijami, preiskavami in konfinacijami. Pobudnik vsega, Mohamed El Massrai je sklenil, da bo zanj najboljše, če jo kar sam popiha. Zatekel se je v Veliki Britaniji, kjer je tri leta deloval v duhu prvotnih predlogov kljub zahtevam Saudske Arabije, da ga Britanci posljejo domov. Ker ni mogla diplomacija ničesar doseči so saudske oblasti enostavno zahtevale od Britancev, da El Massraja vsaj izzenejo. Ker je to pogojevalo nakup neizmerne količine orožja v Veliki Britaniji, se je vlada - čeprav laburistična - požvžgala na vso vnemo pri zaščiti človekovih pravic in arabskemu disidentu nasla prostor nekeje v Karibskem morju, kjer naj bi bilo delovanje občutno težje in tudi manj nevarno.

Najhujša nevarnost za sedanji način vladanja pa za sedaj ni še uokvirjena v stranke ali skupine. Gre za kulturno revolucijo. Leta 1970 je npr. samo četrtnina prebivalstva živela v mestih, medtem ko delez dosega sedaj tri četrtnine.

Otroska umrljivost, ki je pred 20 leti dosegala 118 promilov, je padla na 20 promilov. Pred tridesetimi leti sta samo 2 odstotka žensk obiskovala solo. Deset let kasneje se je delez zvišal na preko 40 odstotkov, danes pa preko 80 odstotkov deklet obiskuje sole in večina diplomirancev je deklet. Vendar so nekateri poklici ženskam prepovedani kljub doseženi diplomi. Nepismenost je v zadnjih desetih letih močno padla.

Manj zaprte, oziroma odprte ideje prihajajo do državljanov Saudske Arabije iz tujine. Baje so se arabski programi BBC pod pritiskom saudijskih oblasti skvarili, visoko pa so cenjeni tisti, ki prihajajo iz Nizozemske. V Saudski Arabiji je tudi približno pol milijona satelitskih televizijskih anten. Obstaja zakon, ki antene prepoveduje, niso pa ga nikoli uveljavili. In preko televizije ženske na primer spoznavajo, da je v bližnjem Iranu (demoniziranem na Zahodu) ženskam odprta vsaka poklicna ali politična pot.

kb



INTERVJU:
ANDREJA
DUHOVNIK

Šolska stvarnost terja intenzivnejše stike

Pretekli teden se je osnovna šola Pinka Tomažiča iz Trebč predstavila v Ljubljani na Dnevih slovenskega izobraževanja in tako prebila led, saj je bila sploh prva šola iz Italije, ki se je udeležila tistega največjega pregleda šolskih dejavnosti v slovenskem prostoru. Na Dnevih je sodelovala tudi openska didaktična ravnateljica Stanka Čuk, ki je pripravila predavanje o zgodovinskem orisu in sedanjem položaju slovenskih šol na Trzaskem. Škoda, da se je tistega predavanja udeležilo zelo skromno število ljudi, med njimi so bili le trije iz Slovenije: predstavnik ministrstva za solstvo in sport, predstavnica Zavoda za solstvo in pedagoška svetovalka za slovenske šole v Italiji Andreja Duhovnik. Duhovnikova je - po starih moških - sploh prva ženska, ki

opravlja to funkcijo, odkar so jo ustanovili na podlagi dvostranskega italijansko-jugoslovanskega dogovora iz šestdesetih let. Ko je bila nameščena, so se nekateri v zamejstvu spraševali, zakaj prav ženska? A ne samo to. Spraševali so jo tudi, ali je sploh slovenska državljanica, ko pa živi (in dela) v Devinu. V prostem pogovoru ve Duhovnikova povedati zanimivo storijo o življenju v Devinu, če prideš tja le kot naključni obiskovalec: če preživis en dan na soncu in se s terase zazreš na njegovo morje, se ti zdi čudovit; če se ustaviš tri dni, te začne preganjati dolgčas; po enem tednu pobegnes. Andreja Duhovnik je že »zdržala« poldrugo desetletje, in nič ne kaže, da bi se premislila. S poučevanjem na Zavodu združenega sveta prerašča

vaško zaprtost, funkcija pedagoške svetovalke ji omogoča neposreden stik z matično domovino in tisto prevetritev, ki ostaja nekakšna stalnica v njenem življenju. Bila je lektor na univerzi v Krakovu, delala je na univerzi v Vidmu in bila lektor na univerzi v Padovi. Poučevala je na klasičnem liceju Primoža Trubarja v Gorici, pred 14 leti pa se je zaposlila kot profesorica slovenščine v devinski mednarodni soli. Dobro pozna tako šolski sistem v matični domovini kot v zamejstvu; prava oseba, torej, da bi lahko pomagala pri iskanju odgovora na vprašanje, ki ga je aktualno zastavilo slabo obiskano predavanje ravnateljice Čukove v Ljubljani: ali Slovenijo in slovensko solstvo zanima, kaj se dogaja v zamejstvu?

venske danosti, ki jih mesto in okolica imata na Trzaskem. Logično preseganje bi bilo tudi to, da bi se povezovali z osrednjim slovenskim prostorom. »

Ali se to dogaja?

»Moja vloga je tudi v tem: mladi na zaključku vseh stopenj solanja odidejo na eno-, tro- ali šestdnevno ekskurzijo po Sloveniji. In ravno na teh ekskurzijah ali na hospitacijah pedagoškega liceja v Sloveniji opazam, da nam odrasajo otroci in dijaki, ki pridejo pri osemnajstih prvič v Ljubljano, ali pri sedemnajstih ne poznajo nobene osrednje kulturne ustanove v Ljubljani. Ne krivim solske strukture, ker ta lahko vzgoji človeka do neke mere, ampak celotna stvarnost je, recimo, delno naklonjena ali delno nenaklonjena temu občutenju. Za del zamejske populacije je bil po razpadu Jugoslavije in osamosvojitvi Slovenije odločilni trenutek v nepovezovanju z drugo stranjo meje.«

Ali so doziveli nekaksen sok?

»Za sok je obdobje že predolgo. Sedaj smo v letu 1998. Stvari se pač spreminjajo. V teh spremembah moramo dobiti zase kot posameznike in za slovensko skupnost kot celoto neko aktivnejšo vlogo, sicer nas bodo vsi premiki obsli in znasli se bomo v prostoru, ki bo nerealen in ne bo v koraku s časom.«

Sredi sedemdesetih let je francoski sociolog na simpoziju o manjšinah v Lju-

bljani ugotavljal, da je bila Slovenija tako pozorna do manjšin, ker je bila v jugoslovanskem okviru tudi sama manjšina. Ali je osamosvojitve vplivala na manjše zanimanje Slovenije za manjšine?

»To bi bil lahko eden od vidikov. Kot drugega bi omenila evforično ponavljanje približevanju Evropi, kar je postala že skoraj izpraznjena fraza. Seveda, na državni ravni se ni nič spremenilo: na ravni ministrstva za solstvo in sport ter Urada za Slovence po svetu prihaja do sodelovanja in sooblikovanja določenih pobud. Za splošno javno mnenje pa je lahko mogoče trditi, da je zanimanje za zamejstvo splahnelo. Prav v tej situaciji pa bi morala manjšina sama z aktivnim sodelovanjem priti do te pozornosti, jo na nekaksen način izzvati.«

Kaj vedo mladi v Sloveniji o zamejstvu?

»Vedo za splošna zgodovinska dejstva, kje manjšina živi. V programih slovenske literature so prisotni avtorji s celotnega slovenskega prostora. V vsakih stikih, ki jih imam osebno v slovenskem prostoru, je to zanimanje zelo veliko. Prejšnji teden smo bili v sklopu hospitacij pedagoškega liceja na osnovni soli v Celju. Tam smo se kar dobro uro po uradnem delu se zaklepetali. Ravnatelj si z učiteljskim zborom zelo zeli obiskati zamejstvo.«

Kaj zamejskim solnikom onemogoča, da bi vzpostavili globlje stike s solskimi strukturami v Sloveniji?

»Po eni strani sam ustroj italijanske šole. Ta ustroj, v primerjavi z ostalimi v Evropi, ni najboljši. Slovenska šola je vezana na značilnosti tega ustroja, čeprav opazam, da presega, kjer se le da, vsaj nekatere omejitve, ki jih italijanski solski sistem daje. Sam sistem onemogoča, da bi se učitelji in profesorji udeleževali določenih seminarjev v Sloveniji. Jesenski seminar za učitelje in profesorje ne more odpirati specifičnih tem, ker je publika prevec različna. Udeležba na seminarjih v Sloveniji ni prepovedano, je pa velika redkost, izjema, da se kdo odloči za udeležbo. Moram pa tudi priznati, da nam lani ni uspelo zapolniti 40 mest solnikov iz Italije, ki bi se izpopolnjevali na poletnem seminarju v Celju, slovenskih solnikov pa je, od vzgojiteljev do učiteljev in profesorjev, približno 600. To je viden znak, da bi kljub vsem objektivnim in subjektivnim omejitvam, solniki morali kazati več zanimanja za izpopolnjevanje v Sloveniji, ki bi jih tako strokovno in osebno lahko bogatilo.«

Marjan Kemperle

»Ko sem jeseni leta 1983 prišla na Trzasko, je bilo zamejstvo drugačno, kot smo ga poznali od daleč. V mojih dijaških in studentških letih je bila precej intenzivno posredovana informacija o tem, da živijo Slovenci tudi izven meja takratne republike Jugoslavije. Takrat smo se zavzemali za pravice Slovencev v Avstriji. Med dijaki iz Slovenije na devinskem Zavodu pa opazam, da je vedenje osrednjega Slovenca o zamejstvu manjše kot takrat, ko smo mi odrasli, in je tudi bolj sablonsko.«

V kaksnem smislu sablonsko?

»Največkrat si predstavljajo zamejstvo patetično in skušajo delovati pokroviteljsko. Če imam v razredu slovenske dijakke iz različnih držav, Slovenije, Italije in Avstrije, si pridejo po dveh mesecih po istem scenariju navzkriž. Pri odrasčajoči mladini človek z žalostjo ugotavlja, da bi morali prav oni kreativno presežati to nepoznanje, da pa imajo zelo zakoreninjeno neko sablonsko predstavo današnje srednje generacije.«

Zakaj so mladi iz Slovenije sedaj manj obveščeni o zamejstvu, kot so bil pred dvemdesetletjema?

»V učnih načrtih je na vseh stopnjah sicer predvideno, predvsem pri slovenščini in zgodovini, da se zajema celoten slovenski kulturni prostor. Pred dobrimi desetimi leti je veliko znanstvenikov in umetnikov mnogo razglabljalo o enotnem slovenskem kulturnem prostoru. Z osamosvojitvijo je to stopilo v drugi plan.«

Zakaj?

»Vase vprašanje bi rada obrnila. Če ni pretoka v obeh smereh, ne moremo pričakovati, da se bo slovenski prostor intenzivno

zanimal za zamejstvo. Po mojem mnenju pa je ta pretrganost stikov samo navidezna. To je posledica predvsem formalnega družjenja. Meja je v nas globoko zarezana; zasekala se je v ljudi kot neka črta, ki nas deli. Formalni stiki ne morejo preseči te meje. Zato trdim, da bi morali biti tudi sami bolj intenzivni v iskanju teh stikov. V zamejski populaciji je veliko število ljudi, ki se ne zanimajo za osrednjo Slovenijo in ne čutijo potrebe, da bi se zanimali. Na drugi strani pa so tudi taki, ki znajo kreativno presegati to mejjo in sodelujejo dvostransko, v pravem pomenu besede. Veliko je tudi takih, ki vidijo sodelovanje s Slovenijo enosmerno: name se obračajo telefonsko, zakaj ni določenih informacij iz Slovenije, zakaj ni tega in onega. Tako enosmerno sodelovanje ne more krepiti stikov med nami.«

Ali gre za tipične manjšinske zahteve?

»Ne bi jih tako imenovala. Gre za željo, da bi preko nekoga, v tem primeru pedagoške svetovalke, dobili tiste informacije, ki jih sicer Slovenija nudi na dlani.«

Na primer?

»Lep primer ponuja prav sejem Dnevov slovenskega izobraževanja. Lani sem spodbujala našo solsko strukturo, da bi na njem sodelovali, a brez odziva. Predočena mi je bila cela vrsta težav, ni pa bilo nobene prave želje, da bi se slovenska šola s Trzaskega rada udeležila tega praznika slovenske šole. Letos se ga je šola iz Trebč vendarle udeležila, kar je pozitivno ne le zato, ker se je zamejska šola predstavila slovenski solski javnosti, ampak tudi zato, ker so lahko zamejske učiteljice videle, kaj vse lahko ponuja slovenski solski prostor.«

Odsotnost na predavanju ravnateljice Čukove je bila pa vendar nerazumljiva.

»Vsi, ki smo se ga udeležili, smo se tam počutili neprijetno, ker je bilo namenjeno pač slovenskemu prostoru. Odsotnost na predavanju je bila zelo očitna, po svoje pa je bila zame očitna tudi odsotnost trzaskega učnega kadra, ki bi si ta sejem ogledal. Povedala bom se nekaj: klicale me na skrbništvo in sprašujejo, zakaj ne posredujemo več katalogov programov in učenikov. Tam so bile predstavljene vse zalozbe, vsi katalogi so bili na voljo. Zato res mislim, da med osrednjo Slovenijo in med trzasko slovensko realnostjo manjka to kreativno dvostransko sodelovanje.«

Kako bi ga lahko vzpostavili?

»Zaradi zgodovinske danosti je današnja starejša generacija tista, ki ima po osebnosti ali se kako drugi plati se stike s Slovenijo. Pri srednji generaciji ne opazam takih stikov. Ta generacija pa je tista, ki formira odrasčajočo mladino. Ker dosti hodim po solah in ker solo tudi poznam ne le posredno, ampak tudi neposredno, opazam, da zamujamo edinstveno priloznost, da bi odrasčajočo mladino usmerjali v to, da bi polno zazivel svojo slovenskost, čeprav v okviru italijanske države. Ti otroci pa odrasčajo v družinah, kjer ni pravega občutka povezanosti s celotnim slovenskim prostorom.«

Kakšno vlogo pa opravlja v tem pogledu slovenska šola?

»Na žalost tudi vzgojitelji, učitelji in profesorji, ne seveda vsi, ampak kar lepo število je tudi takih, ki ne spodbujajo v nobenem smislu sodelovanje s celotnim slovenskim prostorom.«

Kaj bi morali torej storiti?

»Na vseh črtah bi morali iskati pri odrasčajoči mladini najprej prepoznavnost slovenskega na Trzaskem. Šola na tem področju veliko naredi, domače okolje pa ne vedno. Pri odrasčajočem otroku bi morali izpostavljati vse tiste slo-





Zasuk, ki ga ni bilo

VATIKAN
IN ŽIDJE

Gospod kardinal Edward Idris Cassidy, predsednik Komisije za verske odnose z zidovstvom!

V teku svojega papeževanja sem ob mnogih priložnostih omenil z občutkom globokega obžalovanja trpljenja židovskega ljudstva za časa druge svetovne vojne.

Hudodelstvo, ki ga poznamo z imenom soah, ostaja neizbrisen madež v zgodovini stoletja, ki se končuje.

Ko se pripravljamo začeti tretje tisočletje krščanske ere, se Cerkev zaveda, da je radost nekega jubileja zlasti veselje, ki temelji na odpustanju grehov in na spravi z Bogom in bližnjim. Zato Cerkev spodbuja svoje sinove in hčere k očiščenju njihovih src skozi kesanje zaradi napak in nezvestob v preteklosti. Vabi jih, naj se postavijo ponižno pred Boga in naj se sprasujejo o odgovornostih, ki jih tudi oni imajo pri zlu našega časa.

Moje toplo upanje je, da dokument: Mi se spominjamo: razmislek o soah, ki ga je pripravila Komisija za verske odnose z zidovstvom pod Vasim vodstvom, resnično pripomore k ozdravljenju ran nerazumevanja in krivic iz preteklosti.

Tako se zacenja spremno pismo Janeza Pavla II., nekaj predgovor k dokumentu, ki v niti petnajstih straneh obravnava tragedijo, ki je doletela židovski narod med zadnjo svetovno vojno.

»To je dejanje kesanja,« pravi vatikanski dokument, ki obravnava »napake in krivde« katolicanov, ker se niso zoperstavili nacizmu zaradi njegove uničevalne politike.

Dokument Komisije za verske odnose z zidovstvom s papeževim uvodom oziroma napotnico je kmalu obredel cel svet. Nekateri so ga navdušeno sprejeli, drugi z doloceno skepso, tretji pa so izrazili pomisleke ali ga odklonili, češ da je korak nazaj pri stališčih Cerkve o zidovstvu. Najbolj cinicno stališče je bilo tistih, ki so takoj izračunali, da odpade pol milijona umrlih Židov na vsako stran vatikanskega dokumenta; in prav tako odpade pol milijona zrtv na vsako od dolgih enajst let, kolikor so potrebovali, da so napisali te strani.

Na tiskovni konferenci v Vatikanu ob predstavitvi dokumenta je kardinal Cassidy izjavil: »To ni zahteva odpustanja zidovstvu, temveč mnogo več. Gre za tesuva (v hebrejščini: dejanje kesanja). Sveti oče izraza globoko bolečino zaradi tega, kar se je pripetilo.« In še: »Čutimo potrebo po kesanju ne le zaradi osebnih krivd temveč tudi zaradi krivd, ki so jih zagrešili člani naše Cerkve.« Več udeležencev na tiskovni konferenci je vprašalo, zakaj dokument omenja samo zasluge papeža Pija XII., obide pa njegov molk. »Na začetku nismo hoteli govoriti o njem, s tem da naj bi se analiza o tem, kaj je storil v prid Židov, opravila na ustreznem mestu, to je na procesu o beatifikaciji, ki je v teku. Toda potem smo vzeli v pretres neki članek, ki je izšel v časopisu Osservatore Romano v letu 1945, in zahvalo, ki so jo izrazili vidni predstavi-

niki zidovstva.« Ampak, so dodali novinarji, v dokumentu se nikoli ne omenjajo katolicani, ki so sodelovali z nacizmom. Odgovor kardinala Cassidyja novinarjem je bil, da dokument »ni namenjen samo Evropi temveč celemu svetu« in da zato ni imelo smisla iti preveč v podrobnosti.

Kdor je pričakoval korenit zasuk Cerkve glede na odnose z zidovstvom oziroma glede na priznanje lastne neposredne odgovornosti zaradi iztrebljanja Židov, se je najbrž ustel; a ustel se je tudi, kdor je na skrivaj upal (ali se bal), da ne bo nobenega premika v Cerkvi. Če rimski mlini meljejo počasi, kaj sele vatikanski! Skratka, na ta dokument lahko gledamo kot na kozarec, ki je napolnjen ali prazen. David Rosen, ki je svojčas pomagal skati niti, da sta Vatikan in Izrael naposled navezala diplomatske stike, ugotavlja: »Bilo je naivno pričakovati obsodbo Pija XII. ali priznanje krivde katoliške Cerkve zaradi holokavsta. Dokument je važen tudi ce ne izpostavi neposrednih vezi med krščanskim naukom, ki je učil zaničevanje Židov, in kulturnim vzdušjem, ki je omogočilo pokol.«

Drugi, z dobršno mero realizma, ugotavljajo: Cerkev ni mogla postaviti na zatožno klop Pija XII. zaradi njegovega molka, saj bi tako izpodkopala eno izmed dogem katolištva, tisto o nezmotljivosti papeža; tega pa si ni mogel dovoliti niti Wojtyła.

To je ena izmed moznih interpretacij dokumenta, a morda ne bo povsem držala. Po dogmi, ki je bila razglašena leta 1870, je papež nezmotljiv, ko govori ex cathedra

Petri. Nikjer pa menda ni zapisano, da je nezmotljiv, ko molci ex cathedra.

Nekemu pisatelju na Hrvaškem se je zdela kar posrečena parola, ki si jo je izmislil: »Srbe na vrbe!« Bilo je za časa Neodvisne države Hrvatske, ki ji je naceleval krvnik Ante Pavelić. Ustašem se je zdela parola kar duhovita, tako da so najraji obesali Srbe prav na vrbe. Čeprav si hrvaški pisatelj ni nikoli neposredno umazal rok s krvjo, je s tistimi besedami sprožil grozodejstva, ki jim ni bilo primere. Po vojni ga je sodišče spoznalo za krivega zločina hujskanja h genocidu in ga obsodilo na smrt.

A ne samo izrečene besede, marsikdaj tudi neizustene besede so sila nevarna zadeva.

Cerkev ne bo nikoli priznala svojega tisočletnega protizidovstva. Tega kratkalo ne premore, ker bi to bilo dejanje negacije same sebe in svojih temeljev. Cerkev torej ne prosi odpustanja za svoja dejanja temveč za dejanja svojih članov. Gre za bistveno razliko. Priznava sicer, da je bilo zadržanje nekaterih kristjanov nevredno Kristusovih učenec, a ne gre dlje. Tisti del visoke cerkvene hierarhije v raznih deželah, ki se je udinjala fasističnim in nacističnim oblastem, je potem takem to počenjala »privatno«.

Cerkev spodbuja svoje sinove k očiščenju src skozi kesanje zaradi »napak in nezvestob v preteklosti«. Cerkev sama ne bo nikoli kriva, ker pač ne more biti kriva, temveč krivi so lahko le njeni posamezni člani. Torej nikakršna mea culpa Cerkve, božje ustanove na zemlji. Cerkev lahko kvečjemu prevzame nase, kot Agnus Dei, napake in nezvestobo svojih članov.



V svojem dokumentu Komisija za verske odnose z zidovstvom opozarja na razliko med antijudaizmom in antisemitizmom. Slednji naj bi koreninil v teorijah, ki so v nasprotju z naukom Cerkve o enotnosti človeške vrste in o enakem dostojanstvu vseh ras. To razlikovanje bo tudi pomembno, zal pa so učinki teh dveh anti-jev enaki. Kljub nasi najboljši volji ne vidimo s »praktične« plati, to je glede na to, kako so se pri enem ali pri drugem anti-ju zadeve končale, kake posebne razlike. Ali je res za nesrečneza tako velikanska razlika med smrtjo na grmadi iz verskih razlogov in smrtjo v krematoriju zaradi rase? Kje so meje med antijudaizmom in antisemitizmom? Naše mnenje je, da se ti dve kategoriji se kako prepletata in dopolnjujeta, da ena izvira iz druge, da je ena drugi ustvarila se kako ugodna tla. Analogno pri nas ni bistvene razlike med protislovenstvom, protislovanstvom in, se do pred nekaj leti, protijugoslovanstvom oziroma protikomunizmom. Navajamo tudi slednji dve kategoriji, ker pogostoma nista bili politično stališče, marveč moralni alibi za lastno in občo rabo, za katerim so se skrivali povsem drugačni anti-ji. Dvomimo, da je »kakovostno« razlikovanje med takimi kategorijami intelektualno postena.

Do predvečerašnjim nismo vedeli, kako reagirati na pojave grobege antijugoslovanstva, čeprav smo slutili, da je to bila ena izmed variant antislovenizma. Upravičeno nas je antijugoslovanstvo zbudilo, mimo tega, ali smo sodili med tiste, ki so bili, najsi čustveno kot razumsko, vezani na sosednjo državo ali republiko, ne glede na njuno ureditev in politiko. Cutili smo se v podobnem položaju kot Židje, ko so nas tepli iz »ideološko-političnih« ali iz »rasnih« ali »kulturno-jezikovnih« vzgibov. Udarci bolijo, pa najsi so »ideološki« ali »politični« ali »kulturno-jezikovni«. Kdor je tarča stereotipov, ga prav nič ne zanima, katerih: generič-

nih, značajskih, rasnih, verskih, političnih, ekonomskih, kulturnih. Morda je res pendrek drugačen, a glava, po kateri ga tolčejo, je zmeraj njegova. Vsak stereotip po svoje prispeva k rasti drugih stereotipov.

Ce proglasimo za »absolutno zlo« le Auschwitz, potem pa smo upravičeni proglasiti za »relativna zla« vse druge primere, ki po svojih proporcijah ne dosegajo Auschwitz. Relativizacija zla je nedopustna operacija. Vsaka nasilna smrt, vsako trpljenje, ki ga zadamo človeškemu duhu in telesu ter dostojanstvu, je »absolutno zlo«, o tem ne sme biti dvoma. Zatorej s tega zornega kota dokument ne more biti osnova za ploden židovskokatoliški dialog. Očitno, menijo mnogi Židje o dokumentu, Cerkev ni še povsem dorašla, da bi do konca opravila izpraševanje svoje vesti. Svojim neposrednim (so) odgovornostim se izmika, isče alibi in vrže vso krivdo izključno na posameznike, ki pa jih povrh vsega ne citira. Zato je sila vprašljivo, ali bo dokument imel tiste učinke, ki si jih Janez Pavel II. nadeja, in sicer, da resnično pripomore k ozdravljenju ran nerazumevanja in krivic iz preteklosti.

Nič čudnega, da je Komisija za verske odnose z zidovstvom pisala dokument polnih enajst let. Zakaj? Ko so vprašali podpredsednika komisije msgr. Dupreya, kako to, da je bilo treba čakati toliko časa nanj, je dal svojstveno razlago: »Dokument, ki se ne ujema z dozoretem celotne Cerkve, nima vrednosti.« Torej gre za proces, zorenje, ki je počasno in niti povsod povsem enakomerno.

Ne delajmo si utvar, da so zamejski katoliški Slovenci zaradi lastnih izkušenj od nekdaj daleč naprej na tej poti dozoreja. [e pred manj kot desetimi leti so tudi med slovenskimi katoliki v zamejstvu obstajale usedline neke preteklosti. Tako je 1.9.88 v nekem članku o dokumentu papeške komisije Justitia et

Pax, ki je povsem umestno obsojal surovo ravnanje izraelskih vojakov s Palestinci, Katoliški glas zapisal:

Tudi iz tega dokumenta je razvidno, kako so Izraelci marljivi učenci nacističnih metod med zadnjo vojno.

Zbodla nas je tista ne prav posrečena primerjava, ki jo je opravil Katoliški glas med Izraelci in nacisti. Se bolj kot z bodla pa nas je zaskrbel prva beseda v navedenem stavku, tisti »tudi«. Besedica nehote, freudovsko, izpove clankarjevo zakoreninjeno predstavo in misljenje o Židih (v članku je sicer zapisano Izraelci, a ni dvomov, na koga je avtor mislil). Kako pa bi se slisalo - smo si mislili - ko bi kdo napisal analogno, da so pravzaprav se pred Izraelci nacisti marljivi učenci metod katoliške inkvizicije? Ne gre pozabiti, da postavljajo Židje dvoje imen iz novejši zgodovine na isto raven, ker utelesata isto zlo: veliki inkvizitor Torquemada in Hitler.

Skratka, sprava med katolištvom in zidovstvom ni za vogalom, pa čeprav je stekel dialog. Vatikanski dokument je eden izmed katoliških korakov na poti večjega razumevanja. Dokument je namenjen »notranji uporabi«, obenem pa si nadeja dati svoj prispevek k dialogu. Zal je poln pomankljivosti, ki jih bo zgodovinar pa tudi navaden bralec brž in zlahka opazil. Seveda, pri takem dokumentu, ki ga Cerkev namenja v prvi vrsti svojim udom, je »laičen« pristop oziroma interpretacija le do neke mere pravi ključ. Zdi se nam, da bo »verski domet« dokumenta manjši od pričakovanj Komisije in papeža, ker je njegova konstrukcija bolj podobna odvetnikovemu zagovoru obtoženca, ki bi se hotel izmazati z najnižjo kaznijo.

Da bi dokument resnično pripomogel k ozdravljenju ran nerazumevanja in krivic iz preteklosti, bi moralo zidovstvo opraviti težko operacijo. Iz dokumenta bi moralo izluščiti le to, kar je sprejemljivega in kratkomalo opraviti remocijo vsega tega, kar je nesprejemljivega. A to bo za marsikoga previsoka cena za dialog. Morda je vatikanska Komisija za verske odnose z zidovstvom v politiki majhnih korakov le opravila, kar so ji naložili. Morda je sedaj na potezi sam papež, ki nas bo lahko presenetil kmalu, z besedo ali dejanjem. Vendar pa ostaja odprto vprašanje, ali bo to zadostovalo »drugi strani«. Prevec krivic je bilo storjenih, da bi jih Židje kratkomalo pozabili. Dialog med ljudmi različnega verskega prepričanja je sila zapletena zadeva. Zmeraj preži nevarnost, da se vsak izmed sogovornikov zabarikadira za svojim absolutnim: »V knjigi je zapisano...« in s tem postavi nepremostljive ovire na poti iskanja tega, kar je skupnega.

Filip Fischer

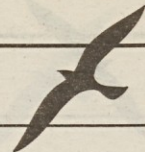
Na sliki: Rabin ob grobu s posmrtnimi ostanki ubitih židov v Zasavici pri Sapcu na Hrvaškem (posnetek iz knjige Židovi na tlu Jugoslavije, Zagreb 1988)

Izrael namenja posebno visoko odlikovanje »pravičnim«, to je tistim, ki so tvegali svoje življenje, s tem da so pomagali Židom med drugo svetovno vojno. Seveda, ogromno »pravičnih«, navadnih ljudi, duhovnikov in redovnic, bo ostalo neznanih, kot tudi točnega števila žrtev ne bomo nikoli ugotovili. In vendar kljub svoji suhoparnosti številke marsikaj povedo. Kakšno je bilo razmerje med zrtvami in »pravičnimi« v Evropi, vidimo po tem seznamu (na prvem mestu država, sledi število židovskih žrtev, nato število »pravičnih«, in nazadnje, koliko žrtev odpade na posameznega »pravičnega«:

Država	Število židovskih žrtev	Število »pravičnih«	Število žrtev na »pravičnega«
Litva, Latvija, Zah. SZ, Poljska	4.565.000	3.283*	390
Madžarska	300.000	145	2.068
Češkoslovaška	277.000	92	3.010
Romunija	264.000	36	7.333
Nemčija	125.000	40	520
Nizozemska	106.000	3.265	32
Francija	83.000	670	123
Avstrija	70.000	68	1.029
Grčija	65.000	16	4.062
Jugoslavija	60.000	74	810
Belgija	24.000	93	258
Estonija	1000		
Italija	7.500	135	55
Norveška	868	3	289
Luksemburg	700		
Danska	120	10	12
Svedska, VB, Bolgarija, Turčija	28		
SKUPAJ	5.947.320	8158	726

* Latvija 13, Litva 148, SZ 150, Poljska 2.972

Seveda, vsakdo izmed »pravičnih« je deloval in pomagal Židom v bolj ali manj težkih in nevarnih okoliščinah, zato te številke gre brati z določeno opreznostjo. In vendar, ali bi bilo število žrtev tako visoko oziroma število »pravičnih« tako nizko, ko bi kdo pravočasno, nedvoumno in glasno spregovoril ex cathedra?



Slovenski jezik se je vrnil v javno šolo

Spodbudna pridobitev

Vsah pravica prej ali slej pride na svoj račun, četudi je treba nanjo čakati neznansko dolgo. Tako je slovenski jezik v Kanalski dolini zopet prestopil prag javnih sol, kamor ni imel vstopa vse od prihoda Italije v te kraje, s koncem prve svetovne vojne. Osemdeset let!

In vendar, kdor čaka, dočaka. Pravzaprav to niti ni povsem točno, kajti tisti, ki jim je v Kanalski dolini do ohranitve in ovrednotenja od vedno žive slovenske prisotnosti, niso čakali križem rok. Jezik in kultura sta preživela vse do danes po zaslugi zavednih družin, slovenskega bogoslužja in kulturnih dejavnosti, ki so zlasti v zadnjih dveh desetletjih doživele viden razmah. Zaslužni so vsi, ki so k temu kaj prispevali, kajti brez njihovega vztrajanja bi ondot imeli od slovenščine le še borne ostanke.

K tej pomembni pridobitvi, za katero je dobro, da jo ima slehernik v naši skupnosti pred očmi, je prispevalo več okoliscin. Lahko bi, recimo, začeli s padcem berlinskega zidu in koncali pri ugotovitvi, da utegne biti pouk slovenščine sredstvo, s katerim rešiti krajevne sole pred skrbniškimi odloki o ukinjanju ali združevanju, čemur se ljudje tudi v Kanalski dolini praviloma upirajo.

Ampak to bi bilo bolj podobno razpravi, ali je bila prej kokos ali jajce. Bistvena in spodbudna ugotovitev je, da se je slovenščina iz zasebnega okolja družin in kulturnih krožkov začela vračati v programe javne sole in torej tja, kjer ob drugih jezikih Kanalske doline edino lahko pridobi enako dostojanstvo, obenem pa jamstvo, da bo preživela tudi za prihodnje rodove.

Dusan Udovic

Večplasten načrt za povezavo šole s teritorijem

Načrt, ki ga je odobril svet didaktičnega ravnanja v Trbizu, izhaja iz osnovne ugotovitve, da so na teritoriju stalno naseljene družine, ki pripadajo štirim različnim etničnim skupinam. Gre za Italijane, Nemce, Furlane in Slovence.

V načrtu se poudarja zgodovinski pomen večjezičnosti, ki jo želi šola okrepiti in ovrednotiti v duhu vzgoje k demokratičnemu sožitju. Vzgojanje k medkulturnosti se poudarja kot model življenja, ki ga je treba posredovati otrokom, pri čemer namerava biti šola odprta do večkulturnega okolja, v katerem deluje, ker mora prispevati k ohranitvi zgodovinske istovetnosti otrok.

Učitelji so mnenja, da medkulturno vzgojo ne gre pojmovati le kot predmet, ki ga je treba dodati delovnemu načrtu, pač pa jo je treba upoštevati kot nov model, ki zadeva vsa učna področja. Nameni tega načrta so vzgojanje k miru in solidarnosti, demokratičnemu sožitju in Evropi, v kateri naj vsakdo ohrani svojo istovetnost. Podčrtuje se ovrednotenje štirih krajevnih kultur, običajev in jezikov, načrt pa želi tudi premoščiati zgodovinske delitve in predsodke.

V načrtu so navedene tudi krajevne institucije, s katerimi se šola hoče povezati pri svojem delu. To so občinske uprave iz Trbiza in Naborjeta, Gorska skupnost Kanalske doline, videmska Pokrajina, Dežela, Center za evropske studije obmejnih

območij, Slovenski kulturni center "Planika", nemško kulturno društvo "Kanaltaler Kulturverein", Furlansko filolosko društvo, župniki in druga krajevna društva.

Nadalje je govor o mednarodnih srečanjih, prazniku tromeje in načrtu zimskih olimpijskih iger treh dežel, poudarjajo pa se tudi pobratenja s solami preko meja in pripravljenost sol vseh stopenj, da prihaja do srečanj ter izmenjav. Kot možnost, ki jo gre izkoristiti, se omenja turistični značaj kraja, v zvezi s predvideno zimsko olimpiado pa je navedena tudi potreba po okrepitvi in razvoju sportnih dejavnosti.

V načrtu je izražena želja po sodelovanju s krajevnimi knjižnicami, dokumentacijskimi centri in muzeji, zaželeno pa je tudi sodelovanje z izvedenci za slovenski jezik. Solški urnik se zaenkrat dopolnjuje z dodatnimi štirimi urami tedensko, v primeru razpoložljivosti slovenskega učnega kadra pa obstaja možnost izpopolnitve in razvoja celotnega načrta.

Skratka, ze iz tega povzetka je mogoče razumeti, da gre za večplasten in širok načrt, ki odraža željo krajevnih šolskih struktur, da se šola tesneje in s sodobnimi oprijemi poveže s teritorijem in njegovimi značilnostmi, pa tudi z njegovimi potrebami, ki so povsem življenjske. Lahko si samo želimo, da bi se načrt uspešno uresničeval.

»V teh krajih je večkulturnost dejstvo«



Poučevanje slovenščine na osnovnih solah v Zabnicah, Ukvah in Beli peči se je začelo januarja letos na podlagi načrta, ki ga je odobril lanskega oktobra svet didaktičnega ravnanja. Koordinatorica načrta je dr. Nella De Martin (na sliki), diplomirana v tujih jezikih in po izvoru Ladinka iz območja Comelico, kar daje misliti, da je posebej občutljiva za vprašanja manjšin.

Gospa De Martin, kako je nastal ta načrt?
"Načrt je izbralo didaktično ravnanje in pripravil ga je kolegij učiteljev občin Trbiz in Naborjet. Bistveno je, da se šola odpre okolju, v katerem deluje in to je se pomembnejše, ko gre za večjezično in večkulturno okolje, kot ga imamo v Kanalski dolini."

Ali to pomeni, da se pouk slovenščine v omenjenih treh solah pridružuje pouku nemščine?

"Da, od januarja se je na treh solah začelo poučevanje slovenščine, kar se dogaja v okviru rednega popoldanskega pouka in prve rezultate je že videti."

Dober začetek torej...

"Gotovo. Otroci nimajo nikakršnih predsodkov in so nad poukom navdušeni. To velja za vse, ne samo tiste, ki so iz slovenskih družin. Gre za to, da se jim razširi obzorje in ni boljsega sredstva od vzgajanja k spoznavanju in spoštovanju svojega bližnjega. Kolikor bolj ima nekdo jasne pojme o svoji pripadnosti, toliko bolj je nagnjen k odpiranju do drugih."

Večkulturnost in medkulturnost. Ni vselej jasno, kaj ta dva izraza pomenita.

"V teh krajih je večkulturnost dejstvo, s štirimi različnimi etničnimi skupinami: Italijani, Slovenci, Nemci in Furlani. Gre za to, da se naredi kakovosten korak naprej in se omogoči, da se te kulture med seboj srečujejo in prepletajo. Obstajajo sicer krožki in kulturna društva, vendar šola lahko odločilno prispeva z vzgajanjem otrok k sožitju in s tem da ustvari enako dostojanstvo za vse kulture."

Kakšne pobude imate še na programu?

"Imamo namen ustvarjati konkretne pobude v sodelovanju s krajevnimi organizacijami in društvi, brez vsakega izključevanja. Želimo aktivirati cezmejne kulturne izmenjave, bodisi z Avstrijo, kjer imamo že večletne izkušnje, kot s Slovenijo, kjer je treba stike okrepiti. Sem spadajo pobratenja med solami in druge skupne pobude. Dobrih zamisli res ne manjka."

Kako pa so se o pouku slovenščine izrazili starši?

"Podprli so ga praktično stoodstotno. Tudi tisti, ki so na začetku oklevali, so si potem premislili. Pouk podpirajo tudi čisto neslovenski starši. V teh krajih so ljudje razumeli, da drug drugega potrebujejo."

To oceno gospe De Martin je malo kasneje ob naključnem srečanju potrdil domačin iz Zabnic: "Spčetka se nisem strinjal, raje bi bil videl, če bi se vpeljalo poučevanje kakega jezika, ki je v Evropi bolj razširen. Potem sem videl, kako otroci z veseljem sprejemajo slovenščino. Imeli bodo se eno dragoceno jezikovno podlago več. In navsezadnje je to jezik mojih dedov. Če se ga jaz nisem naučil, naj imajo moji otroci to priloznost."

Ugodna ocena trbiškega župana

Trbiški zupan Franco Baritussio ocenjuje uvedbo pouka slovenščine na osnovnih solah v Zabnicah, Ukvah in Beli peči kot pomemben korak:

"Naravno je, da se v solo poleg nemščine, ki že obstaja, uvede slovenščina, tam kjer je tudi ta etnična skupnost prisotna z jezikovno in kulturno tradicijo. Različni jeziki tu niso le krajevnega pomena, kajti gre obenem za jezike treh sosednjih držav. In znanje teh jezikov je bistvenega pomena za gospodarske in vsakršne odnose na našem območju", podčrtuje Baritussio.

Trbiški zupan izraza prepričanje, da imata Trbiz in Kanalska dolina nasploh bodočnost le z umnim izkoriščanjem lastnih možnosti, kajti položaj ni rožnat. Zlasti odkar je Avstrija vstopila v Evropsko Unijo in so torej zasle v krizo mnoge dejavnosti, ki so bile vezane na mejo, kot so carina, mednarodni transporti in spedicija.

"Učenje slovenščine ima torej vrednost iz dveh vidikov: po eni strani predstavlja življenjski resurc in večje možnosti na socioekonomskem področju, po drugi strani pa na novo odkriva in utrjuje krajevne kulturne in jezikovne značilnosti", ocenjuje Baritussio. O pouku slovenščine zupan pravi, da je se na začetku, torej v poskusni fazi, treba se bo pa potruditi, da se razvije in okrepi, pri čemer namerava pomagati tudi občinska uprava. Pri tem gre nedvomno tudi za ohranitev krajevnih sol, ki jih hoče skrbništvo po ministrskih odredbah združevati ali ukinjati. (Ustrezni dekret za solo v Zabnicah naj bi bil že podpisan).

Župana smo tudi vprašali, kaj namerava storiti trbiška občina, potem ko je bila vključena v seznam občin, ki črpajo sredstva, namenjena slovenski manjšini po zakonu 46. Dejal je, da se ni specifičnega načrta, uprava pa želi biti enako pozorna do Slovencev kot do Nemcev, da se nihče ne bi čutil zapostavljen.

In zimske olimpijske igre? "Mi seveda delamo vse, da bi do njih prislo. Tu delamo v troje, tesno povezani, mi, Koroska in Slovenija. In tu nastaja pravi kapital v prijateljskih odnosih in sodelovanju, tako da sport res združuje. Tudi če olimpijade ne bi bilo, bo ostal ta splet prijateljskih stikov, kar je za te kraje bistveno", pravi Baritussio.



Pogled na Žabnice



Ukve (foto in teksti Dušan Udovič)



Lepota cvetočih trajnic

Trajnice so železni reper-toar vrta. Njihova raznolikost pozivlja in dopolnjuje vrt.

Po spoznanju življenjskih zahtev posamezne vrste jih posadimo tja, kjer se ujemajo z drugimi vrtnimi rastlinami.

Med travami, praprotni, grmicastimi iglavci in listavci občudujemo pisanost njihovih barv in raznolikost oblik.

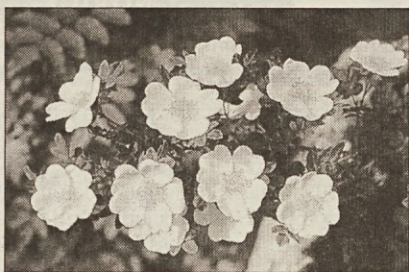
Trajnice rasejo več let na istem mestu, zato jih skrbno izbiramo in skladno razporejamo višine in barve.

Visoke rastline naj rastejo skupaj, nizke v njihovem ospredju.

Skupaj sadimo rastline, ki imajo podobne življenjske zahteve.

Poskusimo jih izbirati tako, da vedno katera izmed njih cveti.

Za dobro rast obdela-



mo zemljo slabega polmetra globoko, prerahljamo jo v globini dveh lopat. Za založno gnojenje so dobrodošli vrtni kompost ali blaga sotnohumusna gnojila.

Težkim, slabo prepustnim tlem dodamo še mešanico peska in sote. Izsusitev zemlje preprecimo s pokrivanjem tal.

Za to so primerni mahovi, listje in nedozorel kompost.

Navadno sadimo trajnice med mirovanjem, oktobra ali zgodaj spomladi.

Trajnice iz lončkov pa lahko presadimo na vrt ves čas rasti.

Kipeče življenje v skalnjaku

Skalnjak je prostor, lahko je se tako majhen, kjer so nestete možnosti, da se od zgodnje pomladi do pozne jeseni in celo pozimi vedno kaj dogaja.

Vsak letni čas in vsako leto je skalnjak drugačen.

Ce nič ne cveti, ce nič ne zeleni, občudujemo lepoto skal in kameninskih struktur, barv in oblik.

Tam je lepo vsako neskladje, izvinnost, romantika.

Vsak cuti in po svoje občuduje družbe zelenih cvetnih prijateljev.

Kamenje, ki daje ime temu prostoru, ima prav tako važnejšo vlogo in ni le sredstvo za doseg cilja. Od posameznika, njegovih občutkov, zelja, znanja in seveda potrpljenja je odvisno, kaksen bo skalnjak.

Izbrane skale so lahko razpokane, vanje zasadi-

mo majhne kamenokreče, ki se lepo vklaplajo v skalno kompozicijo. V se tako majhni vdolbinici najde drobna rožica svoj prostor. V tem je največji čar skalnjaka.

Posamezne skalne vdolbinice pa lahko na-

Tam, kjer je malo več zemlje zasajemo avbrecije, plamenice, make, najrazličnejše vrste krečev in praprotni.

Mnoge izmed njih preselimo iz naravnega okolja, mnoge pa je treba poiskati pri vrtnarju.



Maza
CVETLICE
UL. I. GRUDEN, 48 - TEL. 040/226517
BAZOVICA - TRST

CVETLIČARNA
Savina
ISTRSKA ULICA 10 - Tel. 763856

Semenarna
GRGIČ
velika izbira semen, cvetja, sadik, lončnic, gnojil, antiparazitarnih sredstev ter kemičnega orodja
FERNETICI 13 (Repentabor)
Tel. 040/212552

RMA z.o.o. **FURLANI**
TRST, ul. Valdirivo 30 Tel. 639244 - 632200
Kmetijski stroji in rezervni deli
Edini zastopnik **HONDA Power Equipment**
Posebna novost: Obrezovalnik **HONDA** - 4 taktni (na bencin) odličen za čiščenje grmičevja in trave

SEMENARNA
Zorn Erik
Semenarna - Kmečko orodje - Gnojila - Antiparazitarna sredstva - Cvetlične vaze - Gnojila in rastline na splošno ter sadno drevje
PROSEK 160
TEL. 225400

SEMENARNA **CVETLIČARNA**
Nevio **Olga**
Stokovac **Stokovac**
semena - cvetje
cvetlični okras
Trst - Ul. Maovaz 46 (naselje sv. Sergio)
Tel. (040) 280596

Agraria **MOČILNIK**
Ul. Udine, 18 - Tel. 418878 - TRST
- SEMENA, SADIKE IN SVEŽE LONČNICE
- KOSILNICE, MOTORNE ŽAGE IN ELEKTRIČNO ORODJE
- REZERVNI DELI

Cvetličarna
riviera fiorita
TRST - ul. dell' Istria 19/A - Tel. 040/767639

Spomladanski vonji
florgiulia
najnoveše cvetje za balkone
rastline za vrt
semena, namakalne naprave
vzdrževanje vrtov
cvetni aranžmaji za poroke
OB NEDELJAH ZJUTRAJ ODPRTO
STARANZANO - Pokrajinska cesta Tržič - San Canzian - Tel. 0481/481715

mobili **elio** pohištvo
Pohištvo s simbolom srca
za tvoj dom in tvoj vrt.
prošek 546 - Trst (ob travniku jelenov)
tel. 040 - 225277 fax 040 - 251191



GARDEN CENTER

Obalna cesta 6/1
Trst - Tel. 224177
(nasproti centra za fiziko)

- NAČRTOVANJE IN REALIZACIJA VRTOV IN BALKONOV
- ŽIVE MEJE
- OKRASNO DREVJE
- SADNO DREVJE
- OPREMA ZA VRTNARSTVO
- NAMAKALNE NAPRAVE

- RAZSTAVA TRAJNIC -
URNIK: 9.00 - 13.00 ter 15.30 - 19.00

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Tvoja domača banka



Tel: (040) 21491

Sedež: Opčine - ul. Ricreatorio 2

Podružnice: TRST - Trg Libertà, 5

NABREŽINA - Trg Sv. Roka, 106

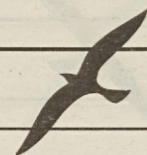
SESLJAN, 44

BAZOVICA - Ul. Gruden, 23

DOMJO 38

(odprti tudi ob sobotah od 9.15 do 12.15)

Na Opčinah smo odprti tudi ob nedeljah od 10. do 12. ure.



V KRAŠKEM MUZEJU V REPNU

Srečanje o varstvu rastlin na pobudo Pokrajine

V petek, 20. t. m., je bilo v Kraskem muzeju v Repnu srečanje o varstvu rastlin. Priredila ga je tržaska pokrajinska uprava, ki vodi službo za usmerjeno varstvo rastlin. Prisotni so bili predsednik Pokrajine Renzo Codarin, odgovoren za to službo na Pokrajini arh. William Starc ter predsednik konzorcija DOC Benjamin Zidaric. Po pozdravu predsednika Codarina, ki je poudaril vlogo in pomen kmetijstva ter razpoložljivost in razumevanje Pokrajine za to gospodarsko panogo, je imel uvodno predavanje dr. Ivano Clabassi, ravnatelj Opazovalnice za bolezni rastlin. Govoril je o važnosti usmerjenega in integriranega varstva tako z zornega kota varstva okolja kot iz ekonomskega vidika. Ta način varstva namreč zniža število posegov, kar pomeni zmanjšanje uporabe fitofarmaceutskih sredstev, kar ima potem pozitivni vpliv na okolje, istočasno pa zmanjšanje posegov pomeni za kmetovalce manjši strošek pri nabavi sredstev in zmanjša delovno obremenitev.

Sledilo je predavanje dr. Paola Gerlija, ki je govoril kot agronom, zadolžen, skupaj s kolegico dr. Susanno Frausin, za praktično izvajanje tega načrta. Oba sledita integriranemu in usmerjenemu varstvu trte in oljke. Delo in dosežene rezultate na področju varstva trte je prikazal dr. Gerli tudi s pomočjo diapozitivov. Izčrpno je seznanil prisotne z boleznimi in škodljivci, ki povzročajo na Tržaskem največ skode v vinogradu in proti katerim so bili z vodenim in integriranim varstvom doseženi zelo zadovoljivi uspehi, tudi s sodelovanjem z Opazovalnico za bolezni rastlin. Prav tako uspešno je bilo varstvo na področju oljkarstva, kot je poudarila dr. Frausinova. Tudi ona je prikazala najnevarnejše bolezni in škodljivce oljke, proti katerim se je ta način varstva pokazal za zelo uspešnega.

Na koncu je kmetijski izvedenec Boris Antoni, ki je kot strokovnjak zaposlen na Pokrajini, prikazal sistem zbiranja in širjenja klimatskih podatkov, ki so potrebni za pripravo koledarja za posege v vinogradnistvu proti boleznim in sovražnikom trte.

Srečanja so se udeležili tudi predstavniki stanovskih kmečkih organizacij Kmečke zveze in Zveze neposrednih obdelovalcev, ki z zanimanjem sledijo tej pobudi. Naj pri tem omenimo, da je prišlo na pobudo Kmečke zveze do srečanja med omenjenimi strokovnjaki in odgovornimi za strokovno službo pri stanovskih organizacijah, da bi prišlo do tesnejšega medsebojnega informiranja, kar bi prispevalo k hitrejšemu posredovanju izsledkov neposrednim koristnikom.

-en

Tržaški vinogradniki na sejmu Gast v Celovcu

Pred dvema tednoma so se na celovškem sejmu GAST predstavili avstrijskim potencialnim gostom in kupcem tudi nekateri vinogradniki s Tržaskega. Sodelovanje na sejmu je članom konzorcija vin Kras omogočilo posebno podjetje »Aries - Trieste da gustare«, ki deluje v okviru tržaske trgovinske zbornice. Na sejmu so sodelovala nekatera tržaska agroživilska podjetja, saj je sejem namenjen zlasti turistnim delavcem, gostinskim operaterjem ter ljubiteljem dobre hrane in dobre kapljice. Od naših domačih vinogradnikov so bili prisotni v skupnem razstavnem prostoru, ki je bil namenjen konzorciju, Danilo Lupinc in Boris Skerk iz Praprota ter Joško Colja iz Samotorce. Poleg teh pa je bilo v Celovcu tudi podjetje Parovel s svojim vinom in oljem.

S sodelovanjem na sejmu so želeli predvsem spoznati novo tržišče, ki bi lahko postalo obetavno za naš vinski pridelek in za našo agroturistično ponudbo. Izkušnje so pokazale, da je iskanje novih trgov vse prej kot enostavna stvar, vendar tudi golo spoznavanje navad, cenovnih nivojev in potreb spada v poslovno strategijo podjetij, ki se želijo predstaviti v bodoče tudi drugim odjemalcem. Skratka tudi zbiranje informacij zna biti v dolgem roku koristna stvar. Predvsem so naši vinogradniki iz

razgovorov spoznali, da se morajo pri promociji več vključevati v sirso turistično ponudbo, oziroma si v njej ustvariti lastno nišo. Avstrijci so namreč lahko zanimivi gostje in partnerji predvsem pri koriščenju naših domačih zmogljivosti, saj so zgodovinsko vezani na naše kraje in z velikim veseljem prihajajo k nam na morje. Kar se tiče porabe vina v sami Avstriji, je treba upoštevati, da sta edina res zanimiva in dovzetna trga mesti Dunaj in Salzburg, pa mogoče se Gradec. Poraba je sicer nizka tudi zaradi precejšnjega davka na konzum vina in poostrenih prometnih zakonovskih predpisov. Uvoz vina trenutno stagnira, ker so tuja vina v primerjavi z domačimi relativno draga.

Kljub navedenim ugotovitvam pa pri konzorciju se vedno razmišljajo tudi o avstrijskem vinskem trgu in se prav v teh dneh pripravljajo na sicer omejeno prisotnost krajevnih vin na pomembni predstavitvi mesta Trst, ki bo v četrtek, 2. aprila, v dunajski mestni hiši ob prisotnosti krajevnih upraviteljev obeh mest in avstrijskih operaterjev. Poleg tega je v pripravi tudi večjezična brošura, ki bo vabila nove navdušence k spoznavanju kraških vin.

M. W.

Predavanje o sadjarstvu v Šempolaju

V sredo, 18. t. m., je šempolajsko kulturno društvo »Vigred« priredilo strokovno predavanje o sadjarstvu. Gosta večera sta bila agronomski izvedenci Villy Mikac in Mario Gregorič. V prvem delu večera je dr. Mikac govoril o pravilni izbiri vrst in sort sadnega drevja, ki se najbolje prilagaja kraškim naravnim danostim, o pravilnem sajenju dreves ter rezu sadnega drevja s posebnim poudarkom na kotlasti in piramidalni vzgojni obliki, ki sta, se zlasti prva, najprimernejši za naše danosti. Govoril je tudi o hranilnih zahtevah dreves, o odločanju hranilnih odmerkov in o časovnih rokih. Dr. Mikac se je v svojem izvajanju zaustavil tudi pri zasnovanju sadovnjaka, ali v naših razmerah, večjega sadnega vrta, na osnovi razpoložljivih površin, ter pri pravilni združbi raznih sadnih vrst, ki nam omogoča, da razpolagamo v vsem rodnem obdobju od maja do oktobra, s sezonskim sadjem, to seveda tudi v logiki oplajevanja, ker se nekatere sadne vrste samooplojujejo, druge pa potrebujejo prisotnost drugega drevesa v funkciji oplojevanja oz. oprasevanja. Dr. Mario Gregorič pa je v drugem delu večera spregovoril o najbolj razširjenih boleznih in škodljivcih sadnega drevja in kako se proti njim učinkovito boriti. Gosta večera je na začetku predstavila in se jima zahvalila za zanimiv in poučen strokovni večer predsednica društva »Vigred« Elena Legiša .jk

Kmečka opravila v aprilu

Spet se je vreme ohladilo, pa čeprav hujskih posledic na prebujajoče se rastline ni bilo. Nekatera opravila, ki smo jih nameravali postoriti že v zadnjih tednih, smo morali preložiti, kot na primer setev ali sajenje raznih zelenjadnic, pa tudi opravila z okrasnimi rastlinami.

VINOGRAD - V tem mesecu trta poganja, pojavijo pa se tudi prve bolezni, kot so npr. črna pegavost in oidij. Skrajni čas je, da trte vežemo.

KLET - V kleti sedaj ustekleničimo navadna namizna vina. Preden to storimo, moramo preveriti, ali je vino biološko stabilno. Obstajajo enostavni poizkusi, ki jih lahko izvedemo, da preverimo stabilnost vina. Kozarec vina postavimo na svetel in toplem prostoru (16 - 20 stopinj C) za dva do tri dni. Če po tem času vino ne menja barve ali bistrosti, je stabilno. Drugace mu moramo dodati metabisulfit, v količini, ki jo določijo kemijska analiza. Paziti mora-

mo, da je vino med pretakanjem in ustekleničenjem čim manj v stiku z zrakom. Drugi test, ki ga lahko izvedemo pred ustekleničenjem je, da kozarec vina postavimo v hladilnik za 5 dni. Če se v tem času pojavi usedlina, vino ni še kemijsko stabilno. Vsekakor moramo pred ustekleničenjem izvesti pokusno, priporočljiva je kemijska analiza. Steklenice morajo po ustekleničenju ležati, da se vino povsem umiri. Hranimo jih v zračnem, hladnem in temnem prostoru.

OLJČNI NASAD - Ves april je čas, da oljko obrezujemo. Glavno opravilo pri vseh sadnih vrstah je, da mlade rastline malo ali nič obrezujemo. Čim starejša so drevesa, tem bolj obrezujemo. Če bi mlado rastlino preveč obrezali, bi rodila pozneje. Rastlina bi obenem požela nove veje, v škodo korenin, ki se morajo še okrepiti. Svetloba je zelo pomembna za dobro rodnost odrasle oljke. Zato je priporočljivo, da krošnja redčimo, posebno v

notranjosti. Dobro prezračenje je pomembno tudi, da preprečimo razvoj raznih bolezni. Sedaj je primeren čas, da izvedemo obročkanje. To je odstranjevanje pol do 1 cm širokega pasu lubja z dolocenelega dela veje ali debla. Na ta način prekinemo sokove, ki potujejo iz listov proti koreninam in torej prisilimo elaborirano limfo, da ostane na razpolago veji, ki se nahaja nad odrezanim lubjem. Ker je ta poseg drastičen, ga lahko opravimo le v izjemnih primerih, npr. ko nameravamo prihodnje leto tisto vejo odstraniti. Obročkanje lahko izvedemo tudi pri drugih sadnih vrstah.

SADNO DREVJE - v aprilu se cveti. Skropljenje proti škodljivcem je v tem času strogo nepriporočljivo, ker bi s tem škodili čebelarjem, ki oprasujejo sadno drevje.

ZELENJAVNI VRT - V zaprte grede oz. tunel sedaj sejemo paradiznik, papriko, baziliko, lubenice, jajčevce in melono. Na prosto pa seje-

mo korenje, zelje, cvetačo, čebulo, zeleni radič, solato, petersilj in drugo. V tunelu lahko vzgajamo tudi rastlinice paradiznika, paprike, bučke in druge, če hočemo zgodnji pridelek. Pri tem pa moramo paziti, da ob toplih urah zaprto gredo zračimo. Temperatura se namreč lahko znatno dvigne v zaprtem prostoru. Rast se zato lahko ustavi, oprasevanje je zelo omejeno, poleg seveda zelo velikih temperaturnih razlik med dnevom in nočjo. Po setvi prekrijemo gredice z zaključino ali s pajčevinastim vlaknom. Posebno dobro mora biti pripravljena gredica, kjer sejemo zelo drobna semena, kot so korenje in razne solate. Pri sajenju paradiznika, paprike in jajčevca se lahko poslužujemo majhnih plastičnih lončkov ali pa večluknjaštih zabojev iz polistirola, ki imajo še to pozitivno lastnost, da ohranjajo zemlji visoko temperaturo. Lončke ali zaboje damo v nekoliko toplejši in osvetljen prostor. Pozneje bomo rastlinico presadili na

prosto z zemljo vred. Če pa kupimo majhne rastlinice, bomo imeli boljši uspeh, čeprav je to dražje. Presadili jih bomo na sončen prostor, na razdaljo 60 za 80 cm in poskrbeli za oporo. Za presaditev na prosto bomo počakali do konca meseca ali do maja, ko je nevarnost pozeb res mimo. Enako lahko doma pripravimo sadike bučk in kumar. V lončke ali zaboje iz polistirola sejemo 2 do 3 semena na luknjo in jih damo v toplejši in osvetljen prostor. Po vzklitju pustimo le najmočnejšo rastlinico. Zemlja za sajenje naj bo bogata z organskimi snovmi. Pri presajanju, za katerega počakamo vsaj do konca meseca, naj vsaka rastlina ima na razpolago 1 kvadratni meter.

V aprilu sadimo krompir. V nekaterih sončnih legah v bregu smo to že storili, pa čeprav letos ne bo škodilo malo počakati. Do saditve naj bo krompir za seme v prostoru, ki ima 12 do 15 stopinj C. Postavimo ga na svetlo, v blizini okna. Pred sajenjem gomolje prerežemo na dva ali

več delov, da pridobimo več rastlin. To moramo storiti vsaj uro pred sajenjem. Komaj izrezan krompir je v zemlji podvržen raznim mikroorganizmom. Če pa počakamo, se čez rano tvori neprepustna temnejša plast, ki semenski krompir brani pred boleznimi.

OKRASNI VRT - Veliko dela nas čaka tudi v okrasnem vrtu. V tople grede se lahko sejemo begonije, dalije, zvončnice, petunije, cinije, salvijo, na prosto pa enoletno krizantemo, naprstec, marjetice, okrasni lan, sončnice in druge. Skrajni čas je za presajanje vrtnic spenjavk in za sajenje zimzelenih živih mej. V tem času lahko tudi sejemo nove trate. Da bo trata dovolj gosta, posejemo 40 do 50 gramov semen na 1 kvadratni meter. Dokler seme ne vskali, moramo stalno in enakomerno zalivati. Obstojec trate pokosimo in pognojimo z mešanimi gnojili, ki vsebujejo več dušika kot fosforja in kalija.

dr. Magda Sturman

ČLOVĚK
IN
ZEMĚLJA

NOVICE

Glavni svet Kmečke zveze

V četrtek, 2. aprila, se bo na sedežu v Ul. Cicerone 8 stal glavni svet Kmečke zveze. Na dnevnem redu bo imel priprave na redni občni zbor KZ, ki bo v nedeljo, 19. aprila, v Prosvetnem domu na Opcinah, pripravo poročil in sestavo kandidatnih list za glavni svet in razsodišče, organizacijska vprašanja in razno.

Davčna prijava »730«

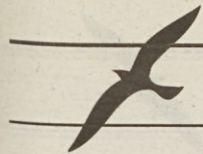
Na vseh sedežih Kmečke zveze, v Trstu, na Opcinah, v Nabrežini in Dolini (Kmetijska zadruga) se pospešeno nadaljuje izpolnjevanje davčnih obrazcev 730 in sicer v uradnih urah. Vodstvo KZ prosi svoje člane, da upoštevajo dan in uro sestanka, ki sta jim bila sporočena na dom. Če tega kdo ne more storiti, naj to sporoči telefonsko vsaj dva dni pred predvidenim sestankom.

Tudi Kmečka zveza na »Marcialonga 2«

Italijanska zveza kmetov (CIA) prireja 31. marca v Bruslju manifestativno srečanje, imenovano »Marcialonga 2«, podobno kot je že bilo leta 1983 proti ustanovitvi rezima proizvodnih kvot v okviru članic Evropske unije. Srečanja v Bruslju se bodo udeležila deželna in pokrajinska predstavništva CIA, kot avtonomna stanovska organizacija pa bo na srečanju prisotna tudi Kmečka zveza, ki jo bodo zastopali dr. Mario Gregorič, Pavel Debelis in tajnik Edi Bukavec.

Namen tokratnega srečanja v Bruslju je neposredno opozoriti evropske institucije na staliska Italijanske zveze kmetov do treh prednostnih in med seboj tesno povezanih problemov: do vloge kmetijstva v gospodarstvu, ki je odločilnega pomena za proizvodno, teritorialno in socialno uravnoteženost, do bistvene vloge kmetijskih podjetij kot uspešnih instrumentov za kakovost in uspešnost kmetijsko prehranbenih proizvodov, za obrambo teritorija in za zaščito okolja; do odnosa državnih in evropskih institucij do primarnega sektorja, ki mora biti pozoren in spoštljiv brez vsakršnih kazenskih posegov. CIA tudi poudarja, da je njen namen poudariti načelo svobodne proizvodnje, sloveče na odgovornosti in samoupravi proizvajalcev. Manifestacija se bo začela z zborom vseh 100 delegacij italijanskih dežel in pokrajin na enem od brselskih trgov, odkoder bodo manifestanti med razdeljevanjem tipičnih kmetijskih pridelkov, odšli v sprevedu pred palaco ministrskega sveta Evropske unije, nakar se bo ozja delegacija CIA sestala s predsednikom ministrskega sveta EU, predsednik CIA in sodelavci pa se s predsednikom komisije EU Santerjem.

i.k.



BRAZILIJA / FORMULA ENA

Hakkinen in Coulthard potrdila premoč McLarna

Na 2. dirki sezone bosta startala v prvi vrsti - Pri McLarnu so sicer morali odstraniti drugo zavoro, a premoč je ostala

INTERLAGOS - Na McLarnovih vozilih bodo morali odstraniti pomožno zavoro, saj so sprejeli priziv Ferrarija in se nekaterih drugih, vendar McLarna premoč očitno ne izvira samo iz te zavore: tudi tokrat sta bila Hakkinen in Coulthard prepričljivo hitrejša od ostalih, četrtovrščeni Michael Schumacher ima več kot sekundo zaostanka. Se slabše se je godilo Villeneuveju, ki je moral sesti za volan rezervnega avta in bo startal šele v 5. vrsti. Velik napredek pa so potrdili pri Jordanu: Ralf Schumacher se je prebil v 4. vrsto, skupaj z Giancarlo Fisichello na benettonu.

Tako ali drugače, če ne bo presenečenj, je prednost McLarna zaenkrat neizpodbitna. Ze pred tremi

dnevi je sam Todt napovedal, da razlike med Ferrarjem in McLarnom-mercedesom ne bodo odpravili samo z odstranitvijo spornega pedala, njegova napoved se je včeraj uresničila. Pri Ferrariju in Williamsu pravijo, da bodo zaostanek nadoknadili neke konec aprila, ko se bo formula ena preselila v Evropo. Lahko pa si predstavljamo, da dotlej tudi pri McLarnu ne bodo spali. Včeraj sta tako M. Schumacher kot Irvine uporabila novi motor, z njim je bil Jean Todt zadovoljen, vendar samo izboljšave pri motorju ne zadoščajo. Zadovoljen je bil Irvine, čeprav mu je na ravninskem delu manjkalo nekaj moči. Priznal pa je, da je McLaren razred zase, »a mi lahko premagamo ostale.« Startni vrstni red:



Hakkinen neustavljiv

1. VRSTA: Hakkinen (Fin) mclaren-mercedes 1:17, 092 s povprečno hitrostjo 200, 425 km/h; Coulthard (VB) mclaren-mercedes 1:17, 757; 2. VR-

STA: Frentzen (Nem) williams-mecachrome 1:18, 109; M. Schumacher (Nem) ferrari 1:18, 250; 3. VRSTA: Wurz (Av) benetton-mecachrome 1:18, 261; Irvine (Ir) ferrari 1:18, 449; 4. VRSTA: Fisichella (It) benetton-mecachrome 1:18, 652; R. Schumacher (Nem) jordan-mugen honda 1:18, 735; 5. VRSTA: Panis (Fr) prost-peugeot 1:18, 753; Villeneuve (Kan) williams-mecachrome 1:18, 761; 6. VRSTA: Hill (VB) jordan-mugen honda 1:18, 988; Trulli (It) prost-peugeot 1:19, 069; 7. VRSTA: Barrichello (Braz) stewart-ford 1:19, 344; Herbert (VB) sauber-petronas 1:19, 375; 8. VRSTA: Alesi (Fr) sauber-petronas 1:19, 449; Magnussen (Dan) stewart-ford 1:19, 644.

ROKOMET / LIGA PRVAKOV

Pirova zmaga Celjanov

Celje P. Lasko - Zagreb Badel 1862 25:24 (10:10)

Celje P. Lasko: Lapajne, Vugrinec 1, Serbec 7 (1), Nacinovic 1, Pajovic 2, Jelcic 4 (1), Stefanovic 3, Pungartnik 4, Peric, Tomsic 1, Likavec, Puc 2.

Badel 1862: Pušnik, Udovičič, Goluža 3, Baltić 1, Sujster 1, Dominković 1, Jović 4, Losert, Ivandija 2, Dzomba 5, Sarčević 7 (3), Grgić.

S pirovo zmago v Golovcu se Celjanom ni uspelo uvrstiti v finale evropske lige državnih rokometnih prvakov. Vse možnosti za uspeh so pravzaprav izgubili že na gostovanju, ko jih je podobno kot danes uvenil Rolando Pušnik. O tekmi v dvorani Golovec precej pove tudi to, da so na koncu domači navijači, vajeni uspehov, popolnoma onemeli. Začetek prvega polčasa se je odvijal podobno kot v Zagrebu, saj žoga tudi tokrat ni hotela v mrežo Zagrebčanov, gostujoči vratar Celjan Rolando Pušnik (9 obramb) pa je spet dokazoval, da bo Celjanom težka prepreka. Švedska sodnika sta že na samem začetku z mnogimi izključitvami poskrbela, da so se strasti nekoliko umirile. Zagrebčani so povedli (0:1), vendar so se domačini uspeli nekoliko zbrati ter v devetih minutih povesti s 4:2. V tem obdobju je blestel predvsem Uros Serbec. Z dobro igro so Celjani nadaljevali vso prvo polovico prvega dela; vodili so že s 8:4, vendar so zopet popustili ter začeli pridobljeno izgubljati. Hrvati so s pametno igro na dolge napade kljub dokaj uspešni domači obrambi 3-2-1 zaostanek na tem srečanju vztrajno zmanjševali. Do 21. minute (9:5) je Pivovarjem tako nekako se slo. Nato pa se je razigral Dzomba, ki je ob koncu prvega dela izid celo izenačil. Po odmoru, ko so varnostniki odstranili nekaj najbolj razgretih hrvaskih navijačev, so spet bolje začeli slovenski državni prvaki, ki so z delnim rezultatom 3:0 (13:10) se lahko računali na napredovanje v finale. Na realna tla jih je kaj hitro postavil Jović, ki je z dvema zadetkoma uničil ritem domačinov. Pivovarji se niso predali. Se enkrat so povedli (14:12), že v 40. minuti pa puško skoraj dobesedno vrgli v koruzo, saj je bilo v Golovcu se eno izenačenje (14:14).

Badel se bo v finalu pomeril z Barcelono.

TENIS / FINALE V KEY BISCAYNU

Čilec Rios bi lahko snel Samprasu krono z glave

Danes v finalu z Agassijem - Williamsova ugnala Kurnikovo

KEY BISCAYNE - Američan Andre Agassi in tretji nosilec Cilenec Marcelo Rios bosta igrala v finalu na teniskem turnirju v Key Biscaynu (4, 6 milijona ameriških dolarjev nagradnega sklada). Agassi je premagal osmega nosilca Spanca Alexa Corretjo s 6:4 in 6:2, Rios pa Britanca Tima Henmana s 6:2, 4:6 in 6:0. Finale bo danes, sinoci pa je v ženskem zaključnem obračunu sedemnajstletna Američanka Venus Williams z 2:6, 6:4, 6:1 premagala leto dni mlajšo Rusinjo Ana Kurnikovo.

Zmagovalec finala bo prejel 360.000 dolarjev, Rios pa bi se obenem povzpela na prvo mesto na svetovni teniški lestvici ATP. Rios bi v primeru, da osvoji ta turnir, na teniskem prestolu zamenjal Američanka Peta Samprasa, ki je že 102 tedna zapored prvi tenisač sveta. »Boljšega dvoboja si nisem mogel zamisliti niti v sanjah. Premagati



Čilski »junak« Rios

Agassija in biti potem prvi na ATP...« je razmišljal prvi sportnik Čila. V Južni Ameriki težko kateri sport zasenci nogomet, vendar je Riosu uspelo, da je v medijih pred nogometnimi zvezdniki. Je edini tenisač iz Latinske Amerike, ki je v svetovnem vrhu, kot prvi »latinos« pa lahko postane tudi številka ena na svetu.

Agassi in Rios bosta prvič prekrizala loparja. Pričakovati je igro na osnovni črti ter rahlo prednost Agassija pri močnih udarcih, Riosova vrlina pa je hitrost. Oba igralca sta v letošnjem letu najuspešnejša med vsemi in imata enako razmerje zmag in porazov (23:3).

»Ljudje v Cilu pričakujejo nedeljo skoraj tako, kot božični dan. Če bo Rios izgubil, bo v naša država zavita v črno,« je dejal reporter El Nuevo Herald Mauricio Bayona. Sedem carterskih letal bo popejalo Riosove navijače na finale iz Santiaga v Miami. »Tekmeca spoštujem, vendar menim, da mu ne bo lahko. Če mi bo uspelo, da bom narekoval ritem igri, potem me ne bo mogel premagati,« je dejal Agassi, ki je bil pred leti že prvi na lestvici ATP. Novembra lani je padel na 141. mesto, prihodnji teden pa ga bo moč ponovno najti med prvo trideseterico.

KOŠARKA

V Trstu spopad Genertel - Bini

Dinamica doma proti Lokarju

V 26. kolu košarkarske A2 lige bo danes osrednje srečanje v Trstu, kjer se bosta spoprijeli vodilni ekipi Genertela in Bini-viaggi iz Livorna. Trzaska sportna palača je že razprodana. V Gorici pa bo Dinamica gostila Lokarjev Cirio, ki je v prejšnjem kolu le z dvema točkama izgubil proti Genertelu.

Sinoci: Sicc- Baronia 95:77, Danes: Genertel - Biniviaggi, Imola - Montecatini, Dinamica - Cirio, Faber - Caserta, Pozzuoli - Forlì, Sassari prosta.

DANASNJI SPORED A1 LIGE (18.00): Reggio Emilia - Mashsystem, Scavolini - Team Verona, Pompea Rim - Stefanel, Benetton - Varese, Kinder - Polti, Mabo - Fontanafredda, Pepsi - Viola.

NOVICE

Rokomet: Genertel v finalu

BRIXEN - Po dramatični drugi polfinalni tekmi končnice italijanskega rokometnega prvenstva je trzaski Genertel včeraj v Brixnu igral neodločeno 18:18 (9:9) in se uvrstil v finale, saj je na prvi tekmi v Trstu zmagal s 33:25. Razen v zadnjih minutah tekme so bili Trzacani vedno v vodstvu, tudi s 4 goli razlike (16:12). Gostitelji so prvič povedli (18:17) v zadnji minuti srečanja. Fusina pa je v naslednji akciji nekaj sekund pred koncem tekme stanje izenačil. Najboljši strelci Genertela so bili Guerrazzi, Kuzmanoski in Fusina, ki so dali po 4 gole, pri gostiteljih pa Vikoler s 5 zadetki.

C2 liga: Triestina na Roccu

TRST - Trzaski tretjeligaš, ki je po zadnjih slabih nastopih zdrknil na 7. mesto, bo danes gostil Mestre, ki je z 29 točkami na sredini lestvice. Triestina mora danes nujno zmagati, če se želi igrati v končnici prvenstva. Včeraj: Leffe - Solbiatese 0:2.

Derbi kola Maribor

LJUBLJANA - Derbi 23. kola v slovenski ligi je bil v Mariboru, kjer je včeraj drugouvrščeni Teatanic v anticipirani tekmi premagal vodilno Muro z 2:1 (1:0). Dva gola je dosegel Kmetec, za goste pa je bil uspešen Skaper. DANASNJI SPORED (16.00): Rudar Velenje - Korotan, Petrošnik - Hit Gorica, Set Vevče - Protnavto Publikum, Primorje - SCT Olimpija.

Kalčev Koper uspešen

LJUBLJANA - Koprski Kemiplas, ki ga trenita Trzacan Marko Kalc, je v 27. kolu 1. slovenske odbojarske lige za ženske tesno zmagal v Murski Soboti. Izidi: Sobota - Kemiplas Koper 2:3 (-5, -13, -13, -13), Krim - Novo mesto 0:3, Ptuj - Infond Branik 1:3, Utrtip - Ljutomer 0:3.

Poraz Kraškega zidarja

LJUBLJANA - V prvi tekmi četrtine finala končnice 1. slovenske košarkarske lige je ljubljanski Union Olimpija o pričakovanuu premagal sezonskega Kraskega Zidarja s 102:61 (49:24). Pri ljubljancinij he bil najboljši strellec Duscak (24), pri gostih pa Brezec (23). Ostali izidi: Savinjska Polzela - Postojna 92:76 (53:38), Krka - Maribor Ovni 76:72 (35:39), Lasko - Slovan 97:74 (46:39).

Sisley prepustil set Juckerju

TREVISO v prvi tekmi četrtine finala odbojarskega play offa je Sisley iz Trevisa s 3:1 (15:7, 15:13, 13:15, 15:3) premagal padovski Jucker. Današnji spored: Cuneo - Bologna, Macerata - Ferrara, Modena - Montichiari.

62.042 gledalcev za Jordana

ATLANTA - Kar 62046 gledalcev se je zbralo na tribunah palače Georgia Dome, da bi si ogledalo tekmo košarkarske NBA lige med Atlanto in Chicago. To je tudi nov rekord v NBA ligi (prejšnji 61.983 leta 1988 za tekmo Detroit - Boston Celtics). Izidi: Indiana - Charlotte 133:96, New Jersey - Boston 76:82, Philadelphia - San Antonio 85:110, Miami - Milwaukee 102:77, Atlanta - Chicago 74:89, Cleveland - Detroit 88:87, po podaljšku, Orlando - Houston 100:75, Dallas - Utah 90:99, Denver - Golden State 97:89, Phoenix - Washington 89:85, Vancouver - New York 89:97, po podaljšku, Los Angeles Clippers - Minnesota 98:100, Sacramento - Portland 73:90.

Gaudenzi v finalu

CASABLANCA - Prvi finalist teniskega turnirja v Casablanci z nagradnim skladom 210.000 dolarjev je Italijan Andrea Gaudenzi, ki je v polfinalu odpravil Francoza Sebastiena Grosjeana s 6:4 in 6:4. Ostali polfinalni izidi: Calatrava (Spa) - Alami (Mar) 6:3, 6:7 (2:7), 7:6 (8:6).

Cambridge šestič boljši

LONDON - Osmerec univerze Cambridge je šestič zapored dobil tradicionalni veslaški dvboj na Temzi z Oxfordom. Za nameček so veslaci Cambridgea 6.740 metrov dolgo progo preveslali v redkordnem času 16:20 minute in za 25 sekund popravili rekord iz leta 1984. Hitrejši od starega rekorda so bili tudi veslaci Oxforda, ki so zaostali dve dolžini čolna oziroma osem sekund. Univerzi sta se na Temzi prvič pomerili leta 1829, letos pa je bilo to že 114. dvboj.

NAJLEPŠE KUHINJE S POPUSTOM DO

Kuhinja znane firme - 2,55 m
s hladilnikom, pečico, kuhalno ploščo, koritom, napo

2.990.000 lir

Ali 24 obrokov po 125.000 lir

Kom isiskipredujem 6% - T.A.N. 0% - T.A.E.G. 6,125%

ZERIAL

MOBILI DI QUALITÀ

TRST, UL. SETTEFONTANE 62 - TEL. (040) 94.45.05

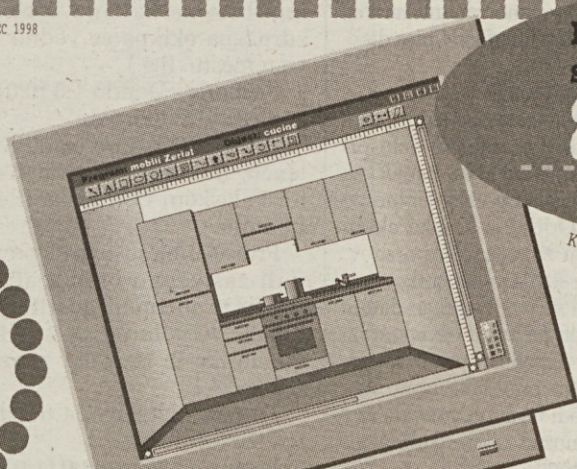


CRTRIESTE
BANCA SPA

60%

racrta po meri

DVE LETI
NIČ
OBRESTI



POSILNO OBVESTILO, ROK 31. MAREC 1998

ad/italia



NOVICE

Danes

Nedelja, 29. marca 1998

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

16.00 v Standrežu: Juventus - Capriva; 16.00 na Proseku: Primorje Adriaker - Lucinico; 16.00 v Flumignanu, Ul. Lestizza: Flumignano - Zarja Gaja

1. AMATERSKA LIGA

16.00 v Krizu: Vesna - San Lorenzo; 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Romans

2. AMATERSKA LIGA

16.00 v Dolini: Breg - Medeuzza; 16.00 v Trebcah: Primorec - Roianese; 16.00 v San Giovanni al Natisone: Natisone - Mladost

3. AMATERSKA LIGA

16.00 v Zavljah: San Vito - Breg B; 16.00 v Pierisu: Piers B - Kras; 16.00 v Trstu, sv. Sergij: Union - Zarja Gaja

NARASCAJNIKI

10.30 v Trstu, Drevored Sanzio: CGS - Primorje Telital

NAJMLAJSI

10.00 v Dolini: Breg - Costalunga; 11.00 na Opcinah, Vill. fanciullo: Roianese - Zarja Gaja

KOSARKA

MOSKA C2 LIGA

18.30 v Palmanovi; Trg Genova Cavalleria: Robur - Dom Rob Roy Agorest

DRŽAVNI KADETI

17.00 v Vidmu, Marangoni: Latte Carso - Kontovel La nuova edile

NARASCAJNIKI

11.00 v Trstu, Calvola: Sgt - Polet; 11.30 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - Italmonfalcone

TENIS

MOSKA B LIGA

10.00 na Padricah: Gaja - TC Portogruaro

ODBOJKA

2. ŽENSKA DIVIZIJA

9.30 na Opcinah: Sloga Veto - Nuova Pallavolo

DECKI

11.00 na Opcinah: Sloga Multinvest - Virtus

DEKLICE

11.00 v Trstu, licej Petrarca: Triestina - Kontovel

A LIGA / VNAPREJ IGRANE TEKME 27. KOLA

Lazio nadigral Udinese, Inter rešila sporna enajstmetrovka

V Turinu je Juventus premagal Milan kar s 4:1 (dva gola Del Piera in Inzaghija Rimljani ustavili Bierhoffa - Šestnajsti Mancinijev gol proti Udineseju)

Udinese - Lazio 0:2 (0:2)

STRELCA: Mancini v 32. min., d.p.: Fuser v 11. min.

UDINESE: Turci, Bertotto, Calori, Pierini, Helveg, Giannichedda, Walem (1' dp Statuto), Bachini, Poggi (16' dp Locatelli), Bierhoff, Amoroso (35' dp Jorgensen).

LAZIO: Marchegiani, Chamot, Nesta, Negro, Favalli, Fuser, Venturin, Jugović, Nedved, Boksić (30' dp Casiraghi), Mancini (36' dp Gottardi).

SODNIK: Treossi di Forlì. KOTI 8:2 za Lazio. RUMENI KARTONI: Locatelli, Bertotto, Chamot in Venturin. GLEDALCEV: 30.000.

VIDEM - Po včerajšnjem nastopu v Vidmu Lazio ne more več ponavljati zgodbe, da ne razmislija o »scudettu«. Erikssonovo mostvo je na stadionu Friuli pokazalo učinkovito, agresivno, odločno, na trenutke sijajno igro. Vratar Marchegiani je nepremagan že 685 minut, obramba Rimljanov pa je povsem osesposobi-

la Udinesejev napad s tremi igralci, ki prvič po 29 tekmah na domačih tleh (!) niso dosegli gola, njihovo mostvo pa je sele drugič v letošnji sezoni odšlo premagano v slatice videmskega stadiona. Toda včerajšnji poraz je bil mnogo bolj gladek in zaslužen kot oni proti Fiorentini. Toskanci so v Vidmu zmagali po naključju, Rimljani pa povsem zaslužen, če vemo, da je Udinese v 90 minutah le dvakrat prisel do strela na nasprotnikova vrata (Calori, Amoroso), Nesta pa je popolnoma onеспособil Bierhoffa. Na sredini igrišča sta gospodovala Jugović in Nedved. Boksić ni dosegel gola, a je sejal paniko, odličen pa je bil Mancini: dosegel je zadetek (že šestnajsti proti Udineseju), podal Fuserju ob priliki drugega gola in izbojeval enajstmetrovko, ki pa jo je Jugović zastreljal.

Inter - Vicenza 2:1 (0:0)

STRELCI: d.p.: Simeone v 22. min., Colonnese (avtogol) v 37.

min., Ronaldo v 50. min. iz enajstmetrovke.

INTER: Pagliuca, Bergomi, Sartor, Colonnese, Zanetti, Moriero, Winter (25' d.p. Ze Elias), Simeone, Cautet (12' d.p. Djorkaeff), Kanu (1' d.p. Zamorano) Ronaldo.

VICENZA: Brivio, Stovini, Mendez, Belotti, Dicara, Coco, Schenardi (16' d.p. Ambrosini), Di Carlo, Firmiani (16' d.p. Zauli), Ambrosetti (29' d.p. Beghetto), Luiso.

SODNIK: Messina di Bergamo. KOTI 10:2 za Inter. RDECI KARTON: Dicara (d.p. 28). RUMENI KARTONI: Coco, Di Carlo, Firmiani, Bergomi. Vincezin trener Guidolin je zapustil igrišče, ko je sodnik dosodil enajstmetrovko v korist Interja. GLEDALCEV: 60.000.

O sporni enajstmetrovki, s katero je Inter v 95. minuti premagal Vicenzo, bo se dolgo govorila. Trener in igralci Vicenze so se zabarikadirali za tiskovnim molkom, športni direktor Gasparini je obsodil sodnika

Messino in zelo jasno namignil na to, da kot občan Bergama pomaga Atalanti. Interjev predsednik Moratti: »Zelo smo trpeli a nismo igrali slabo.«

Juventus - Milan 4:1 (2:1)

STRELCI: Del Piero v 12 (11-m) in 39., Boban (11-m) v 32., Inzaghi v 59. in 83. minuti.

JUVENTUS: Peruzzi, Torricelli, Iuliano (22 d.p. Birindelli), Montero, Pessotto (34 d.p. Dimas), Di Livio, Tacchinardi (27 d.p. Pecchia), Deschamps, Davids, Inzaghi, Del Piero.

MILAN: Rossi, Daino, Desailly, Maldini, Cardone (1 d.p. Nilsen), Ba (20 d.p. Leonardo), Donadoni, Boban, Ziege, Kluivert (1 d.p. Maini), Weah.

SODNIK: Braschi (Prato). KOTI 4:0 za Milan. GLEDALCEV: 55.631. IZKLJUCITVE: Boban v 44. min., Davids v 68. minuti, Capello v 68.). RUMENI KARTONI: Cardone, Daino, Ziege, Maldini, Desailly in Deschamps.

AMATERSKA PRVENSTVA / TEKME SE DANES ZAČENJAJO OB 16. URI

Primorje proti nevarnemu Lucinicu, Juventus za zmago, bo Vesna spet večala prednost?

V 2. ligi osrednja tekma med Primorcem in Roianesejem - Breg bi si lahko zagotovil obstanek

PROMOCIJSKA LIGA

Primorje - Lucinico

Ekipa iz Lucinica, ki je bila lani med protagonistami prvenstva, igra letos s spremenljivo srečo. Že od vsega začetka (7 tekem, 8 točk) je pokazala, da po vsej verjetnosti ne bo uspešna. V prvem delu je poleg 7 neodločenih rezultatov izbojevala se štiri zmage in tako pristala z 19 točkami na 10. mestu. V nadaljevanju je začela s tremi zaporednimi zmagami, nato pa ji res ni slo najbolje. Trenutno si s 37 točkami deli 4. mesto s Primorjem in Zarjo/Gajo. Kot zanimivost naj navedemo, da Lucinico v povratnem delu prvenstva se ni delil točk. Zadnji remi (2:2) je iztržil 7. decembra lani v Maranu. Lahko sklepamo, da bo Lucinico na Proseku kljub na zmago, čeprav se je moral v prvem delu prvenstva zadovoljiti le s točko (1:1). Gol za Primorje je dosegel Peter Stoka, ki je takrat opravil svoj 150. prvenstveni nastop v članski ekipi.

Sicer pa mora Primorje danes igrati nekoliko bolje kot v nedeljo v Miljah. Kar se pa postave tiče, trener Bidussi ne bi smel imeti težav, saj ima na razpolago vse igralce. Prav zaradi tega vlada med navijci optimizem.

Sodnik: Miniussi iz Trzica

Flumignano - Zarja/Gaja

Vzhodnokraško ekipo čaka naporen dvoboj z letos obnovljeno enajsterico. Nekaj nogometašev je zapustilo društvo, ki pa je bilo precej aktivno tako na začetku sezone kot tudi na novembrski borzi. Po rezultatih sodeč pa vodstvo ni imelo srečne roke, saj zgleđa, da se bo moral Flumignano, prav tako kot lani, boriti za obstanek v ligi do naslednjega kola. Trenutno ima 30 točk, kar pomeni, da ni v nevarnosti.

Zarja/Gaja vsekakor ne bo imela lahke naloge. Ne smemo sicer pozabiti, da je v Bazovici Flumignano premagal »modro-rumenek« s tesnim izidom 1:0. Prav zaradi tega, smo trdno prepričani, da bo vzhodnokraška enajsterica danes dala vse od sebe, da bi se masčavela za ta poraz. Kar se pa postave tiče, se bo Strukelj vrnil po dvonedeljski izključitvi, zaradi četrtega opomina bo moral »pocivati« kapetan Kalc, Dussoni, Donaggio in Isipiro pa so poskodovani. Verjento bodo priložnost spet dobili tudi mladinci.

Sodnik: Concu iz Cervinjana.

Juventina - Capriva

Glede standreskega mostva moramo, zal, ponavljati že stari refren: tudi tokrat je za Juventino imperativ le zmaga. Standrežci namreč zaostajajo za trinajsto uvrščeno Aquileio za štiri točke. Oglejci danes igrajo proti Monfalconeju, ki si ne sme privoščiti sporsljajev, če želi napredovati v visjo ligo. V primeru zmage ima torej danes Juventus izredno priložnost, da se približa oglejski ekipi na samo eno točko.

To pa so za sedaj le računi brez krčmarja. Treba bo najprej premagati Caprivo. To pa gotovo ne bo enostavna stvar, saj bo standreska ekipa tudi tokrat igrala zelo okrnjena. Odsotnih bo kar šest nogometašev: Marko Devetak, Kovic, Villani, Enrico Montana, Gomisček in Giovannini. Capriva, ki je že v prvem delu premagala Juventino z 2:0, pa je zelo močna ekipa, ki tudi ni naključno na 3. mestu lestvice.

Sodnik: Braiuca iz Tricesima.

1. AMATERSKA LIGA

Vesna - S. Lorenzo

Krizane ni potrl nedeljski poraz v Fiumicellu. To je zelo pomembno, ker mora Vesna v zadnjih petih nastopih igrati s polno paro, čeprav ima 5 točk prednosti nad drugouvrščenim Isonzom. Današnji nasprotnik sicer spada v skupino sibkejših ekip. Mostvo iz Slovenca pa zna biti neugoden nasprotnik, ker ni se na varnem pred izpadom. Ima namreč le tri točke prednosti nad Castionesejem, ki tici na predpredzadnjem mestu, v nizjo ligo pa izpadejo tri ekipe. Ekipa S. Lorenzo je že lani imela kopico težav (13. mesto, 36 točk). Tudi letos pa ni začela dobro (8 tekem, 4 točke). Do prve zmage se je dokopala sele v 10. kolu, nato pa je nadaljevala z vrsto slabih nastopov.

Trener Nonis je upal, da bo poslal na igrišče popolno postavo (izključitev so predsedeli Malusa, Stokelj in Sannini), sodnik Grazioli pa mu je v Fiumicellu prekrizal račune. Tako bodo morali slediti igri s tribun vratar De Rota, Sambaldi in Sirca. Kljub okrnjeni postavi mora Vesna ciljati na zmago, pa čeprav njeni neposredni tekmeči za napredovanje (Isonzo, Futura, Pro Romans) v gosteh ne bodo imeli lahke naloge.

Sodnik: Mauro Zampol iz Pordenona.

Sovodnje - Pro Romans

Današnji nasprotnik Sovodenj Pro Romans zasotaja le za eno točko za drugouvrščenim Isonzom in je zato v boju za eno prvih dveh mest oziroma napredovanje. V sovođenjskem taboru pričakujejo zelo težak boj proti ekipi, proti kateri so sicer v prvem delu že igrali neodločeno (2:2). Na zadnjih tekmah pa je od vodilnih ekip prav Pro Romans tisti, ki je osvojil največje število točk in je tudi ta čas v najboljši formi.

Sovodnje, razen Fabia Samba, ki je diskvalificiran kar za tri kola, bo nastopilo v popolni postavi.

Sodnik: Sant iz Pordenona.

2. AMATERSKA LIGA

Breg - Medeuzza

Pred dvotedenskim premorom bodo Brežani gostili ekipo, ki je lani izpadla iz 1. AL. Zaradi tega so mnogi napovedovali, da bo letos Medeuzza odigrala vidno vlogo, a se to ni zgodilo. V prvih sedmih tekmah je le enkrat zmagala in enkrat igrala neodločeno. Potem si je do prvega povratnega kola s serijo pozitivnih nastopov (15 točk) precej popravila položaj na lestvici. Po pekočem porazu (3:5), ki ga je doživela v Trebcah, pa je odpovedala na vsej crti. Brežani bi morali to izkoristiti in jurisati na zmago, s katero bi si predčasno zagotovili obstanek v ligi. Glede postave, je pri Bregu se vedno odsoten Doz, pri gostih pa ne bosta igrala Cecotti in Tonso. Vsi trije so namreč izključeni.

Sodnik: Vio iz Cervinjana.

Primorec - Roianese

To bo osrednja tekma kola. Na lestvici imajo namreč Rojancani le dve točki prednosti pred Trebenci, ki pa so v odlični formi. Po slabem prvem delu prvenstva, igra Primorec zdaj kot prejojen. V 9 tekmah je zbral kar 26 točk in se prebil na 5. mesto razpredelnice, 4. mesto pa zaseda prav Roianese. To pomeni, da ga morajo Trebenci nujno premagati, če ga hočejo prehiteti. Naloga pa ne bo lahka, če upostevamo, da so Rojancani preboleli krizo, v katero zašli v začetku povratnega dela. Trener Leone se dobro zaveda pomembnosti tega dvoboja in zato upa, da bodo nogometaši res dali vse od sebe. Kar se tiče postav, ni večjih težav, izključena sta le Santi in Berlavec (Roianese).

Natisone - Mladost

Doberdobska ekipa, ki si je že zagotovila obstanek, bo igrala pri drugouvrščenim ekipi, ki se na vse kriplje bori za napredovanje. Konkurenca je huda, saj o napredovanju »razmislija« kar pet ekip, med temi tudi trebanski Primorec. Doberdobci, ki bodo igrali brez diskvalificiranega Davida Gergolet, bi se verjetno zadovoljili tudi s točko. V ekipo se bosta vrnila Peter Gergolet in Caiffa, ki bosta za ekipo se kako koristna, saj vse kaže, da bo Natisone takoj navalil na doberdobska vrata in se pri tem odprl v obrambi. V protinapadu pa sta oba, se zlasti Peter Gergolet, posebno nevarna. Na tekmi prvega dela je Mladost zmagala z golom Caiffe.

Sodnik: Valent iz Tolmece.

3. AMATERSKA LIGA

S. Vito - Breg B

Po vrsti ugodnih rezultatov, so Tržacani v zadnjih dveh tekmah (Campanelle, Vesna) izgubili. Razumljivo je zato, da računajo danes prekiniti negativno serijo. Tezko pa je napovedati, kako bodo reagirali Dolincani. »Plavi« so namreč letos prav proti močnejšim ekipam prijetno presenetili. Upamo, da bo tudi tokrat tako. Trener Tommasi nima večjih problemov s postavo. Izključen je le Luisa.

Pieris - Kras

Krasovci bi se morali znajti pred lažjo nalogo, čeprav so v Repnu premagali nasprotnika le z 2:1. Rezervno mostvo Pierisa pa doslej ni doseglo najboljših rezultatov. V nedeljo je visoko izgubilo proti Montebellu (0:9). Kras zato upravičeno računa na ves izkupicek, kljub temu da je Chies diskvalificiran.

Union - Zarja/Gaja B

Zanimivo je, da sta obe ekipi prišli do edinih točk v povratnem delu prvenstva prav v prvem kolu. Zarja/Gaja je doma premagala Servolo, Union pa Pieris z 2:0. Odtlej je kraška ekipa doživela osem zaporednih porazov. Posledica tega stanja je neučinkovitost napadalcev, ki so v teh tekmah dali le dva gola. Union pa je kar devetkrat izgubil, njegovi napadalci pa so v vseh teh tekmah dali prav tako samo dva gola. Prav zaradi tega menimo, da je v tem dvoboju možen kakršenkoli rezultat. (Bruno Rupel)

MLADINCI

Zarja/Gaja lahko spet upa tudi na 1. mesto

DEZELNO PRVENSTVO

Juventina - Ponziana 0:4 (0:0)

JUVENTINA: Zagato, Crainich, Devetak, Florenin, Della Mora (Venturini), Scacco (Peresutti), Spigarolo, Bonavitacola, Costa, Ferletič, Federici.

Standreska ekipa je bila enakovreden tekme močnim gostom vse do 25 minut pred koncem srečanja. Tedaj je sodnik dosodil za Ponziano enajstmetrovko, ki so jo gostje uspešno izvedli. Na 2:0 so gostje povečali s pomočjo avtogola in tekme je bilo tedaj konec.

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Zarja/Gaja - Latte Carso 2:0 (0:0)

STRELEC: Manzin.

ZARJA/GAJA: Babuder, Krizmancic, Jan Gregori, Altarac, Zornada, Furlani, COcevari, Sulcic, Ban (Karis), D: Gregori (Milkovic), Manzin (Bavazzano). IZKLJUCEN: Sulcic.

Zarja/Gaja ne pozna nobene ovire in se vztrajno približuje vrhu lestvice. Z zmago nad ekipo Latte Carso je zmanjšala zaostanek na same štiri točke. Tri kola pred koncem postaja prvenstvo spet zanimivo. Nasi so igrali odločno in dokazali, da bi si zaslužili visjo uvrstitev na lestvici. Ze po desetih minutah so nasi ostali v desetih, potem ko je sodnik izključil Sulcica zaradi preprvanja. Kljub temu so gostitelji stalno napadali. Seznam rumenih kartonov se je stalno večal, tako da je sodnik imel polne roke dela. V drugem polčasu je bila premoc združene ekipe se bolj izrazita. Odlični Manzin je dosgeel gol, kmalu pa se podvil in s tem spravil Latte Carso na kolena. Cocevari bi lahko nato se poyal rezultat. Sodnik pa je proti koncu izključil se njihovega veznega igralca. Veselje na igrišču in med res mnogimi navijaci je bilo resnično veliko. Upamo, da se bo pozitivna serija zmag nase enajsterice se stopnjevala. Ce pa bosta Mossa in Latte Carso izgubila se kakšno točko po cesti, lahko združena ekipa se vedno poseže celo po prvem mestu. (j.g.)

Primorje - Domio 1:0 (0:0)

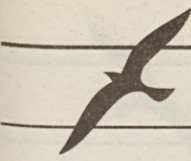
STRELEC: Bernobi.

PRIMORJE: Trevisan, Ambrosi, Franco, B ianco, Bukavec, De Simon (Cappel), Bergamini, Palaskou, Ostrouska (Benvenuti), Romano, Bernobi.

Prosecanbi so tokrat povsem zadovoljili in tudi zaslužen premagali Domio. Skozi vse srečanje so imeli gostitelji pobudo v svojih rokah, do gola pa so prisli le v drugem delu tekme, ko je Bernobi zatresel nasprotnikovo mrežo.

Za igro in zmago je treba pohvaliti prav vse igralce Primorja.

Portuale - Vesna 3:0 (1:0)



KOŠARKA / SINOČI V C LIGI

Jadran visoko premagal skromne goste iz Humina

Končni izid s 13 točkami prednosti (80:67) ne ponazarja vse premoči jadranovcev - Prihodnjo nedeljo v Coneglianu

Jadran N. Kreditna - Bravi Market Gemona 80:67 (37:28)

JADRAN: Franco 4 (- prosti meti, 2:3 met za dve točki, - met za tri), Oberdan 9 (5:6, 2:4, 0:1), Pregarc 18 (2:4, 5:8, 2:3), Valente 2 (-, 1:3, -), Slavec 3 (3:4, 0:1, 0:1), Gustin 1 (1:2, -, 0:1), Samec 18 (4:6, 7:10, -), Rauber 12 (3:4, 3:4, 1:5), Grbec 8 (6:6, 1:4, 0:3), Hmeljak 5 (1:2, 2:3, -). Trener Vatovec.

SON: 19. 50N: Samec v 36. min.

GEMONA: Micalich 11 (5:8), Viliani 6 (2:2), Cuperli 4, Bierti 8 (3:3, 1 met za 3T), Ferro 12 (4:6), De Clara 11 (3:4), Pagotto 11 (1:4), Sambarino 2, Topacino 2, Manzoni 0. Trener Melilla.

SON: 25. 50N: Manzoni v 27. in Ferro v 34. min.

SODNIKA: Bonini in Cozzolino iz Bologne.

Kljub opozorilom trenerja Walterja Vatovca na nevarnost podcenjevanja razmeroma šibkega nasprotnika, je bila sinočnja tekma v dvorani pri Briscikih za jadranovce le malce več kot dober trening pred zadnjimi stiriimi koli prvenstva C lige. Zmaga domačinov ni bila nikoli pod vprašajem, saj je bilo začetno vodstvo gostov iz Humina z 2:0 vse, kar so jim jadranovci dovolili. Ves prvi polčas je prednost Jadrana nihala med 4 in 10 točkami, vendar se je Vatovečevim fantom poznala dokaj nizka koncentracija.

V nadaljevanju se je položaj izboljšal in v prvi polovici drugega polčasa je bila tekma praktično



Dean Oberdan

odločena. Jadranovci so gostom pustili le skromnih osem točk in si priigrali 20 točk prednosti. Od tu naprej je bilo vse le se formalnost, kar doka-

zuje dejstvo, da je Vatovec v zadnjih minutah poslal na parket najmlajšo možno peterko in dal priložnost tudi fantom, ki največkrat tekme presedijo na klopi.

Najboljša strelca sinočnjega srečanja sta bila Samec in Pregarc, vsak s po 18 točkami, Samec pa je izvedel tudi enajst skokov. Smolo je imel tokrat Hmeljak, ki je moral z igrišča zaradi poškodbe nad ocesom, ki mu je povzročila krvavitev.

V komentarjih po tekmi je bilo nekaj kritik zaradi majhne zbranosti in nihanja jadranovcev v prvem polčasu, sicer pa bili igralci deležni zasluženih aplavzov občinstva. Prihodnjo nedeljo jih čaka tekma v gosteh v Coneglianu. (Ka)

KOŠARKA / PROMOCIJSKA LIGA

Brežani zopet zamudili priložnost za novi točki

Breg - Pizz. Spetic 65:70 (36:32)

BREG: Berdon 6, M. Salvi 14, Klabjan 18, Barini 6, Klanjscek 2, Schiulaz 9, Kralj 5, trener D. Salvi. SON: 27. PON: Salvi (33) in Barini (38).

Pred začetkom tekme je Bregova klop izgledala kot prava ambulanta, saj so bili kar trije igralci poškodovani (Berdon, Klanjscek in Klabjan), poeg tega pa je bil odsten se Gobbo zaradi vojaških obveznosti. Prav »poškodovani« pa so igrali dobro, medtem ko so ostali zelo razočarani. Po prvem polčasu so tako gostitelji zaslužno vodili.

V drugem polčasu sta sodnika izključila gostujočega igralca. To pa gostov ni potrla, nasprotno: zmedlo je Brežane, ki so celo zgrešili vse štiri proste mete. Poleg tega sta tudi sodnika povsem spremenila kriterij sojenja, nista pa bila »kriva« za Bregov poraz.

Brežani so včeraj zamudili izredno priložnost za zmago in da bi si že pet kol pred koncem prvenstva zagotovili obstanek v ligi. Naj omenimo se, da so gostujoči igralci z izzivanjem dodobra zrahljali živce Bregovega trenerja. (D.S.)

JADRANJE / PREDOLIMPIJSKA REGATA V ANZIU

Bogatčeva četrta

Nasa najboljša jadralka Arianna Bogatec se je vrnila z nastopa na predolimpijski regati v Anziu pri Rimu. V izredno močni konkurenci je v svojem razredu evropa zasedla zelo dobro 4. mesto. V Anziu so nastopile tekmovalke iz devetih evropskih držav, med njimi tudi svetovna in evropska prvakinja ter drugouvrščena na olimpijskih igrah v Atlanti Nizozemska Margriet Matthisse, ki je tudi zmagala pred rojakinjo in evropsko podprvakinja Carolyn Bolwer, na tretje mesto pa se je uvrstila prav tako svetovno znana Poljakinja Klieniewiczova.

V Anziu so v petih dneh izvedli sedem od desetih predvidenih regat. Veter je pihal s spremenljivo jakostjo. V ponedeljek so izvedli eno regato z malo vetra, v torek zaradi premočnega vetra ni bilo regat, tretji dan so spet izvedli eno regato z vetrom od 4 do 5 m na sekundo, v četrtek so bile na sporedu kar tri regate z vetrom od 8 do 12 m/sek, zadnji dan pa sta bili



venstvom, ki bo junija v Neaplju, je regata v Anziu stela tudi kot kvalifikacija za nastop na prihodnjem svetovnem prvenstvu. Bogatčeva je bila med tekmovalkami iz Italije dalec najboljša. Chiaro Calligaris je prehitela za pet mest.

»Glede na to, da je bil to prvi resen nastop po lanskem SP v San Franciscu in da je bila konkurenca dosti močnejša, kot smo pričakovali, sem z Arianninim nastopom zadovoljen,« je povedal njen trener in oče Bruno Bogatec.

dve regati z vetrom od 3 do 4 m/sek. Bogatčeva se je dobro odrezala v vseh razmerah, vse do zadnje regata pa je bila na 3. mestu; vendar jo je Klieniewiczova zadnji dan prehitela z zmago v zadnji regati.

Vrstni red in posamezne uvrstitve: 1. Matthisse (Niz) 19 (5, 4, 1, 2, 3, 7); 2. Blower (Niz) 22 (1, 3, 13, 2, 1, 13, 2); 3. Klieniewicz (Pol) 33 (8, 6, 8, 4, 8, 6, 1) 33; 4. Bogatec (Ita) 38 (9, 2, 14, 7, 3, 18, 3).

Skupaj z državnim prvenstvom, ki bo junija v Neaplju, je regata v Anziu stela tudi kot kvalifikacija za nastop na prihodnjem svetovnem prvenstvu. Bogatčeva je bila med tekmovalkami iz Italije dalec najboljša. Chiaro Calligaris je prehitela za pet mest.

»Glede na to, da je bil to prvi resen nastop po lanskem SP v San Franciscu in da je bila konkurenca dosti močnejša, kot smo pričakovali, sem z Arianninim nastopom zadovoljen,« je povedal njen trener in oče Bruno Bogatec.

KOŠARKA / V D LIGI

Za Bor Radensko so bile usodne začetne minute drugega dela srečanja

Izgubili so tudi Kontovelci in cicibonaši

SKUPINA ZA NAPREDOVANJE Goriziana - Bor Radenska 103:96 (40:48)

BOR: Filipčić 18 (6:9 proti meti, 3:4 met za dve, 2:4 met za tri), Susani 9 (-, 3:3, 1:3), Simonić 11 (3:5, 4:7, -), Possega 14 (6:8, 4:8, -), Rasman 6 (2:2, 2:5, -), Percić 12 (2:2, 5:7, -), Barini 2 (-, 1:2, -), Tomsic 17 (6:8, 4:4, 1:3), Velinsky 4 (-, 2:2, -), Brazzani 3 (3:6, 0:2, -), trener Furlan.

SON: 38. PON: Susani, Velinsky, Barini, Simonić, Possega. 3T: Filipčić 2, Susani 1, Tomsic 1.

Borovcem je bil na včerajšnjem zelo pomembnem srečanju skupine za napredovanje v Gorici usoden začetek drugega polčasa, ko so si zapravili vso prednost iz prvega dela in celo zaostali za 16 točk (58:74). Visok zaostanek so sicer do konca srečanja zmanjšali na 7 točk (v prvem delu so tega nasprotnika doma premagali za 14), za znago pa jim je zmanjkalo moči.

V prvem polčasu so naši kosarkarji igrali zelo dobro, saj so v 5. minuti že vodili z 12:6, v 10. min. z 19:16 in končali prvi del tekme z osemimi točkami prednosti. Po tako dobri igri nič ni dalo slutiti, da bodo borovci v nadaljevanju tako slabo začeli. Gostitelji so namreč bolje zaigrali v obrambi, v napadu pa je bil »veteran« Turel nepogrešljiv (dal je kar 30 točk) in priložnost za zmago je splavala po vodi.

Za igro v prvem polčasu je treba pohvaliti vse borovce, ki pa so v drugem delu tekme nekoliko popustili.

SKUPINA ZA OBSTANEK

Drago Basket - Kontovel 83:66 (38:33)

KONTOVEL: Doglia 3, Krizman, Spadoni, Turk 21 (2:2), Emili 8, Starec 10, Paoletic 2, Rizzante (0:2), Cerne 13 (3:4), Godnić 9 (3:4), trener Vremec.

3T: Turk 3, Starec 2, Doglia 1. PON: Turk (38), Emili (39).

Kontovelci imajo zares smolo, saj so morali tokrat nastopiti tudi brez Bostjana Starca, ki si je poškodoval ramo in ki je bil gotovbo eden boljših na zadnjih tekmah. Po prvem polčasu, ki je bil v glavnem izenačen, so si gostitelji, ki jih Fabio Sanci in za katere igra tudi bivši borovec Marko Debeljuh, priigrali 12 točk prednosti in jih nato obdržali skoraj do konca tekme.

Nasi kosarkarji so se sicer pošteno borili in tudi z igro zadovoljili, vse to pa ni zadostovalo za prepotrebno zmago v boju za obstanek v ligi.

Superbasket - Cicibona Pref. Marsich 82:71 (42:30)

CICIBONA: Stefancić 2 (2:2 prosti meti, 0:2 met za dve, -), Persi 27 (9:11, 6:14, 2:6), Pvlca 8 (-, 1:3, 2:2), Dilisano, Pettirrosso 3 (3:4, 0:3, -), Giacomini 11 (5:7, 3:9, 0:1), Furlan 3 (1:2, 1:3, -), Krizmančić 17 (5:12, 6:11, -), Bandi, trener Battilana.

SON: 23. PON: Giacomini (39), tehnična napaka: Dilisano (13); 3T: Pavlica 2, Persi 2.

Cicibonaši so nastopili brez svojih dveh boljših igralcev Ursica in Zuppina, kar se je poznalo na tej tekmi, ki so jo morali gostitelji absolutno dobiti, če so zeleli ohraniti se kanček upanja za obstanek v ligi. Domača ekipa je že v uvodnih minutah povedla (21:11) in svojo prednost povečala do 14 točk (34:20). Cicibonaši nikakor niso uspeli nadoknaditi zaostanka, saj so preveč grešili v napadu in predvsem so odpovedali visoki igralci. Enaka slika se je ponovila tudi v drugem delu tekme, saj so nasi kosarkarji se naprej grešili v napadu, tako da je domače moštvo povedlo že za 18 točk. V zadnjih minutah so cicibonaši zaostanek nekoliko zmanjšali, niso pa uspeli ogroziti zmage nasprotnikov.

Od posameznikov sta tokrat zadovoljila le Giacomini, ki je zdesetkanemu moštvo priskobil na pomoč, in Persi. Sodnika sta zelo slabo opravila svojo nalogo, nista pa kriva za Cicibonin poraz, saj ekipa, ki toliko greši v napadu, ne more zmagati.

DRŽAVNI KADETI

Genertel - Bor Friulexport 95:81 (50:37)

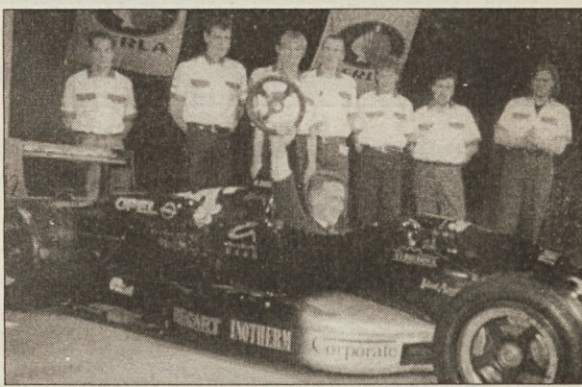
BOR: Gaburro 9 (5:6, 2:5, 0:2), Stokelj 23 (6:10, 7:11, 1:1), Cossutta 0, (-, 0:1, -), Krcalčić 9 (1:2, 4:5, -), Krmec, Bosari 24 (11:16, 5:9, 1:1), Kodric 6 (4:5, 1:2, -), Romano. TRENER: Martini. SON: 25. PON: Gaburro. PM: 27:41. TRI TOCKE: Bosari in Stokelj po 1.

Borovci so proti močni trzaski ekipi utrpeli pričakovani poraz. Glede na prikazano igro in pošteno vrednotenje pa so zapustili zadovoljiv vtis. Po dolgem času so se nasi povrnili k individualni obrambi, ki je omogočila učinkovite protinapade. Domačini pa so trenutno zelo solidna ekipa, tako da so stalno trdno držali vajeti igre v svojih rokah in zanesljivo zmagali. Kljub porazu bi tokrat pohvalili vso Borovo ekipo za zagrizenost in skupinsko igro. (N.S.)

AVTOMOBILIZEM / FORMULA 3

Zeničev drzen projekt

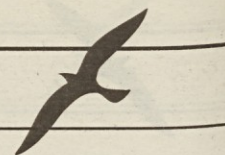
Na EP z dirkalnikom dallara-opel



V novogoriskem casinoju Perla se je nas avtomobilistični dirkač Alberto Zenič predstavil javnosti. S črnim dirkalnikom st. 22 vrste dallara-opel bo letos sodeloval na srednjeevropskem prvenstvu formule tri. Kot je bilo rečeno, je to najambicioznejši projekt tekmovalnega avtomobilizma v Sloveniji. Zenič bo nastopil na osmih tekmah prvenstva Formule 3, priznal pa je, da je to po njegovem najvišja kategorija, na katero lahko računajo v društvu Azeta team. V Perli so predstavili tudi ostale članke moštva ter oba pilota

Azeta team, ki prihajata iz Trevisa. Po kratki plesni točki, so povabili na oder Janca Bohorica, glavnega direktorja Save, ki je hkrati glavni Zeničev pokrovitelj. Zeničev dirkalnik, ki ga poganja motor z 220, 230. konjskimi silami, doseže maksimalno hitrost tristo kilometrov na uro. Teža avtomobila je okoli 430 kilogramov, medtem ko je njegova bencinska kapaciteta 40 litrov, ki jih dirkanik porabi v piclih stotih kilometrih. To pa je tudi dovolj, da privozi skozi ciljno črto.

(I.F.)



MOŠKA B1 LIGA / LA GORIZIANA KMEČKA BANKA V SASSUOLU

Trikratna reakcija in match-žoga, a poraz

Tie break Goričanom ne leži - Dve uri in pol igre

Provenza Sassuolo - La Goriziana Kmečka banka 3:2 (11:15, 16:14, 15:17, 16:14, 15:11)

LA GORIZIANA KMEČKA BANKA: Feri 19+22, Florenin 7+15, Cola 7+6, Beltrame 12+10, Snidero 13+38, Rigonat 4+2, Buzzinelli 0+0, Sulina 0+0, Cernic, Visciano, Grauner.

Trajanje setov: 23, 37, 40, 34 in 12 minut. Servis (točke/napake): Val 11/23, Sassuolo 6/21. Napake: Val 23, Sassuolo 11, Blok: Val 21, Sassuolo 15.

»V tej ligi za zmago ni dovolj, da igras stoddstotno, igrati moras stoddvajsetostotno.« je sinočni tesen poraz na igrišču drugouvrščenega Sassuola komentiral Robert Paoletti. Valovski so postregli z dobrim nastopom, a se po skoraj dveh urah in pol izredno izenace-

naga boja vračajo v Gorico praznih rok.

Valovci so večji del tekme lovili nasprotnika, to pa ne velja za začetek, ki je bil trdno v njihovih rokah. Sassuolo je sicer enkrat povedel - z 11:10, vendar pa je bil v tem setu dejansko v podrejenem položaju. Valovci so vodili tudi v drugem setu in to vse do rezultata 8:5, ko je Sassuolo, ki razpolaga z mlado & zelo učinkovito ekipo, pritisnil na plin in povedel kar s 14:9. Valovcem vsekakor ni upadle pogum, stisnili so zobe in nadoknadili ves zaostanek, a so jim v zadnjih akcijah spet posle moči. Tretji set se je pričel slabo za goste (3:7), ki pa so znali tudi tokrat reagirati. Sassuolo so začasnoujeli pri deveti točki, dokončno pa pri dvanajsti (po 10:12), konec seta pa je



Igor Florenin

bil dobesedno neskončen, vendar je naposled le pripadel gostom. Za vodstvo z 2:1 se morajo valovci predvsem zahvaliti Snideru, ki je samo v tem setu dosegel dve točki

in 18 menjav. Po tako težko izbojevanji zmagi je bilo upati, da bo Sassuolo pokleknil, a žal ni bilo tako. Nasprotno, gostitelji so zaigrali se bolj zagrizeno in večkrat prevzeli pobudo ter celo povedli s 13:6. Tudi to ni potrla valovcev, ki so dali vse od sebe in se tretjič na tekmi nadoknadili visok zaostanek ter si celo izborili »match-zogo« (13:14), žal pa so bili na koncu gostitelji spet boljši. V tie breaku, ki Goričanom očitno ne leži, je Sassuolo takoj dosegel minimalno prednost in jo ohranil vse do konca.

La Goriziana Kmečka banka si je od včerajšnjega gostovanja nadejala zmago, s katero bi si zagotovila obstanek in se celo poglala proti vrhu lestvice, ostaja pa ji samo uteha, da v Sassuolu ni igrala slabo.

ŽENSKA B2 LIGA / SINOČI V REPNU

Zlata vredni točki v boju za obstanek

Neposredni tekme Baricella se je dobro upiral - Tretji set pol preobratov

Koimpex Nuova Kreditna - Baricella 2000 3:1 (13:15, 15:3, 16:14, 15:3)

KOIMPEX NUOVA KREDITNA: Vincenzi 11+11, Molassi 8+7, Piccoli 0+0, Benevol 10+7, B. Gregori 10+8, P. Gregori 4+8, Cok 0+2, Gruden 2+0, Fabrizi 0+0, Pertot, Flego.

Odbojkarice Koimpexa so proti neposrednemu tekmeu za obstanek osvojile kot nebotičnik visoki točki, do katerih pa so prisle težje, kot kaže rezultat. Zmaga je zaslužena, res dobro pa so slogasice zaigrale le v drugem in četrtem setu, ko praktično niso gresile in nasprotnika, ki doslej se ni zmagal v gosteh, povsem nadigrale. V prvem in tretjem nizu pa je bilo v igri vse preveč nihanja in dobrim potezom so sledile nerazumljive napake in zmedenost. Vsekakor je nova zmaga po treh porazih izjemnega pomena, saj je ekipi vlila novega elana.

Kar zadeva kroniko tekme zaslužita več besed prvi in tretji set. In to predvsem zaradi neverjetnih preobratov in sprememb. V prvem je Koimpex že vodil z 11:8 in nato povsem popustil, tako da je Baricella z delnim izidom 6:0 povedla 14:11 in nato izkoristila sedmo, zaključno žogo. Tretji set pa je bil poln preobratov s srečnim koncem za slogasice. Te so vodile s 6:1, pa z 11:4 in nato

tudi 14:8. Tu pa se je zaustavilo in Baricella je uspela izenaciti na 14:14. Nato pa je Koimpex z blokom Benevolove in napako nasprotnic le dobil ta niz. Kot rečeno, sta bila drugi in četrti niz povsem enosmerni. Slogasice so bile izredno zbrane, izvedle so celo vrsto uspešnih prinapadov, v zadnjem setu pa tudi uspešnih blokov.

Trener Franko Drasič je tekmo začel z Barbaro Gregori in Elisio Molassi na centru, Breda Cok in Eva Vincenzi sta igrali na krikih, podajala je Monika Piccoli, z njo v diagonali pa je zaigrala Benevolova. Od zaključka prvega seta dalje pa je na podajaskem mestu Piccolijevo zamenjala Tjasa Gruden, namesto Cokove pa je v igro stopila Paola Gregori. Ta postava je nato zaigrala bolj učinkovito in na koncu so se domače igralke zasluženo veselile.

Po tekmi nam je nastop svojih bivših soigralk ocenila Katja Vodopivec, ki studira v Londonu, zdaj pa je v Trstu na dvotedenskih počitnicah: »Zaigrale so kar dobro, rezultat bi bil lahko še bolj gladek, če ne bi bilo trenutkov nezbranosti. Vesela sem zmage, saj je bila ta tekma za ekipo zelo važna in upam, da se bo prvenstvo uspešno izteklo in bodo moje bivše soigralke ostale v B ligi.« (R.G.)

MOŠKA B2 LIGA

Za Koimpex usoden že 1. set

Mec & Gregory's - Koimpex 3:0 (17:15, 15:10, 15:12)

KOIMPEX: Bertocchi 8-14, Božić 2+5, Colautti 2+3, Kralj, Populini 3+5, Princi 5+3, Radetić, Riolino 1+4, Stabile 1+5, Strajn 0+0, Volčić. SERVIS (točke/napake): Mec & Gregory's 6/17; Koimpex 3/5.

Koimpexu ni uspel podvig in se z gostovanjem proti tretjevrščenemu vrača z gladikim porazom. Skoda, saj so tokrat naši fantje zamudili edinstveno priliko, saj Mec & Gregory's, položaju na lestvici navkljub, ni pokazal posebnega. Domači igralci so Koimpex podcenjevali, naši pa tega niso znali

izkoristiti, saj so bili že pred tekmo prepričani, da so brez možnosti za uspeh. Kljub temu so bili Koimpexovi fantje v prvem setu stalno v prednosti. Povedli so celo s 14:10, a jim ni uspelo, da bi prednost obdržali. Prav ta set pa je bil tudi verjetno odločilen za razplet celotne tekme, saj so potem domačini zaigrali nekoliko bolj organizirano: vsekakor dovolj učinkovito, da so osvojili se naslennja dva seta. S tem jim se ostaja kancak upanja, da zasedejo na lestvici končno drugo mesto, za našo ekipo pa je sedaj upanja, da se resijo pred izpadom vse manj.

(Inka)

Upravitelji vabijo na ogled fitness centra na 1. maju

Vadba v novem centru fitnessa na stadionu 1. maja v Trstu bo v sredo stekla s polno paro, saj bo odprto od 10. do 22. ure, razen kot v ob sredo, ko bo vadba možna od 16. ure dalje. Kot nam je povedal upravitelj centra Gorazd Pucnik si lahko vsakdo, ki ga to zanima, se jutri in v torek ogleda center in brezplačno preizkusi stroje v njem od 19.30 do 22. ure.

ŠD Grmada gost Športela

Na jutrišnjem Športelu (TV Koper-Capodistria od 22.30) bo po pregledu rezultatov v studiu stekel pogovor s predstavniki ŠD Grmada, tema pa bo jamarstvo v zamejstvu. Obiskali so gala predstavitev nove sezone za Alberta Zenica, ki bo nastopil v prvenstvu formule 3. Spremljali bodo tudi nastope Gajinih teniscev, Jadranovih kosarkarjev in odbojkaric Koimpexa Nuove Kreditne. V Športu pod Triglavom bo tokrat govora o jadranju, predvsem o nedavnem svetovnem prvenstvu v Dubaju, ob koncu pa vas bo razveselila še redna nagradna igra »Škrtoč«.

DEŽELNE LIGE / SLOGA SAVA ZASLUŽENO OSVOJILA ŽENSKI ČETRTO LIGAŠKI DERBI

Imsa BCC in Naš prapor na varnem Lepi zmagi obeh ekip Olympie

MOŠKA C LIGA

Olympia Agraria Terpin - Fincantieri 3:2 (15:8, 6:15, 15:12, 14:16, 15:12)

OLYMPIA: Simon Terpin 6+21, Janez Terpin 3+9, Dorni 3+4, Ferfolja 4+8, Pitacco 15+12, Manià 20+14, Hlede 0+0, Maraz 0+0, Sfiligoi 0+0, Andrej Terpin.

Olympia se je svojim navijačem oddolžila za zadnje slabe nastope. Tokrat so fantje igrali kot znajo, na trenutke so res navdušili gledalce in po lepi igri, h kateri so prispevali tudi gostje, zasluženo zmagali. Olympia bi lahko slavila že prej, saj je imel Loris Manià v 4. setu na voljo dve zaključni žogi (14:12), k sreči pa je bila v tie breaku se dovolj zbrana, da ni dovolila presenečenja. »Za zmago so zaslužni res vsi igralci, vključno z rezervnimi, izkazali pa so se tudi gostje,« je povedal predsednik SZ Olympia Franko bagon.

Prevenire - Soca Unitecno 3:0 (15:11, 15:11, 15:13)

SOCA: Braini 2+1, Andrej Brisco, Gregor Brisco, Lutman 2+6, Feri 8+19, Makuc, Mucci, Klede 5+10, Petejan 7+13, Tomsic 1+0, Battisti 3+0.

Po treh zaporednih zmagah so morali scani priznati premoč Tržacianov. Tekma je bila zanimiva in napeta. Ekipi sta se stalno izmenjevali v vodstvu, Prevenire pa je dobro izkoristil napake gostov in končnih vseh treh setov. Gostitelji so v obrambi igrali borbeno, bili pa so tudi zelo dobro postavljeni, tako da je Soca napad tokrat naletel na nepricakovano močan odpor. Manj oster kot na prejšnjih tekmah je bil tudi servis.

Bor - Rigutti 1:3 (8:15, 15:13, 3:15, 9:15)

BOR: D. Furlan 2+7, I. Furlan 3+9, Ritosa 2+7, Ruttar, Sustersic 0+0, Leghissa 1+2, Cuk 0+1, Coloni 5+1.

Trajanje setov: 20, 23, 15, 20.

Borovci so igrali z zelo zdesetkano postavo: Strolego, Pavlica in Ruttar so poškodovani, Coloni pa se je pridružil ekipi le v 2. setu. Prvi set je bil izenačen le do polovice, nakar so borovci pov-

sem popustili. V 2. setu so po vodstvu 10:8 naši spet odpovedali, tako da so gostje povedli na 13:10. Z zelo poštenovalno igro pa so borovci vendarle dobili set. Tretji niz je bil pravi monolog gostov, v četrtem so domačini držali stik z gosti do 7:9, nakar so spet popustili. Skoda, kajti s popolno postavo bi to tekmo lahko tudi dobili. (Dejan)

ŽENSKA C LIGA

Fiume Veneto - Olympia Kmečka banka 1:3 (5:15, 6:15, 15:5, 12:15)

OLYMPIA: Corsi 8+6, Bulfoni 0+0, Silvana Princi 9+4, Pitacco 2+1, Trapuzzano 5+10, Zotti 7+7, Skerk 3+7, Ciocchi 4+2, Vanja Cernic, Mirjam Cernic, Lucia Princi.

O pomen um, age Goričank pove podatek, da je Fiume Veneto doma izgubil le dve tekmi, z vodilnim Manzanom po petih setih igre.

V prvih dveh setih je pri Olympii vse teklo kot po olju, zataknilo pa se je v tretjem setu, kos so gostiteljice začele uspešno forsirati servis, Olympia pa je prav v tem elementu popustila. »Križa« je trajala tudi v četrtem setu, v katerem je Fiume Veneto vodil vse do rezultata 9:6, naposled pa so naše igralke odlično reagirale.

Imsa BCC Sovodnje - Farra 3:0 (15:11, 15:5, 15:7)

VAL: Visintin 1+0, Michela Tomasin 7+9, Ambrosi 3+5, Monica Tomasin 12+12, Paola Ursic 4+2, Barbara Ursic 5+5, Zuccarino 0+1, Danielis 0+1, Humar 0+0.

Valovke so si s to zmago dejansko zagotovile obstanke v ligi. Tamara Visintin je na podajaskem mestu zelo dobro nadomestila Tomsicevo. Tekma je bila zanimiva samo v prvem setu. Farra je vodila z 8:5, po izenačenju pri deseti točki pa se z 11:10, nato pa so jo valovke dokončno ujele, v naslednjih dveh setih pa dobesedno zagospodarile na igrišču.

V torek zvečer bo v telovadnici Slovenskega športnega centra (ob 20.30) vnaprej igrani derbi med valovkami in Olympio.

MOŠKA D LIGA

Travesio - Naš prapor 2:3 (7:15, 16:14, 15:17, 15:11, 9:15)

NAS PRAPOR: Mucci, Boskin, Juretić, Sfiligoi, Korečić, Ursic, Braione, Poletto, Bevc, Miklus, Devetak, Leghissa.

Z zmago proti direktnemu tekmeu si je Naš prapor praktično zagotovil obstanek v ligi. Bila je to res lepa in zaslužena zmaga. Po dobrem prvem setu (blok, servis) je Naš prapor nekoliko popustil, v tretjem setu je sicer znal nadoknaditi zaostanek 14:11 in zmagati, a je bil zaradi slabše igre v četrtem setu prisiljen igrati tie breaku, v katerem pa je bil stalno v vodstvu. Poleg ostalih si pohvalo zaslužita oba centra Valentino Juretić in Daniele Boskin.

Val Koimpex - Buffet Toni 0:3 (8:125, 14:16, 7:15)

VAL: Jelen 5+8, Plesnicar 1+6, Faganel 2+4, Prichiazzi 0+1, Princic 0+4, Marko Cernic 3+0, Andrej Cernic 0+0, Mitja Cernic 0+0, Figelj.

To je bil eden najslabših nastopov valovcev. V prvem setu so po dobrem začetku popolnoma popustili, dna pa so se dotaknili v drugem setu, v katerem so iz rok izpuštali vodstvo s 13:6. Gostje iz Trsta so povedli s 14:13, valovci so zmogli priključek, ne pa novega preobrata. Tretji set je bil dolgo časa prekinjen zaradi zapleta v zvezi s postavitvijo igralcev na polju, to pa je bolj dekoncentrirali gostitelje. Ko se je tekma končno nadaljevala so namreč popustili na vsej črti.

ŽENSKA D LIGA

Bor Friulexport - Sloga Sava 0:3 (11:15, 10:15, 7:15)

BOR: Sadlowski 1+0, Jana Milicević 5+1, Azman 2+13, Flego 4+12, Zadnik 3+4, Faimann 1+0, Macho 2+5, Rogelja 0+0; Starnad 0+0, Zorka Milicević, Bezenšek.

SLOGA: Sossi 1+0, Starc 4+3, Spacal 11+14, Furlan 9+9, Kobau 2+0, Obad 4+2, Kosmin a6+4, Babudri 0+0.

Servis (točke/napake): Bor 2/15, Sloga 11/18. Napake: Bor 8, Sloga 10.

Slogasice so se borovkam

krempo oddolžile za poraz iz prvega dela in naredile pomemben korak proti obstanu v ligi. Gostje so bile boljše v vseh elementih, posebnost pa so se izkazale z agresivnim servisom in učinkovitim napadom (Spacal, Furlan), nasprotno pa je bil ravn servis sinočnja Borova sibka točka. Tudi v polju so slogasice zaigrale bolj zagrizeno, kar vse jim je omogočilo, da so v prvih dveh setih po izenačenju do desetice dosegel odločilne točke za zmago. Njihova premoč pa je bila v tretjem setu se bolj izrazita.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Sloga Pizzeria Veto - Sant'Andrea 0:3 (1:15, 5:15, 10:15)

SLOGA PIZZERIA VETO: Ban, Canziani, Crissani, Ferluga, Kalc, Prestifilippo, Mara in Tanja Sossi, Zagar.

Proti se nepremagani ekipi tega prvenstva so Slogasice doživele predvideni poraz. Zaradi nastopa nekaterih igralcev na solskem DOSPU je bila naša ekipa tokrat nekoliko okrnjena (se zlasti na mreži se je poznala odsotnost Coretti jeve). Sant'Andrea je vsekakor takoj uveljavil svojo premočno izkušnost, tekma pa je bila kolikor toliko izenačena le v tretjem setu. (Inka)

1. MOSKA DIVIZIJA

Mima Eurospin A - Le Volpi 3:0 (15:9, 15:7, 17:16)

MIMA EUROSPIN A: Grilanc 2+4, Jancar 9+6, Mikolj 12+9, Milic 5+2, Pecar 1+6, Peterlin 3+3, Privileggi 0+0.

V drugem kolu pla outa so slogasi nastopili okrnjeni, saj so zaradi poškodb in solskega izleta manjkali kar štirje igralci. Starejšim igralcem se je tako pridružil se narasčajnik Nicholas Privileggi, ki je tudi stopil na igrišče in s svojim nastopom povsem zadovoljil. Proti krepko starejšim nasprotnikom so igralci Eurospina dobro zaigrali, znali so jim vsiliti svoj ritim in prva dva seta osvojili brez težav. Izenačen je bil nato le tretji, kjer je bil izid negotovo vse do konca. (Inka)

NARASCAJNICE

Koimpex A - NPT 0:3 (8:15, 8:15, 6:15)



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Slovensko stalno gledališče
gostuje s Kobalovo komedijo »Afrika ali na svoji zemlji« danes, 29. t. m., ob 17. uri v Prelogi; jutri, 30. t. m., ob 19.30 in v torek, 31. t. m., ob 10. in ob 19.30 v Novem mestu.

Gledališče Rossetti
Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98
Danes, 29. t. m., ob 16. uri (red D): Stalno gledališče FJK in Teatro de Gli Incamminati »Rihard III W. Shakespeareja. Režija Antonio Calenda. Nastopata Franco Branciaroli in Lucilla Morlacchi. Predstava v abonmaju: odrezek 4 rdec.
Ponovitev v torek, 31. t. m., ob 20.30 (red prost).
Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča.

Gledališče Verdi
Operna in baletna sezona 1997/98
V torek, 31. t. m., ob 20.30 (red B/B): Richard Wagner »Das Rheingold«. Nastopa orkester gledališča Verdi pod vodstvom Woldemarja Nelssona.
Ponovitve: v četrtek, 2. aprila, ob 20.30 (reda C/C), v nedeljo, 5. aprila, ob 16. uri (red D), v torek, 7. aprila, ob 20.30 (reda F/E), v petek, 10. aprila, ob 16. uri (red G).
Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih) in v Vidmu pri ACAS (Ul. Faedis 20 - tel. 0432 - 470918).

Dvorana Tripcovich
V soboto, 4. in v nedeljo, 5. aprila, ob 20.30 balet »Bolero - Carmen«. Izvaja baletna skupina gledališča Verdi.
Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi.

Gledališče Cristallo - La Contrada
Danes, 29. t. m., ob 16.30: Tullio Kezich in Dino Buzzati »Un amore«. Režija Egisto Marcucci. Nastopajo Giulio Bosetti, Marina Bonfigli in Anna Ammirati.
Ponovitev v torek, 31. t. m., ob 16.30.

Gledališče Miela
Teatralmente intrecci
Gledališka prepletanja
Danes, 29. t. m., ob 21. uri (zadnja ponovitev) »Ettore Majorana«.
V petek, 3. aprila, ob 21. uri predstava »Camminanti«.

Gledališče Silvio Pellico (Ul. Ananian)
Danes, 29. t. m., ob 16.30 gostuje gledališka skupina Sipario aperto s narečno predstavo »El nemico dele done«.
Vstopnice dobite pri UTAT v Pasazi Protti in pri blagajni gledališča uro pred predstavo.

BOLJUNEČ
Občinsko gledališče »France Prešeren«
Danes, 29. t. m., ob 18. uri: glasbena pravljica »V kraljestvu palčkov« (Josip Ribičić-Ivan Grbec), režija Boza Hrvatić in Suzi Bandi. Nastopa Združena dramska skupina iz Brega.

TRŽIČ
Občinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98
V ponedeljek, 6. in v torek, 7. aprila, ob 20.30 gostuje Teatro Eliseo s predstavo »Giacomo Casanova Comedien«. Režija Maurizio Scaparro, v glavni vlogi nastopa Giorgio Albertazzi.
Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA
Kulturni dom
Gorica Kinema: v četrtek, 2. aprila, ob 20.45 film »La seconda guerra civile« (Druga državljanska vojna).

VIDEM
Nuovo Teatro Giovanni da Udine
Danes, 29. t. m., ob 20.45 gostujeta gledališki skupini Emilia Romagna Teatro in Teatro di Sardegna z Goldonijevo komedijo »La bottega del caffè«. Režija Gigi Dall'Aglio. Nastopata Eugenio Allegri in Paolo Bonacelli. Predstave bodo trajale do 31. t. m.

Teatro Contatto - Avditorij Zanon
V sredo, 1. aprila, ob 20.30: Compagnia del Centro Servizi e Spettacoli iz Vidma: W. Shakespeare »La guerra delle due rose, capitolo II ovvero: Enrico VI«. Režija Antonio Sixty.

Palamostre
Danes, 29. t. m., ob 20.30: Paolo Poli »I viaggi di Gulliver«. Predstave bodo trajale do 30. t. m.

LATISANA
Teatro Odeon
Od 7. aprila do 19. maja bo na sporedu niz predstav »Teatro comico oggi«: prva predstava bo v torek, 7. aprila, ob 20.30: Paolo Hendel »Il meglio di Paolo Hendel«.

SLOVENIJA

SEŽANA
Kulturni center Srečka Kosovela
Danes, 29. t. m., ob 17. in ob 20. uri film »Dmov na počitnice«.
Jutri, 30. t. m., ob 20. uri (izven): gostovanje PDG Nova Gorica: O. von Horvath »Sodni dan«. Režija Georgij Paro.

NOVA GORICA
Primorsko dramsko gledališče
Jutri, 30. t. m., ob 20. uri gostovanje Opere in baleta SNG Ljubljana (abonma opera in ba-

let): G. Verdi »Ples v maskah«.
V torek, 31. t. m., ob 13. uri predstava za solo: A. de Saint-Exupery »Mali princ«.

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V petek, 3. aprila, ob 20. uri: U. Cetinski »Alma«. Režija Ursula Cetinski in Polona Vetrih. Nastopa Polona Vetrih.

Mestno gledališče ljubljansko
Danes, 28. t. m., ob 19.30 (abonma sobota): »Nore babe«.
V torek, 31. t. m., ob 19.30 (abonma mladinski 4): »Romulus Veliki«.
Mala scena MGL: v sredo, 1. aprila, ob 22. uri (izven konto): »Murlin Murlo«.

SNG - Drama
V torek, 31. t. m., ob 19. uri (izven - konto): W. Shakespeare »Hamlet«.
V petek, 3. aprila, ob 19.30 (abonma petek, izven in konto): P. C. de la Barca: »Življenje je sen«.
Mala drama: v torek, 31. t. m., ob 20. uri (izven - konto): D. Potočnjak »Metuljev ples«.
V sredo, 1. aprila, ob 20. uri (izven - konto): S. Belbel »Neznosti«.; ob 21. uri v zgornjem foyerju (izven in konto) »J. Misima-M. Hočev var: »Obisk«.

Plesni teater Ljubljana
V sredo, 1. aprila, ob 20. uri: »Skriti vrtovi pogleda«. Koreografija Sinja Ozbolt.
Ponovitve v petek, 3. in v soboto, 4. aprila, ob 20. uri.

Moje gledališče
V petek, 3. aprila, ob 20. uri: M. Gavran »Iščem moža s kulturo srca«.

Lutkovno gledališče
V četrtek, 2. aprila, ob 17. uri (izven): S. Makarovič »Sapramiska«.
V soboto, 4. aprila, ob 11. uri (izven): J. Wilkovski »Trdoglavček«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98
V sredo, 1. aprila, ob 20.30 bo v Luteransko-evangelicanski cerkvi na Largo Panfili nastopil mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba. Dirigent Hilarij Lavrencić. Na sporedu Rahmaninov, Mendelssohn, Bruckner, Duruflé, Thompson in slovenski avtorji.

Gledališče Rossetti
Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98
V ponedeljek, 20. aprila, ob 20.30 koncert Tria Kalichstein, Laredo in Robinson. Na sporedu Haydn, van Beethoven in Schubert.

Gledališče Miela
»Svobodna glasba«: v soboto, 4. aprila, ob 21. uri koncert bretonske glasbe s harfistko Kristen Nogues.

Sportna palaca
V sredo, 1. aprila, ob 21. uri pa bo nastopila rock skupina Yes.
V petek, 17. aprila, ob 21. uri bo nastopil Toquino.
V soboto, 23. maja, ob 21. uri bo nastopil Alan Parson's Project - prvič v Italiji.

Stadion Grezar
V sredo, 6. maja, ob 21. uri koncert rock skupine Iron Maiden.
V soboto, 30. maja, ob 21. uri bodo nastopili Simple Minds.

Marijin dom (Ul. Risorta)
Danes, 29. t. m., ob 17. uri Mednarodna zborovska revija Primorska poje '98: nastopajo Kvintet Prijateljice - Knežcak, Kvintet Ventus - Vipava, DPZ Vinika - Dobrovo, Oktet Godovič, DePZ Amadeus, Goriski oktet Vrtnica - Nova Gorica.

OPČINE
Prosvetni dom
V nedeljo, 5. aprila, ob 18. uri bo v okviru Openskih glasbenih srečanj nastopila Srednja glasbena in baletna sola iz Maribora: bariton Ales Marcic (na sporedu Scarlatti, Hayden, Kozina in Mozart); Borut Zagoranski - harmonika (na sporedu Zolotarjev in Timosenko); Kvartet pozavn (na sporedu Grieg, Dvorak, Ribic in Zitnik); Ansambel tolkal (na sporedu Mancini, Rosauro in Firth).

TRŽIČ
Občinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98
V torek, 31. t. m. ob 20.30 koncert Kvarteta Keller.
Vstopnice dobite pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

VIDEM
Videmska stolnica
V četrtek, 9. aprila, ob 20.45 koncert The Hil-liard Ensemble.

ZOPPOLA (Pordenon)
Rototom
Jutri, 30. t. m., ob 22. uri (roto Jazz) nastop Marcella Tonolo Quinteta.

SLOVENIJA
SEŽANA
Kulturni center Srečka Kosovela
V petek, 3. aprila, ob 20. uri prvi 1. Festival kitare, ki ga prirejata Kulturni center Srečka Kosovela in Glasbena matica. Nastopil bo kitarist Marko Feri. Na programu Merku, Srebotnjak, Tansman, Dyens, Kumar, De Falla, Lobet, Villa-Lobos, Piazzolla.

NOVA GORICA
Primorsko dramsko gledališče
Jutri, 30. t. m., ob 20. uri gostuje SNG opera in balet iz Ljubljane s predstavo G. Verdija »Ples v maskah«.

Kulturni dom
Napovedan koncert makedonskega glasbenika Vlatka Stefanovskega, ki bi moral biti v torek, 31. t. m., ob 20.15 je odpovedan in sicer zaradi odpovedane celotne turnee skupine v Sloveniji.

IDRIJA
Osnovna sola
Danes, 29. t. m., ob 17. uri Mednarodna zborovska revija Primorska poje '98: nastopajo

DPZ Jezero - Doberdob, Slovenski lovski zbor Doberdob - Zgonik, MePZ Bazovica - Reka, MePZ Fran Venturini - Domjo, Zbor Pod lipo - Barnas, MePZ F. B. Sedej - Steverjal

LJUBLJANA
SNG Opera in balet
V soboto, 4. aprila, ob 19.30 (izven in konto): S. Prokofjev »Romeo in Julija«.
V pripravi je premiera: I. Stravinski »Oedipus Rex« in C. Orff »Trionfo di Afrodita«, v četrtek, 16. aprila, ob 20. uri.

Cankarjev dom
V torek, 31. t. m., ob 19.30 v Dvorani slovenske filharmonije ((srebrni abonma). Za Mednarodni mojstrski cikel bo nastopil violončelist Misha Maisky.
V sredo, 1. aprila, ob 20. uri v Kosovelovi dvorani 5. Jubilejni otvoritveni koncert meseca kulture ljubljanskih Dijaskih domov. Vstop prost.

V četrtek, 2. in v petek, 3. aprila, ob 19.30 v Gallusovi dvorani (oranžni abonma I. in II.) koncert Orkestra slovenske filharmonije. Dirigent Nikolaj Aleksejev.

HRVAŠKA

ZAGREB
Stadion
15. maja bodo nastopili Rolling Stones.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Trzaska knjigarna: v sredo, 1. aprila, ob 18.30 bodo v sodelovanju s Krutom predstavili novo graficno mapo umetnika Lojzeta Spacala. Prisotna bo likovna kritičarka Tatjana Kobe - Pregl.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Galerija Moderne umetnosti v Muzeju Revoltella: do 9. aprila je na ogled nov razstavni prostor Punto video, arte & tecnologia.

Avditorij Muzeja Revoltella: do 17. maja je na ogled razstava graficnih in slikarskih del Umberta Verude »Nella Trieste di Svevo l'opera grafica e pittorica di Umberto Veruda (1968-1904): danes, 29. t. m., ob 11. uri vodi obisk dr. Laura Vasselli.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 26. aprila je na ogled razstava »Teratos«. Na ogled vsak dan od 9. do 19. ure.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 16. aprila je na ogled razstava Antonia Gribesa.

Center Il Giulia - Avditorij: na ogled je razstava »Podobe Elettre«.

La Staletta (Ul. Giuliani 36): do 27. aprila je na ogled skupinska razstava na temo »Vonji in barve«.

Turistična ustanova (Ul. S. Nicolò 20): do 31. t. m. razstavlja svoje miniature Sergio.Cernecka.

Knjigarna Borsatti (Ul. Ponchielli 3): do 4. aprila je na ogled skupinska razstava z naslovom »Mormorio di primavera«.

Galerija Cartesius: do 9. aprila razstavlja Mario Albanese

ŠKEDENJ
Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o skedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

RICMANJE
Galerija Babna hiša: do torka, 31. t. m. je na ogled razstava Deziderija Svare.

GORICA
Kulturni dom: na ogled je razstava novogoriškega fotografa Rafaela Podobnika.

Galerija ARS (Katoliška knjigarna - Travnik 25): do 4. aprila razstavlja Lucijan Bratus. Ogled po urniku knjigarne.

FARA (Gorica)
Muzej kmečke kulture: se danes, 28. t. m. je odprta fotografska in dokumentarna razstava o ekonomskih emigrantih v Belgiji in tamkajšnjih rudnikih. Ogled od 15.30 do 18.30.

TRŽIČ
Občinska razstavna dvorana Antiche mura (Ul. F.lli Rosselli 18): do 2. aprila bo razstavljal Luigi Perella.

ŠPETER
Beneška galerija: na ogled je razstava Vladimira Klanjsčka.

VIDEM
Centro friulano arti plastiche (Ul. Beato Odorico da Pordenone 3): do 11. aprila razstavlja Tomo Vran.

PORDENON
Cinemazero (Trg Maestri del Lavoro 3): na ogled je fotografska razstava »Mehika, vojna v nebesih«.

Galerija Sagittaria (Ul. Concordia 7): do 29. t. m. razstavlja Franco Dugo.

BENETKE
Museo del Settecento Veneziano - Ca' Rezzonico: do 20. maja je na ogled zanimiva razstava porcelana z naslovom »Beneski porcelan 18. stoletja«.

SLOVENIJA

SEŽANA
Mala galerija: do 12. aprila razstavljata Slavka in Miro Kranjec. Na ogled od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled je razstava kipov in risb kiparja Zmaga Posege.

HRPELJE
Občinska stavba: odprta je fotografska razstava Janka Kovacica, člana Fotokrožka Trst '80. Razstavo sta priredila Mavrični most mladi in občina Hrpelje.

ŠTANJEL
Galerija Lojzeta Spacala: razstavlja Ljubo Bizjak »Maske«.

DOBROVO V BRDIH
Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK
Grad Kromberk: do 15. aprila je na ogled umetnostnozgodovinska razstava z naslovom »Sakralna znamenja« - lesena plastika na Goriskem med pozno gotiko in renesanso. Razstavo si lahko ogledate ob delavnikih od 10. do 17. ure in ob nedeljah od 13. do 17. ure (zaprta ob sobotah in ponedeljkih).

AJDOVŠČINA
Pilonova galerija (Presernova ulica 3): odprta je razstava »Ajdovščina 2000«. Razstava je posvečena stirim urbanističnim delavnicam, v okviru katerih so skupine studentov arhitekture obdelovale različne dele mesta.

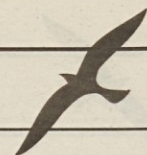
LJUBLJANA
Moderna glalerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije - retrospektivna razstava Toneta Kralja

Galerija Dessa (Zidovska steza 4): razstavlja Ales Princić.

Galerija CD: do 10. maja je na ogled razstava Luigija Spazzapana.

Mala galerija v Cankarjevem domu: do 15. aprila je na ogled razstava fotografij Boruta Krajnc.

NOVO MESTO
Galerija Krka: do 31. t. m. je na ogled razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Ilustrirana pravljica: Burja**

20.30 **TV dnevnik**

20.45 **Sportna tribuna**

20.55 **TV Mozaik**

RAI 1

6.00 Aktualno: Euronews

6.40 Nan.: Pacific Station

7.30 Otroški variete Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Del Buono), vmes risanke

8.00 Variete: Plavo drevo

8.30 Variete: La Banda dello Zecchino, vmes risanke in na. Skrivnostni svet Alexa Macka

10.00 Aktualna odd.: Linea verde - Zelena črta

10.30 Nabozna oddaja: A sua immagine

10.55 Maša

11.50 Nabozna oddaja: A sua immagine

12.00 Angelus in papežev blagoslov

12.20 Linea verde - V živo iz narave

13.30 Dnevnik

14.00 Variete: Domenica in... (vodijo Fabrizio Frizzi, Gian Piero Galeazzi), vmes sportna oddaja (16.50) Cambio di campo

18.00 Dnevnik - Flash

18.20 Sport: 90. minuta

19.00 Variete: Domenica in...

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.45 Nan.: Il Maresciallo Rocca 2 (It., i. Gigi Proietti, Stefania Sandrelli, Angelo Sorino, F. Rinaldi)

22.40 Dnevnik

22.45 Aktualno: TV 7 - Tednik (vodi Romano Tamberlich)

23.45 Aktualna odd.: Effetto cinema

0.20 Nočni dnevnik

0.35 Zapisnik, horoskop, vremenska napoved

0.40 Sottovoce - Potihoma: Ines Sastre

1.10 Sportna oddaja: Italija - Španija ('82)

RAI 2

6.45 Pregled družbenega tiska

7.00 Jutranji dnevnik

7.05 Variete: Jutro v družini (vodita T. Timperi in S. Martone), vmes (7.30, 8.00, 8.30, 9.00) dnevnik

10.05 Nedeljski Disney, vmes risanke in nan. Blossom

11.30 Variete: V družini

13.00 Dnevnik, Tg2 Motori, 13.35 Telecamere

14.00 Vremenska napoved

14.05 Film: Il ladro del re (pust., ZDA '55, i. D. Niven, E. Purdom, Ann Blyth)

16.20 Nan.: Sentinel

17.30 Avtomobilizem F1: VN Brazilije

20.10 IP v košarki: Pompea Roma - Stefanel Milano

20.30 Dnevnik Tg2

20.50 Film: Piedone l'aficano (kom., It. '78, i. B. Spencer, E. Cannavale)

22.40 Aktualno: Mistero in blu - Primer Vanni (vodi Carlo Lucarelli)

23.15 Dnevnik, vreme

23.35 Rubrika o protestantizmu

0.05 Film: Project Shadow-chaser 3. (fant., ZDA '95, i. S. Bottoms, M. Vander)

2.15 Glasbena oddaja

RAI 3

6.00 Variete: Fuori orario

8.50 Dober dan, glasba!

9.45 Film: Due inglesi a Parigi (kom., VB '55, i. A. Guinness, O. Versois)

11.00 Aktualno: Geo & Geo

12.30 Fermata d'autobus

13.00 Aktualno: In Tour

14.00 Dezelni dnevnik, vreme, 14.15 dnevnik

14.25 Aktualno: Okkupati

15.00 Sport: Quelli che aspettano..., 14.55 Quelli che il calcio...

18.00 Stadio sprint

18.20 Aktualno: Numero zero

18.50 Vreme, dnevnik, deželne vesti, sportne vesti

20.00 On the road

20.30 Variete: Blob

20.40 Aktualna odd. o zdravju: Elisir

22.25 Sportna nedelja

23.30 Dnevnik, deželne vesti

23.50 Sportna nedelja

0.20 Dnevnik, vreme

0.35 Variete: Fuori orario

2.10 Aktualno: Primer Moro

2.40 Film: Il colonnello Chabert (dram., Fr. '93)

RETE 4

6.00 Nan.: Piccolo amore, 6.50 I due volti dell'amore, 8.00 Pregled tiska

8.30 Nan.: Oltre il ponte

9.00 Aktualno: Naturalmente su Rete 4, Eurovillage

10.00 Maša

10.45 Aktualno: La domenica del villaggio, vmes (11.30) dnevnik

12.30 Nedeljski koncert

13.30 Dnevnik Tg4

14.00 TV film: Cronaca nera (dram., It. '91)

16.00 Film: Airport 80 ('79, i. A. Delon, R. Wagner)

18.00 TV film: La signora della città (dram., It. '95), vmes (18.55) dnevnik

20.35 Film: A letto con il nemico (thriller, '90, i. J. Roberts, P. Bergin)

23.00 Film: Farinelli - Voce regina (biog., Fr.-It. '94, i. S. Dionisi, E. Lo Verso)

0.50 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

9.00 Atletika: Maraton Roma '98

12.00 Nan.: Casa Vianello (i. Raimondo Vianello, Sandra Mondaini)

13.00 Dnevnik

13.30 Variete: Buona Domenica (vodijo Maurizio Costanzo, Paola Barale, Claudio Lippi, Enrico Papi, 1. del)

18.15 Nan.: Due per tre - Večerja s presenečenjem (i. Johnny Dorelli, Loretta Goggi)

18.45 Variete: Buona domenica (drugi del)

20.00 Dnevnik TG 5 in vreme

20.30 Variete: Stranamore (vodi Alberto Castagna)

23.00 Aktualni oddaji: Target - Anno zero (vodi Gaia De Laurentiis), 23.30 Nonso-lomoda (vodi Alef Jnifen)

0.05 Aktualno: Parlamento in

0.35 Nan.: Racconti di mezzanotte - Polnočne pripovedi - Dvojni obraz ljubezni

1.00 Nočni dnevnik Tg5

1.30 Nan.: Voci nella notte, 2.30 Missione impossibile

3.30 Nočni dnevnik

4.00 Nan.: Barry in Larry, 4.30 Lepe in nevarne

ITALIA 1

6.30 Otroški variete, vmes nan. in risanke ter variete Bim Bum Bam

9.35 Aktualno: La nostra inviata Manuela, risanke

10.30 Sport: NBA Action

11.00 Variete: Mai dire gol

12.00 Sport: Grand Prix, vmes (12.25) Odprti studio, 13.00 Vodice nogometnega prvenstva

13.35 Glasba: Super

14.35 Nan.: Tequila & Bonetti (i. Jack Scalia)

15.30 Risanke

17.05 IP v smučanju

17.35 Nan.: Dva policaja v Chicagu

18.30 Odprti studio

19.00 Nan.: Nash Bridges - Nočni vlak (i. Don Johnson)

20.00 Variete: Benny Hill Show

20.30 Variete: Mai dire gol

21.30 Nan.: S.P.Q.R. (i. E. Casalegno, N. Frassica, A. Fassari, L. Federico)

22.40 Sportna oddaja: Pressing (vodi R. Vianello)

0.30 Italija 1 sport

1.40 Film: Sopra ogni sospetto (krim., ZDA '91, i. Bryan Brown, V. Cartwright)

3.30 Nan.: Le avventure di Brisco County jr.

TELE 4

15.10 Nad.: Figli miei.. vita mia

16.00 Kotiček zdravja

17.00 La sfera di cristallo

18.30 Nan.: Hardcastle & McCormick, Laff Movie

20.30 Trieste, un omo, una guerra

23.00 Aktualna tema

23.10 Glasba: Musichiamo

1.20 Film: Pover'ammore

MONTECARLO

14.25 19.30, 22.35, 0.55 dnevnik, 12.10, 18.15 Sport

12.00 Papežev blagoslov

12.40 Aktualno: Il caffè della domenica

14.15 Film: L'arcangelo (kom., '69, i. V. Gassman)

17.20 To Parade

19.00 Sport: Goleada

20.45 Film: I cinque volti dell'assassino (krim., '63, r. J. Huston, i. K. Douglas)

23.30 Film: Il mago di Oz

Slovenija 1

7.55 Napovedniki

8.00 Ziv zav: nan. Ferdi, 8.25 lutkovna nan. Zvezdica, 8.55 Zivahni svet iz zgodb Richarda Scarryja, 9.20 Telerime, 9.25 nan.: Dogodivščine

9.50 Ozare

9.55 Orkestralna glasba 20. stoletja (7. odd.)

11.00 Dok.: Divja Razmerja

11.30 Obzorja duha

12.00 Ljudje in zemlja 4 x 4

13.00 Porocila, vreme, sport

13.10 Vremenska panorama

13.40 Tedenski izbor: Popevka meseca, 14.40 Novice iz sveta razvedrila

15.15 Film: Child's Cry (ZDA)

17.00 Obzornik, vreme, sport

17.15 Slovenski magazin

17.45 Po domače

18.40 Naravni parki Slovenije: Strunjan

19.10 Risanka, 19.20 Loto

19.30 TV Dnevnik, vreme, sport

20.00 Zoom

21.35 Očetje in sinovi

22.35 Porocila, vreme, sport

22.55 Film: Rimske počitnice ('53, i. A. Hepburn)

TV PRIMORKA

8.00 13.00 Videostrani

13.05 Glasba treh dežel

13.45 Koncert: Simona Weiss

16.05 Nad.: Sosedge

17.00 Sola tenisa (2. del)

17.15 Spoznajmo jih

10.55 M

18.00 Glasb. oddaja: Naj spot

19.55 Napovedniki

20.00 Glasbeni labirint

21.15 Film: Sacnner Cop 2

22.45 Hitove odrske luči

Slovenija 2

8.25 Vremenska panorama

9.20 Napovedniki

9.25 Teater Paradiznik

10.20 V vrtincu (pon.)

11.05 Film: Hudicev vrh (Avstral. '88, i. P. Hehir)

12.45 Euronews

13.00 Sport

19.30 Videoring, oglasi

20.00 TV nadaljevanka: Strici so mi povedali (M. Kranjec-F. Stiglic, 7.)

21.20 Dokumentarna serija: Zmagoslavje računalniških gurujev

22.10 Sport v nedeljo

22.55 Napovedniki

Koper

15.00 Film: Un americvano in vacanza ('46, r. L. Zampa, i. A. Cecchi)

16.45 Rokomet: Pivovarna Lasko - Badel 1862 (EL)

18.00 Program v slov. jeziku: TV Poper - Kabaretno satirična oddaja

19.00 TV dnevnik, vreme, sport

19.25 Risanke: Pravljice dedka Ciccica

20.00 Vesolje je...

20.30 Istra in...

21.00 Nanizanka: Harry O

21.45 TV Dnevnik, vreme

22.00 Sportni dnevnik

22.15 Koncert resne glasbe

TV Dnevnik-Vsedanes

Horoskop

zapisal B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Le kdor zaupa v svoje sposobnosti, lahko napreduje. V tem tednu boste znali konstruktivno usmeriti svojo energijo. Ponudilo se vam bo nekaj lepih priložnosti za zaslužek.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Kako smesni bi bil videti bik s perutnicami! Bik je zemeljska zival. Tudi vi potrebujete trdna tla pod nogami. Ta pa boste nasli le s praviim samovrednotenjem. Bodite delavni!



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Dnevi se daljšajo, vam pa se kljub temu zdi, da imate čedalje manj časa. Toliko stvari bi radi opravili! Ob tem pa kar pogosto pozabljate na svoje zdravje...



RAK 22. 6. - 22. 7.: Energijo, ki se dalj časa nabira v vas, boste usmerili v delo. Uspešni boste. Predvsem na finančnem področju se vam obetajo boljši časi. Če se hocete sprostiti, obišcite prijatelje.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Planeti v ozvezdju ovna vam vlivajo samozaupanje in moč. Polni boste novih idej, za katere se boste znali tudi postaviti, če bo potrebno. Napadalni in nestrpni boste do drugih ljudi.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Ne skušajte vsaki stvari priti do dna, ker je to nemogoče. Glejte na življenje z bolj vedre plati. Tako vam bo ostalo več energije za aktivnosti, ki so vam v zadovoljstvo.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Čeprav navadno pretehtate vse dane možnosti, preden se odločite, ste zadnje case preveč neučakani. Bolje bo, da se zaenkrat izognete pomembnejšim odločitvam.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Vzeli si boste veliko časa za razmišljanje, kar pa na vas ponavadi ne učinkuje preveč dobro. Nagnjeni ste namreč k temnim mislim. Nestrpni boste do bližnjih ljudi.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Polni boste energije, ki jo lahko zelo konstruktivno izkoristite. Predvsem na poslovnem področju se vas bo držala sreča. Poslovna potovanja vam lahko prinesejo dobiček.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Jezite se, kar vam vsi poskušajo deliti koristne nasvete, ne vprašate pa se, zakaj to počenja. Morda bi morali sem ter tja malce pozabiti na svojo trmoglavost.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: V veselje vam bodo drobne, vsakdanje stvari. Znal boste lociti bistveno od nebitnega. Čeprav boste delali z veseljem, pa boste presrečni, če vas bo kdo pohvalil.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Bodite bolj odločni. Ne prepuščajte se sanjarjenju in brezdclju. Prosti čas poskusajte bolj konstruktivno izkoristiti, se najbolj vam bo koristila fizična aktivnost.

RADIO

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Porocila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Erazem in potepuh (A. Lindgren, prev. E. Kocbek, r. L. Lombar, 2.); 10.20 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Orkestri; 11.30 Nabozna glasba (I. Florjanc); 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Starci (S. Makarovič, r. M. Kragelj); 14.50 Pop music; 15.15 Iz krajevnih stvarnosti - Z naših prireditelj, nato Glasbeni predah; 17.05 Sport in glasba; 18.30 Zabavna glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 9.30 Zrno v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska matineja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)

8.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 7.15 Otvořitev; 7.30 Kmetijska oddaja: Strizenje ovc; 7.45 Glasb. utrinek; 8.00 OKC obveščajo; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.30 Pravljica; 10.00-11.00 Primorski kraji in

ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30 Šport in glasba; 15.30 DIO; 17.30 Osmrtnice; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih; 22.00 Zrcalo dneva, nato iz naše diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 7.50 Horoskop; 8.05 Ballate e sballate; 9.00 Kulturna porocila; 9.30 V knjigarnah; 10.00 Kino-Gledališče; 10.15 Sigla single; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Šport; 13.40 Bella Bellissima; 14.30 Ferry sport; 17.33 Lestvica LP; 18.30 Pripoved; 19.00 F. Schubert; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik, Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Razvedrilna odd.; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 18.05 Igra; 18.35 Zborovska glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočturno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Gori, doli, naokoli; 10.35 Gost; 13.00 Športno popoldne: Gost izbira glasbo, zimzelene melodije, nogomet; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.45 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock'n roll; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zrcalo dneva, šport, vreme; 22.30 Drugi val.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Porocila; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 9.00 Maša; 10.05 Solisti in orkestri; 10.40 Izbrana proza; 13.05 APZ Tone Tomšič; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 15.50 Intermezzo; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 19.30 Cerkevna glasba; 20.00 Sedmi dan; 20.15 Iz opernega opusa; 22.05 Literarni portret; 22.30 Missa de spirito sancto; 23.55 Glasba in napoved sporeda; 0.00 Porocila.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška-Guten Morgen, Kärnten - Duhovna misel (H. Lampichler); 18.00-18.30 Za vesel konec tedna.

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.26 **Pisana delavnica (vodi Breda Bertalanic)**

20.30 **TV DNEVNIK, nato Sportna tribuna**

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik

6.45 Jutranja oddaja Unomat-tina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo

9.35 Film: L' amante di ferro (pust., ZDA '52, i. Alan Ladd, V. Mayo)

11.30 Dnevnik

11.35 Aktualna oddaja o vrtnarstvu: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)

12.25 Vreme in kratke vesti

12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Aktualni oddaji: Verdemattina na vrtu, 14.35 Cara Giovanna (vodita Giovanna Milella)

15.25 Evropski dnevi

15.50 Mladinski variete: Solletico, vmes nan. Zorro in risanke (vodita Elisabetta Ferracini, Mauro Serio), vmes nan. Zorro

17.50 Danes v parlamentu

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualno: Primaditutto

18.45 Variete: Colorado (vodi Carlo Conti)

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik in sport

20.40 Aktualna odd.: Il fatto (vodi Enzo Biagi)

20.50 Nan.: Il Maresciallo Rocca 2 (i. Gigi Proietti, Stefania Sandrelli, M. Aiello, S. Fiorentini)

22.45 Dnevnik

22.50 Aktualno: Porta a porta (vodi Bruno Vespa)

0.15 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme

0.45 Aktualno: Tempo

RAI 2

6.45 Pregled družbenega tiska

7.00 Jutranji Go cart: Risanke

8.45 Nan.: Lassie

9.10 Rubrika o protestantizmu

9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara

10.45 Racconti di vita

11.00 Tg2 Medicina 33, 11.15 Dnevnik, vreme

11.30 Variete: I fatti vostri (vodi M. Giletti)

13.00 Dnevnik

13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje

14.00 Variete: Ci vediamo in TV

16.15 17.15 Poročila

16.30 Kronika v živo

18.10 Vreme, dnevnik, sport

18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile

19.05 Nan.: J.A.G. Avvocati in divisa

20.00 Oddaja o lotu: Il Lotto alle otto

20.30 Vecerni dnevnik

20.50 Nan.: Inspektor Derrick (i. Horst Tappert)

23.00 Dok.: Rex

23.30 Dnevnik, v parlamentu, vreme, sport

0.35 Aktualno: Telecamere

1.00 Jaz pišem, ti pišeš

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik

8.30 Aktualna odd.: Elisir, 10.10 Art' è, 10.30 Infinito futuro, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja

12.00 Dnevnik, 12.15 Sport

12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Meddia/Mente

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.50 Tgr - Znanstveni dnevnik, 15.00 Bellitalia

15.30 Sport: nogomet B lige, 16.25 SP v kotalkanju

17.00 Dok.: Geo & Geo

Vremenska napoved

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti, dezelni sport, vreme

20.00 Od 20. do 20. ure

20.15 Aktualna odd.: Report

20.30 Blob

20.40 Aktualna odd.: Maastricht, Italija

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Dokumenti: Vent' anni solo ieri - A. Maccanico

23.45 Sport: Sportfolio

0.30 Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 I due volti dell' amore

8.30 Pregled tiska

8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 9.20 Amanti

10.30 Nan.: Sei forte, papà

11.30 Dnevnik

11.40 Forum (vodi P. Perego)

13.00 Kolo sreče

13.30 Dnevnik

14.30 Nad.: Sentieri - Steze

15.30 Film: Chi amerà i miei bambini? (dram., ZDA '83, i. Ann Margret)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto! - Cena je prava

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 Vecerni Forum (vodi Paola Perego)

22.50 Film: Blue Steel - Bersaglio mortale (thriller, ZDA '90, i. J. Lee Curtis, Ron Silver)

1.10 Pregled tiska

1.30 Film

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Aktualna odd. o dobrem pocutju: Vivere bene benessere (vodi Maria Teresa Ruta)

9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.30 Aktualna oddaja: Signore mie

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful

14.15 Aktualna oddaja: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)

15.40 Aktualna odd. o zdravju: Vivere bene salute

16.15 Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaller)

17.15 Kronika v živo: Verissimo sul posto

17.45 Aktualna oddaja: Verissimo (vodi Cristina Parodi)

18.35 Variete: Tira & Molla

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodi Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)

21.00 Nan.: Mr. bean (i. Rowan Atkinson)

23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik

1.30 Striscia la notizia

2.00 Nan.: Voci nella notte

3.00 Nočni dnevnik

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes nanizanke in risanke

9.20 Nan.: Supercar

10.20 Film: Ti presento un' amica (kom., It. '87)

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti

12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira

13.30 Risanke

14.00 Risanke: Simpsonovi

14.20 Variete: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!

15.30 Nan.: A scuola di filosofia

16.05 Variete za najmlajše, risanke

17.30 Nan.: Sinbad (i. Zen Gesner, J. Collen, R. Dunn)

18.25 Sport studio, 18.30 Odprti studio

19.00 Nan.: V osmih pod isto streho, 19.30 La tata (i. Juliet Mills)

20.00 Variete: sarabanda

20.45 Film: Malice - Il sospetto (thriller, ZDA '93, i. Alec Baldwin, Nicole Kidman, Bill Pullman)

22.40 Variete: Scatafascio

0.00 Sport: Goals, veliki angleški nogomet

0.30 Odprti studio

0.35 Fatti e misfatti

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi

13.45 Kosarka

17.00 Made in Italy

19.00 Zoom - Svet dela

20.05 Kosarka

21.30 Telequattro sport

23.30 Zoom - Svet dela

0.00 Kosarka

MONTECARLO

12.35 19.25, 22.40, 1.10 Dnevnik

10.00 Film: La battaglia del Mediterraneo (vojni, '68)

12.50 Aktuano: Soldi soldi

14.05 Film: Inchiesta in prima pagina ('59, i. R. Hayworth, A. Franciosa)

16.30 Variete: Tappeto volante

18.05 Variete: Zap zap

20.45 Film: L' uomo che venne dal nord (i. P. O'Toole)

23.40 Film: Cielo di fuoco

Slovenija 1

8.00 Vremenska psanorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja

9.30 Tedenski izbor: Lahkih nog naokrog

10.15 Dok.: Novi raziskovalec

11.10 Dokumentarna serija: Velike pustolovščine (1.)

12.00 Slovenski magazin

12.25 Utrip

12.45 Zrcalo tedna

13.00 Poročila, vreme, sport

13.10 Vremenska panorama

13.25 tedenski izbor: Ludje in zemlja, 13.55 Očetje in sinovi

14.50 Zoom

16.20 Dober dan, Koroska

17.00 Obzornik, vreme, sport

17.10 Po Sloveniji

17.25 Oglasi, napovedniki

17.30 Otroški program: Rado-vedni Taček: Kaplja

17.45 Dok. nanizanka: Narava in clovek (VB, 3. del)

18.20 Recept za zdravo življenje

19.05 Risanke

19.10 Zrebanje 3 X 3 plus 6

19.30 TV dnevnik, vreme, sport

20.00 Napovedniki, oglasi

20.05 Nad.: Savannah (ZDA, i. David Gail, R. Lively, Jamie Luner, Paul Satterfield, 13. del)

20.55 Oglasi, napovedniki

21.05 Dok. odd.: Odstranjanje

21.55 Oglasi, napovedniki

22.00 Odmevi

22.25 Univerzitetni razgledi

22.30 Kultura, vreme, sport

22.45 Oglasi, napovedniki, obvestila

22.50 Odstranjanje (pogovor)

0.50 Recept za zdravo življenje

1.35 Npovedniki

TV PRIMORKA

8.00 13.00 Videostrani

13.05 Koncert: Avtomobili

14.25 Zdravje in mi: Anestezija

15.05 Videostrani

16.00 Danes na Primorskem

16.05 Film: Scanner Cop 2

17.30 Glasbeni labirint

19.00 Progr. za otroke: Risanke

20.00 Dnevnik TV Primorka

20.25 Aktualno

20.40 Sportni ponedeljek

21.50 Nogomet: Primorje - SCT Olimpija

22.50 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

9.50 1.25 Teletekst

10.05 Vremenska panorama

11.00 Napovedniki

11.05 Tedenski izbor. Nan.. Wildbach (Nemcija, i. Siegfried Rauch, Horst Kummeth, Alexa Wiegandt, 3. epizoda)

12.00 Sport v nedeljo

12.45 Dok. serija: Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja

13.15 Film: 10 zapovedi (ZDA 1956, r. Cecil B. De Mille, i. Charlton Heston, Yul Brynnerf, Anne Baxter, Yvonne De Carlo)

17.00 Euronews

17.30 TV prodaja

18.00 Napovedniki, oglasi

18.05 Nadaljevanka: Propad (Brazilija, 2. del)

18.55 Napovedniki

19.00 TV igrice: Lingo

19.25 Oglasi

19.30 Videoring

19.55 Oglasi, napovedniki

20.00 Studio City

20.55 Napovedniki, oglasi

21.00 Oddaja o modi in vizualni pop kulturi: Trend

21.50 Pomp

23.00 Brane Roncel izza odra

0.25 Studio City (ponovitev)

1.20 Napovedniki

Koper

15.00 Euronews

16.15 Tecaj italijanskega jezika

16.45 Nan.: Harry O

17.30 Istra in...

18.00 Program v slovenskem jeziku: Sportna mreža

18.45 Primorska kronika

19.00 Tv Dnevnik, vreme, sport

19.30 Otroška oddaja: Eccheccimanca

20.00 Alpe Jadran

20.30 Kulturna oddaja: Cudni dnevi

21.00 Nanizanka: Police News

21.50 Dnevnik

22.05 Dok.: Umetniki v svet

22.15 Euronews

22.30 Program v slov. jeziku: Sportel

23.30 Sportna mreža

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Iz četrtkovih srečanj, nato Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Uače naš (A. Krajč, prip. D. Malalan); 9.40 Pravna posvetovalnica (pripr.M. Ozbič); 10.10 Koncert simfonične glasbe; 11.10 Pogovor z Vlasto Bernard; 11.30 Slov. banke na Primorskem (M. Waltritsch); 12.00 V središču pozornosti; 12.40 Primorska poje; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na otroškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Filharmonični orkester iz Vidma; 18.00 Slovenske mladinske ilegalne publikacije v Trstu in Gorici (1927-1940); 18.15 Glasba za vse okuse; 18.45 Postni govor; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all' opera.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30

Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.15 Hrpelje-Kozina; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Na rešet; 10.45 Pesem tedna; 11.00 Pregled športnih dogodkov; 13.00 Daj, pove, vmes avtomobilska odd.; 15.00 Ob robu igrišča; 15.30 DIO; 16.10 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Jingle; 19.30 Primorska poje; 21.00 Modri abonma; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 iz diskoteke

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Caro amico ti scrivo; 11.15 Dialogi; 11.45 Mi in vi; 12.55 pesem tedna; 13.00 L'una blu; 13.55 Casa mia casa tua; 14.10 Vivere oggi; 14.45 Tutto scuola; 18.00 Magic bus; 18.45 Ruoli femminili; 19.25 Sigla single; 20.00 Radio Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Kultura; 18.20 Zunanje politični feljton; 19.45 Lahko noč, otroci;

20.00 Sotočja; 21.05 Melodije po pošti; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost, Drobčinice; 14.45 Zagon; 15.30 DIO, vmes šport; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Hip hop; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju zarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Repriza; 13.30 Zbori; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO; 17.15 Ekonomska politika; 17.30 Slov. glasb. ustvarjalnost; 18.45 Kulturni globus; 19.30 Operni koncert; 20.00 Dvignjena zavesa; 20.30 S koncertnih odrov; 22.30 Komorni studio; 23.55 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kratek stik.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E.d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373
ziro racun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Clan italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad vzhodno in srednjo Evropo ter osrednjim Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. S severnimi vetrovi doteka nad naše kraje občasno bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.52 in zatone ob 19.29.
Dolžina dneva 12.37.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 7.51 in zatone ob 21.19.

MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 9,3 stopinje C.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.09 najnižje -52 cm, ob 11.12 najvišje 43 cm, ob 17.08 najnižje -46 cm, ob 23.21 najvišje 55 cm.
Jutri: ob 5.44 najnižje -51 cm, ob 11.50 najvišje 37 cm, ob 17.40 najnižje -38 cm, ob 23.51 najvišje 50 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	12	2000 m.....	0
1000 m.....	7	2500 m	0
1500 m.....	2	2864 m.....	0

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Zjutraj in dopoldne bo v vzhodni in osrednji Sloveniji zmerno oblačno, čez dan se bo ponovno zjasnilo. Drugod bo pretežno jasno.
SOSEDNJE POKRAJINE: Vecinoma jasno bo, v krajih severno in vzhodno od nas bo zjutraj in dopoldne zmerno oblačno.

JUTRI



V ponedeljek in torek bo pretežno jasno in toplo.

OPOZORILO: Na Primorskem je se vedno velika pozornost ogroženost naravnega okolja.



HIT CASINOS NEWS



HIT HOTEL CASINO' PARK - HIT HOTEL CASINO' PERLA - HIT CASINO' KRANJSKA GORA - HIT CASINO' OTOČEC - HIT CASINO' ROGAŠKA SLATINA

HIT Hotel Casino Park
Nova Gorica, Slovenija

HIT Hotel Casino Perla
Nova Gorica, Slovenija

VSAM DAN
ŠKRBIMO ZA
VAŠE RAZVEDRILO

Nagradni sklad
v vrednosti več kot
MILIJARDO lir!

Obiščite nas in doživite nepozabne trenutke sreče ob milijonskih dobitkih, ki vas čakajo, če se boste udeležili nagradne igre v HIT-ovih igralnicah. Žrebalne kupone boste prejeli že ob prihodu v igralnico, ostale možnosti pa se vam ponujajo pri posameznih igrah! Pričakujemo vas do 30. septembra v HIT Casinoju Park in HIT Casinoju Perla v Novi Gorici, kajti
KDOR SPI, NAGRADE ZAMUDI!

Pričakujemo vas:

Hit Hotel Casino Park
tel. 00386 . 65 . 126 26 33

Hit Hotel Casino Perla
tel. 00386 . 65 . 126 31 39

Informacije lahko dobite tudi pri naših hostesah na infomacijskih mestih v bližini vašega doma ali neposredno pri osebju igralnice.

IZ NAŠEGA ZABAVNEGA PROGRAMA:

● **HIT Casino Kranjska Gora:**
* Modna revija - **POLETJE 1998**
(24. aprila ob 23.00)

● **HIT Hotel Casino Park:**

* Drugo žrebanje promocijske akcije:
"**KDOR SPI, NAGRADE ZAMUDI!**"
Častni gost bo **SERGIO RICCI** (7. aprila ob 21.30)
* **GIGI VIGLIANI** (10. aprila ob 22.30)

● **HIT Hotel Casino Perla:**

* Vsak dan varietejski program - **SHOW DANCE**
* **ENRICO RUGGIERI** (2. aprila ob 22.30)
* Drugo žrebanje promocijske akcije:
"**KDOR SPI, NAGRADE ZAMUDI!**"
Častni gost bo **SERGIO RICCI**
(8. aprila ob 22.30)
* **MARCO MILANO** (23. aprila ob 22.30)
* **BIKINI SUMMER PARTY** (1. aprila ob 22.30)

OBIŠČITE NAS:

* V trgovskih centrih v **Padovi**
(Centro Commerciale na trgu Piazza Grande) **od 30. marca do 4. aprila 1998**
* Na **B-TEX - u 1998** v Rimu **od 26. do 29. marca 1998**

NE POZABITE!

V HIT Casinoju Park so igralne mize od 1. marca dalje odprte od 8 h dopoldne do 4 h zjutraj.
V HIT Casinoju Perla smo v soboto 21. januarja ob 22. h proslavljali obisk stirimilijontega gosta!

Kmalu nasvidenje!

HIT Casinos Nova Gorica - Slovenija

HIT CASINOS CENTER
Nova Gorica, Slovenija

IZIDI ŽREBANJA v igralnici PARK

dne 10.3.1998:

TOYOTA CELICA 008968

LIT. 5.000.000 147332 048040 104788

LIT. 2.000.000 004042 053572 006527
067829 145018

IZIDI ŽREBANJA v igralnici PERLA

dne 11.3.1998:

LIT. 40.000.000 074467

LIT. 5.000.000 076457 155865 048356

LIT. 2.000.000 038222 022453 094001
069409 007027

7 DNI BIVANJA V ROGAŠKI SLATINI
070123

Nagrade lahko dvignete v 15 dneh po datumu žrebanja.